Digitized By eGangotri

المراقي المراق

اشرف مادل

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

جاند کا ہم شکل (ریڈ یو/ٹی وی ڈراے) انشاب

ڈاکٹر فرید پر بتی

جمله حقوق تحق مصنف محفوظ

: جاندكاتم شكل نام كتاب

: ڈرامہ نوعيت

: اشرف عادل

: فیروزاحد کمار (تھری ڈی ڈیزائننگ) آبی گذر كميوزنك

سرورق/ لے آوٹ: مسرت دانش

: زُبير منظور شخ (عا ئشه ذجنل سنو دُيوٌ گوجوارهُ سرينگر) بىك كۇر

: ۵۰/۱رویے

adilashraf778@gmail.com

Cell: 9906540315

اسُ کتاب کی اشاعت کے لئے ریاسی جموں و مشمیر کچرل اكيدي سے جُووى مالى معاونت حاصل كى تى ہے۔ كتاب يس ظاہر كى كى آرات اكيدى كابالواسط يابلاواسط كوكى تعلق نبيس باورن ى اسلط ميں كلجرل اكثري ركوكى ذمدارى عايد ب-



01	ىپيشِ لفظ	☆
03	مقدمه	☆
	ریڈیو ڈرامے	پېلاباب
10	چاند کا ہم شکل	☆
40	قائل كميح	☆
70	يخانداز يخ مجرم	☆
92	آستين كاسانپ	☆
	ٹی۔وی۔ڈرامے	دوسراباب
120	لهورنگ تصویر	☆
143	زندگی کے آس پاس	☆
166	سنهر بےخواب	☆
188	زهرآب	☆

بيش لفظ

ڈرامہ کا آغاز (غیرشعوری طور پر) تب ہوا جب انسان نے ابھی بولنانہیں سکھاتھا کیوں کہ ابتدائی دورمیں انسان اینے جذبات واحساسات وخیالات دوسرے انسان تک اشاروں کے ذریعئے پہنچا تا تھااس سے بیاندازہ لگا نامشکل نہیں کہانسان ابتدائی دور سے ہی ایک اچھا ڈرامے باز تھا۔ ڈ راھے کی تاریخ بہت پرانی ہے۔ڈ رامہ ابتدائی دور میں باضابطہ طور پرگلی کو چوں اور چو پالوں پر کھیلا جاتار ہا۔ پھر شکیح کا دور آتا ہے ۔ شکیج نے ڈرامے کو بام عروج پر پیچا دیا۔اس کے بعدریڈ پواور ٹیکی ویٹرن کا دورآتا ہے۔ریڈیواورٹی وی ڈرامے بدلتے دور کی ترجمانی کرتے آرہے ہیں۔ریڈیواورٹی وی ڈراموں کو جوعروج حاصل ہوا وہ سٹیج ڈرا ہے کو حاصل نہ ہوا۔ کیوں کہ ٹی وی اور ریٹر بو ڈرا ہے گھروں کی فصیلیں تو ڑ کر بیڈروموں اور ڈرائینگ روموں کے اندر داخل ہوئے چونکہ آج کل ٹی وی سیرئیلوں کا رواج ہے۔ T.V. Serial making نے ایک بہت بڑی انڈسٹری کی شکل اختیار کی ہے۔ آج کل ٹی وی پروڈیوسراوراس صنعت سے وابسۃ افراد کروڑوں کا منافع کمارہے ہیں۔ ٹی وی سیرئیل اب فلموں کی طرح ہر دلعزیز ہورہے ہیں۔ وہ دن دُورنہیں جب ٹی وی ڈرامہ صنعت فلم انڈسٹری کو چیچیے چھوڑ دے گی لیکن جو بات ریڈیویا ٹی وی play میں ہے وہ ٹی وی سیرئیل میں نہیں ہے۔سیرئیل میں بنیادی کہانی (یا پلاٹ) مجروح ہو کے رہ جاتی ہے کیوں کہ سیرئیل میں سٹوری کو تھنچنا پڑتا ہے جس سے سیرئیل طول پکڑتا ہے اور سینکڑ ول قسطیں وجود میں آتی ہیں۔ نتیجہ یہ لکلتا ہے كركهاني كابنيادي مقصدفوت موجاتا ہے۔ ير ڈيوسروں كے لئے سيرئيلوں كوطول دينا مجبوري بھي ہے اورضرورت بھی کیوں کہاںیا کرنے ہےاُن کا کاروبار پھیلتا ہے۔

اشرف عادل جاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. اشرف عادل

جب کہ ایک play میں ایسانہیں ہوتا ہے۔ کیوں کہ اس میں کہانی اپنے انجام تک محدود وقت میں پہنچ جاتی ہے۔ ایک اچھ play میں ایک مکالمہ بھی ہے معنی نہیں ہونا چاہے۔ کیوں کہ محدود وقت میں پہنچ جاتی ہے۔ ایک اچھ play میں ایک مکالمہ بھی ہے معنی نہیں ہونا چاہے۔ کیوں کہ محدود وقت میں theme کو واضح کرنا پڑتا ہے۔ اس لئے ڈرامہ نگارکو بہت ہی مختاط رہنا پڑتا ہے۔ جہاں تک ریڈیو تک ریڈیو کر ایک کا تعلق ہے بیٹی وی ڈرامے کے مقابلے میں کھنا زیادہ مشکل ہے کیوں کہ ریڈیو ڈرامے میں منظر کیمرے کے ڈرامے میں منظر کیمرے کے ڈرامے میں منظر کیمرے کے ذریعے عس بند کئے جاتے ہیں۔ منظر دکھانے کے لئے مکالموں کی ضرورت نہیں پڑتی۔

میری ہمیشہ بیکوشش رہتی ہے کہ میں نے موضوعات پر قلم اٹھاؤں کیوں کہ وقت کا تقاضا ہے کہ ڈرا ہے کو عالمی لیس منظر میں کھا جائے کیوں کہ اب ہم عالمی گاؤں (Global village) میں رہتے ہیں اس چیز کو مدِ نظر رکھ کر میں نے کچھ عالمی مسائل پر جیسے جنگ، بھوک، عالمی سیاست، ایڈز سائینس فکشن اور جرمیات برخامہ فرسائی کرنے کی کوشش کی ہے۔

اب میری کتاب آپ کے ہاتھوں میں ہے آپ میرے ڈرامے پڑھ لیجئے اور جھے اپنی رائے سے نواز ئے کہ کیا میرادعویٰ صحیح ہے کنہیں۔ کیا واقعی میرے ڈراموں میں نیا پن ہے کنہیں۔

اشرفعادل سرينگر 22،جولائی <u>201</u>3ء

مقدمه

عام طور پر اُردو میں یہی کہا جاتا ہے کہ یہاں ڈرامے کی روایت باقی اصاف اوب کے مقابلے میں پچھذیادہ مشخص نہیں ہے کین اس صنف پر ریسر چ کرنے کے بعد میں ان تمام بیانات کورد کرتا ہوں جو ڈرا میں کے فرا میں کے متعلق لوگوں کو گراہ کرتے ہیں۔ دراصل کی اور کوتا ہی اگر ہے، تو وہ صنف ڈرا ما پر تحقیق و تقید کرنے کی ہے۔ اس وقت ڈرا میا سینے ، ریڈ بواور ٹی وی کے لئے کھے جاتے ہیں اور بعد میں بہت سارے ڈرامے چھپتے بھی ہیں۔ اس فن سے وابستہ لوگ اس میں اپنا خون جگر ملاتے ہیں اور دوسروں یا پیک کو مخطوظ کرتے رہتے ہیں۔ برقسمتی سے تاریخ کے اور اق میں ان کے کارنا موں کو ٹھیک طرح سے جگہیں ملتی ہے۔

خیر آپ جانتے ہیں کہ زمانہ بردی تیز رفتاری کے ساتھ بدلتا ہے۔ آجکل کی تکنالوجی چند مہینوں کے بعد ہی out of date ہوجاتی ہے اور اس کی جگہنگ ٹی تکنالوجی آجاتی ہے، تو ان باتوں کے پیش نظر ہم ہمیشہنگ نئی چیزوں کے ایک تو متلاثی رہتے ہیں اور دوم سے کہ ہم انہیں ٹیکل کرنے کے لئے بھی پوری طرح سے ذبنی وجسمانی طور پر تیار رہتے ہیں۔

ٹھیک بہی حال ڈرامے کا بھی ہوا۔ ڈراماایک زمانے میں صرف ایک چبوترے پرعوام کے سامنے پیش کیا جاتا تھا۔ پھرا شیج ،تھیٹر ، ہال ،ریڈیو ، ٹی وی فلم وغیرہ کی صورت اِسی ڈرامے نے لے لی ۔ اُس زمانے میں ارسطواور بھرت منی کی تھیوری رائج تھی۔ پھرولیم شکسیئر روایت سے انحراف کرکے آئے اور عالمی سطح پرآج تک ان کا ٹانی بھی پیدانہ ہوسکا۔ لیکن شکسیئر کے بعد بھی ہم نے نے چیلنجز کا

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar اشرف عادل آ

Digitized By eGangotri مقابله کرتے رہے اور آج تک ڈراھے کی گئلکیکس بدلتی گئی۔ آج کل ایک طرف شوقی تھیڑ گروپس عوام کے سامنے نکڈ ملے کی صورت میں ڈراما پیش کرتے ہیں ،تو دوسری طرف ہماراتھیٹر جدید سائنسی سہولیات سے مالا مال ہوتا رہتا ہے۔ ادھر یڈیؤٹی وی کا اپنا الگ الگ آرٹ ہے، جہاں ایک ڈرامے نگار کا قلم مثین کے ماتحت ہوتا ہے۔ وہ اسٹیوڑیو میں دستیاب سازوسا مان یا مقام Indoor Outdoor لوکیشن کےمطابق ہی اپنااسکر پٹ کھوسکتا ہے۔ یہاں اب وحدتوں کی کوئی قیرنہیں رہی البتہ قیداگر ہے تو وہ اُوپر بیان کئے گئے نکتُوں کے ساتھ ساتھ وفت کی ہے۔اسے کیا لکھنا ہے۔ سيريل، گھنٹے،آ دھ گھنٹے يا چندمنٹوں کا اسکٹ اگرریٹہ یوڈراما ہے،تو وہ کوئی بھی پچویشن لکھ سکتا ہے،جس کوآواز کے ذریعے بہ آسانی پیش کیا جاسکتا ہے۔اب اگرٹی وی ڈراما ہے،تو یہاں پھرمختلف قتم کی یا بندیاں حائل ہو جاتی ہیں۔ کیونکہ ان کو Visual دِکھانے کا مسکلہ در پیش آتا ہے۔ ان باتوں کے پیش نظر ہم کہہ سکتے ہیں کہاب ریڈیو، ٹی وی ڈراماا بنی اپنی ضرورتوں اور تکنیکی اعتبار سے ایک الگ صنف اختیار کرچکا ہے، مگر بنیا دی عناصر اسٹیج یا تھیٹر ڈراما اور ریڈیؤٹی وی ڈراما کے ایک ہی ہوتے بین، کیونکہ بیایک' ڈرامہ' ہوتا ہے۔ یہاں ایک' ڈرامہ نگار' کا کام ہوتا ہے۔ٹی وی ڈرامہ دراصل تھیٹر، فلم اورریڈیوسے ل کر بنا گیا ہے۔ آج کا قاری/ ناظر/سامع بہت ہی سنجیدہ بن گیا ہے۔ آج جب ہم پرانے ئی وی ڈرامے د مکھتے ہیں توالیا محسوں ہوتا ہے کہ جیسے کیمرہ تھیٹر کے سامنے Fix کیا گیا ہواورلوگ وہی سب و کیھتے ہیں۔لیکن آج الیانہیں ہے۔لوگ ایک ایک کلتے کو Point out کر سکتے ہیں۔اس لئے اب اس کی اپنی الگ پہیان بن گئی ہے۔ یہاں اب نئ نئ تکنیکوں کا استعال کیاجا تا ہے۔اس کے لیے مخصوص طرز پرڈرامے لکھے جاتے ہیں۔ٹھیک یہی حال ریڈیوڈراما کا بھی ہے۔ یہاںلوگ ریڈیوکوکان دھر کر شنتے ہیں۔وہ آواز کے معمولی اُ تارچڑ ھاؤے تکنیکی خامی کو پکڑ سكتے بیں یا ڈرامے كا اصل Sense بى بدل سكتا ہے۔

اب جس قدر مهارے قار تین/سامعین/ ناظرین بنجیده بین محمیک ای قدر مهارارائٹریا فنکار بھی شجیدہ اور مختاط ہوتا ہے، کیونکہ وہ بھی پڑھا لکھا ہوتا ہے، وہ بھی اس ساج کا ایک فر دہوتا ہے، جواس کے اونچ نیج سے بوری طرح واقف ہوتا ہے۔وہ عوام کے مزاج کا ماہر ہوتا ہے۔وہ تمام حالات پراپنا

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

ویب کیمرہ لگا کے رکھتا ہے۔اُسے فنی و تکنیکی صلاحیتوں کے ساتھ ساتھ بوری طرح سے Day to Day انفار میشن اور ککنا لوجی کا استعال کرنا بھی آتا ہے۔

دبستانِ جموں و تشمیر سے تعلق رکھنے والے اُردو کے ایک اہم شاعر اور ڈرامہ نگاراشرف عاد آبھی ان ہی فذکاروں میں سے ایک ہیں، جن کا ذکر ہیں نے اُو پر کیا ہے۔ پچھلے کئی برسوں سے ہم ان کے ڈرامے ریڈ یو تشمیر سرینگر سے سُٹنے اور دُور درشن کیندر سرینگر سے و یکھتے آرہے ہیں۔ ان ڈراموں کے Current موضوعات کو دیکھ کر میں نے اُن سے انہیں چھا پنے کے لئے کہا، تا کہ یہ لڑ پچر کتا بی صورت میں بھی محفوظ رہ سکے گا۔ اس پر طرہ یہ کہ انہوں نے اُلٹا یہ کام میرے ہی سپر دکر دیا۔ حالا تکہ اس سے پہلے بھی میں ان کا ایک اور Play اور Play اور Stall Length Radio Play در بیٹ اُلٹا وی ڈراموں عنوان سے مرتب کر چکا ہوں اور اب' چا ندکا ہم شکل' کے عنوان سے ایک اور دیڈ یو ٹی وی ڈراموں کا مجموعہ مرتب کر دہا ہوں۔ جس میں شامل ڈراموں پر ہم پہلے ایک نظر ڈالے ہیں۔

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar:

اور پھر چیزوں کو مہنگے داموں پرنیشنل اور انٹرنیشنل مارکیٹ میں بیچا جاتا ہے۔''لہورنگ تصوی'' ٹی وی ڈرامے میں راشدانورنے یہی کارستانی انجام دے کر''فقیز''نامی کردار (فنکار) کی پینٹنگ پُڑا کراس پر ایوارڈ حاصل کرلیا ہے۔

''زندگی کے آس پاس' ایک ساجی ڈراما ہے جس میں کمال الدین احمد کا مرکزی کردارہے،
وہ ایک ریٹائر شخف ہے، جس کو باری باری اپنے بیٹوں کے پاس رہنا پڑتا ہے اور اس کے اپنے بیچ
اس کو معمولی چیز وں کامختاج بناتے ہیں اور اس عمر میں بھی وہ اسے طرح طرح کے کام لیتے ہیں۔ اس
طرح وہ زندگی کا بیٹم لے کر بردی کر بناکی کی زندگی جی لیتا ہے۔ لیکن اس کا دوست رضی احمد جولا ولد
ہوتا ہے وہ غم سے لڑنا جانتا ہے جس کی وجہ سے وہ بردی خوشحال زندگی گزار تا ہے۔ یہاں ڈراما نگار نے
ایک طرف ہماری ماڈرن سوسائی اور نیو کلچر فیملی سٹم پر طنز کے تیر برسائے ہیں، تو دوسری طرف
انہوں نے غم سے لڑنے یا خوشحال زندگی جینے کا ایک ساجی فلسفہ بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔

''سنہرے خواب''ایک مختصر سائی وی لیے ہے۔جس میں مصنف عاد آل نے ایک عام سیکنٹ کو عجیب رنگ میں پیش کیا ہے اور اس کی بھی سب ڈرامائیت اس ڈرامے کے اختشام پر ظاہر ہوجاتی ہے۔

ساطل پی از دواجی زندگی میں اس کئے خوش نہیں ہوتا ہے، کیونکہ بے دوزگاری اور بزدلی کی وجہ سے اس کی شادی اس کی مجبوبہ شہناز سے نہیں ہو پاتی ہے، تو اب غے آفس میں آکرا کی طرف روحی اس پر مرتی ہے اور دوسری طرف وہ شہناز کو یا دکر کے اس کے گھر جاتا ہے۔ جہاں اس کے لئے دروازہ بھی نہیں کھولا جاتا ہے۔ اس کا ساتھی ناصر اس کی ہمت بڑھا تا ہے اور اپنی سابقہ محبوبہ سے پھر سے تعلقات جوڑنے کے لئے زور دیتا ہے۔ جب وہ اس ڈراے کے آخر پر پارک میں اسے ملنے کے لئے جاتا ہے، تو شہناز کوئی اور نہیں بلکہ ناصر کی ہوی ہوتی ہے۔ یہاں ڈراما نگار کا کمال ہے ہے کہ انہوں نے جاتا ہے، تو شہناز کے کردار کو Develop تو کیا ہے، لیکن اس کو پر دے پر ظاہر ہونے نہیں دے دیا ہے۔ اس سے ناظرین اگار کا کمال کے ساتھ اس کھیل میں شامل ہوتا ہے کہ ساحل کے ساتھ اس کھیل میں شامل ہوتا ہے کہ ساحل کی مجبوبہ کون ہوگئی ہے۔

" زہرآ ب' بھی ایک اچھائی وی پلے ہے، جوایک ہاتی موضوع پر بٹی ہے۔ مقتول عاصم اپنے جوایک ہاتی موضوع پر بٹی ہے۔ مقتول عاصم اپنے جوایک ہوں کی دوست نصرت اس کی Food بھی ہے۔ بیس کی دوران ان تمام ہاتوں کا کچھ بھی پہنیں چلتا ہے poisoning کرتی ہے، حالانکہ پولیس کو تفتیش کے دوران ان تمام ہاتوں کا کچھ بھی پہنیں چلتا ہے اوروہ اب اس کیس کی فائل بند ہی کرنا چا ہے ہیں، کین نصرت کا شوہر شہنو از سیسب کچھ جان کرخود قبول جرم کرتا ہے۔

" نے انداز نے مجرم" ایک ریڈیائی ڈراما ہے، جو کہ ایک ضرب اکمثل پر بہنی ہے۔اس میں ہیروں کے ایک بیو پاری کی تجوری چوری ہوتی ہے، جو سکرٹ کوڈپر کھلتی ہے، چورنقی انسپکٹر کا روپ دھار کرسیٹھ سے فون پراس تجوری کے کھلنے کے لئے نمبروں کی تر تیب حاصل کر کے مال اُڑ الیتے ہیں۔
" آستین کا سانپ" ایک اور جاسوی ریڈیوڈراما ہے، جوساجی موضوع پر لکھا گیا ہے۔اس ڈراے میں ایک گھر داما دسازش کر کے اپنے سسرکو (کیونکہ دوہ اپنے سسرکی دولت کو وقت سے پہلے ڈراے میں ایک گھر داما دسازش کر کے اپنے سسرکو (کیونکہ دوہ اپنے سسرکی دولت کو وقت سے پہلے

ہی ہڑپ لینا چاہتا ہے) طرح طرح سے تنگ کرتا ہے اور آخر کاروہ نوید ڈیٹکٹیو کے ذریعے پکڑا جاتا ہے۔ بظاہر ریا کی مختصر ساڈراما ہے، لیکن اس کے پیچھے ایک انچھی ساجی کہانی ہے جس میں لالچیوں کوننگا کرنے کی ایک انچھی کوشش کی گئی ہے اور ریبھی بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ ایک لالچی شخص اپنے

نزد کیے ترین مخص کوبھی آستین کے سانپ کی طرح کا ٹ سکتا ہے۔

موضوع کے اعتبار سے اس مجموع کا ایک اہم ڈراما'' قاتل کھے'' کے عنوان سے ہے۔
اشرف عاد آل نے اس میڈیائی ڈرا ہے کا موضوع (AIDS) ایڈس جیساعالمی مسکلہ پختا ہے۔ چونکہ اس
لاعلاج بیاری سے بچنے کے لئے اس وقت دنیا میں بہت سارے اقدامات اُٹھائے جاتے ہیں۔
بہت سارالٹر پچراس موضوع پر لکھا جاتا ہے، ریڈیو، ٹی وی اور فلمیں بنائی جاتی ہیں اور ادب خاص کر نشر
میں فکشن اور ڈرا ہے کا بھی بیموضوع بنتار ہتا ہے۔ اس ڈرا ہے کے آخر میں بیدبات عمیاں ہوجاتی ہے
کہ اس بیاری کے مرتکب ہم اپنی لاعلمی، برقسمتی اور لا پرواہی سے ہی ہوجاتے ہیں۔ ساتھ ہی ہم اس
ڈرا مے کواخلاتی اور تعلیمی اعتبار سے بھی دیکھ کے ہیں۔ اس ڈرا مے کے پلاٹ میں منان اور برجیس
شمیر کے ماڈرن کا لج لڑکے اپنی جوانی کے جوش میں مست ہوتے ہیں اور وہ لوگ اپنے تیسرے

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar اشیرف عادل آ

ساتھی سروش کواپنے کرداراور کیرز کو بنانے کے لئے طعنے دیتے ہیں۔وہ نتیوں چھٹیاں منانے کے لئے جب گواجاتے ہیں جہاں اُن کے تعلقات تین مغربی لڑکیوں ڈایئا جیلن اور ماریہ کے ساتھ برخ ھجاتے ہیں۔ سروش کو جیلن کا قرب حاصل ہوجاتا ہے کیکن وہ اخلاق کی دیوار کوگرانا گناو عظیم سجھتا ہے اور گناہ سے دوری اختیار کرتا ہے۔ اس طرح منان اور برجیس اپنی لا پرواہی سے ایڈس جیسی مہلک ہادری کا شکار ہوجاتے ہیں۔ اس ڈرامے کے اختیام پرجیلن کے ذریعے بہت ہی اہم پیغام ایڈلس کے متعلق وے دیا گیا ہے۔

اشرف عاد آل کے ڈراموں کا یہ مجموعہ'' چاند کا ہم شکل' اپنے اچھوتے موضوعات کے ساتھ ساتھ بہت ساری فنی و تکنیکی خوبیوں سے مالا مال ہے۔ یہاں مکا لمے مخقر اور الی زبان میں ہیں جس کو سمجھنا آ سان ہے۔موضوعات ایسے ہیں، جومعلومات، اخلا تی تعلیم ،ساجی حالات اور تفریخ کے بنیادی مقاصد کو پورا کر سکتے ہیں۔کوئی بھی ایسا موضوع، مکا لمہ، کردار ان ڈراموں میں نہیں پیش کیا گیا ہے، جس سے کی شخص،عہدے، فرقے یا نظام کی تو ہین ہوجاتی ہے یا کسی بھی شخص کا فماق اُڑ ایاجا تا ہے۔ہم درار مار سے کی شخص،عہدے، فرقے یا نظام کی تو ہین ہوجاتی ہے یا کسی بھی شخص کا فماق اُڑ ایاجا تا ہے۔ہم معلوم نہیں ہوتے ہیں اور یہاں ہر کردار کی اپنی الگ الگ بہچان بنتی ہے۔منظر اور مکا لم غیر حقیق معلوم نہیں ہوتے ہیں اور یہ بھی چیزیں ہمیں متاثر کئے بغیر نہیں رہتی ہیں۔ ان ٹی دی ڈراموں میں ایسے معلوم نہیں ہوتے ہیں اور یہی حال اس جموعے میں شامل ریڈ یو ڈراموں کا بھی ہے۔ یہاں ہمیں آ وازیں معلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جموعے میں شامل ریڈ یو ڈراموں کا بھی ہے۔ یہاں ہمیں آ وازیں مخلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جموعے میں شامل ریڈ یو ڈراموں کا بھی ہے۔ یہاں ہمیں آ وازیں مخلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جموعے میں شامل ریڈ یو ڈراموں کا بھی ہے۔ یہاں ہمیں آ وازیں مخلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جموعے میں شامل ریڈ یو ڈراموں کا بھی ہے۔ یہاں ہمیں آ وازیں مخلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جمور خوبیں رہتے ہیں۔۔تقریباً ہرڈ را ما محلوط کرتی ہیں اور یہی حال اس جمور کو نیا کی سیر کراتی ہیں۔۔تقریباً ہرڈ را ما میں محلوط کرتی ہیں اور جمیں فطرت کی ڈنیا کی سیر کراتی ہیں۔۔تقریباً ہرڈ را ما کا کیا کے ساتھ ہی ختم

(باب۱)ری**ڈیائی ڈرا**مے.....

"چاند کا ہم شکل"

كردار

F	كروار	ŗt	نبر
ال 30-35	(ایک پروفیشنل فو ٹوگرافر)	وا مک	
JL25-30	(ایک ڈاکٹر)	ڈاکٹر عالیہ	
JV60-65	(وُاكْرُ عاليه كاباپ والد)	ڈاکٹر کمال احمد	_٣
JL25-30	(ایک ڈاکٹراورڈاکٹرعالیہ کا ہم جماعتی)	ڈاکٹر وحید	_1
JL60-65	(ایک بهت پژاBusiness manl)	فينخ عثان على	_0
JL55	(ایک ڈاکٹر)	ڈاکٹرشیھاش کول	_4
JL25-30	(ایک زس)	<i>ל</i> ט	_4
JL25-30	(مریض)	مریض لے	_^

سين (١)

(بہت ساری آ وازیں ایک ساتھ۔ سرگوشیاں۔ لوگ ٹولیوں میں با تنیں کرتے ہوئے۔ ایک ساتھ کئی مردانہ اورنسوانی آ وازوں کاسٹکم)۔

شخ عثان علی: خوا تین و حضرات میں آپ کی توجہ چاہوں گا۔ (خاموثی چھاجاتی ہے)

میرے اس دیوان خانے میں آپ سب کا خیر مقدم ہے۔ میں آپ سب کا مشکور

ہوں کہ آپ نے میری دعوت کو قبول فر مایا۔ شکر میہ۔ دراصل میں نے اس پارٹی کا

اہتمام اس لئے کیا ہے کیوں کہ میں ایک لمبے عرصے کے بعد روبہ صحت ہوا

ہوں۔ جشن صحت کی یہ تقریب شہر کے معروف معالی ڈاکٹر کمال احمد کے نام۔

(تالیاں۔ ہال تالیوں سے گونی اٹھتا ہے) ڈاکٹر کمال احمد اپنی صاحب زادی۔

ڈاکٹر عالیہ کے ہمراہ یہاں پر موجود ہیں دراصل ان کے نرسنگ ہوم

واکٹر عالیہ نے ہمراہ یہاں پر موجود ہیں دراصل ان کے نرسنگ ہوم

ہوا میں نے زندگی کی لڑائی میں شکست کھائی تھی لیکن ڈاکٹر کمال احمد اور ڈاکٹر

عالیہ نے میرے ہاتھوں میں ہمت کے جھیار تھاد کے اور میں پھرسے زندگی

کی راہوں پرگامزن ہوا۔ اب میں ڈاکٹر کمال احمد سے درخواست کرتا ہوں کہ

وہ اس موقعہ پر پھوٹر ماکیں۔

(تاليون كي كونج)

وْاكْتُرْ كَمَالَ احْمِهِ: فَوَاتَيْن وَحَفِراتِ اسْلاَمْ عَلِيمُ إِلَيْكِ مِعَالِجٌ كَا كَامِ سَاحٌ كَ بِرَطِيقٍ كَ صَحت كاخيال رکھناہے۔ایک معالج فقط انسان نہیں ہوتا بلکہ Super human Being ہوتا ہے۔ ڈاکٹر مریضوں کامسیا کہلاتا ہے۔ میں نے علاج ومعالجہ کو کاروبار نہیں منتمجها بلكه إسے عبادت سمجھتا ہول۔خواتین وحضرات۔جبیا كهآپ جانتے بیں کہ مارا ایک Nursing Home بھی ہے جس کا نام Care ہے میں نے اِس کا نام سوچ سمجھ کر رکھا ہے۔ نام معنی خیز ہے۔ ہار بے زسنگ ہوم میں عام بیار بول کاعلاج تو ہوتا ہی ہے کیکن اس کے ساتھ ساتھ کچھنصوص دارڈ بھی قائم کئے جانچکے ہیں۔جہاں کچھفاص قتم کے مریضوں کاعلاج خاص طریقے سے کیا جاتا ہے بالکل ہم مال کی طرح مریضوں کا خیال رکھتے ہیں۔ اس شہر کے معروف تاجر شیخ عثان علی کا علاج بھی ہم نے اپنے طریقے سے کیاوہ صحت یاب ہوئے۔ میں انہیں مبارک باددیتا ہوں شکر ہے۔ (تالیاں) میں شخ عثان علی ایک بار پھرایئے تمام ذی عزت مہمانوں کا خیر مقدم کرتا ہوں۔ میں یہ بتا دینا حابتا ہوں کہ اس وقت ہمارے نیج میں اورلوگوں کے علاوه ڈاکٹر عالیہ، ڈاکٹر کمال احمد،معروف فوٹو گرافر جناب وایق حسین معروف سياست دان حبيب يشخ ،معروف مقور عابد صديق ،معروف تا جرعلي جاویداور Civil Society کے ممبران کے علاوہ بہت ساری ذی عزت متيال موجود بين،خواتين وحفرات اب مين أس معروف متى كا نام لينا حيامة**ا** ہوں جن کا تعلق منگیت سے ہے۔میری مراد محتر مدزاہدہ تبسم سے ہے۔ میں زاہدہ جی سے درخواست کرتا ہول کہ وہ سیج برآ کیں اور اپنی آواز کا جادو جگا کیں اور ساتھ ہی مہمانوں سے درخواست ہے کہ وہ میزوں پر بیٹھ جا ئیں۔کھانا لگ چُکا ہے۔دومہمانوں کے کھانے کا اہتمام ایک میز پرکیاجاچکا ہے۔ ہرایک میز پرایک تقع رکھی جا چکی ہے جودلیل سح بھی ہے اور خموش بھی۔آپ سے استدعاہے کہ خموش شمعوں کو جلائیں۔ کیوں کہ تھوری ہی درر کے بعد تمام روشنیاں گل کی جائیں گی۔تا کہآ پ Candle Light Dinner سےلطف اندوز موجا کیں۔

فينخ عثان على:

روشنیاں گل ہو چکی ہیں ہرطرف ہرمیز پرٹٹم روثن ہورہی ہے۔ يشخ عمان على: اب واز كاجادو محترمه زامده تبسم (خوبصورت آواز میں غزل گنگنائی جارہی ہے تکیت کی لے یر) جگنو ہے تیری یاد ہے جنگل ہے کہ تو ہے زابدة تبسُم: بہ جاند کا پھیلا ہوا آنچل ہے کہ تُو ہے ہر بل تری یادوں میں جھکتی ہیں ہے آنکھیں اس دل کے فلک یر کوئی بادل ہے کہ او ہے ہر خواب میرا آنکھ میں دم توڑ رہا ہے آنکھیں میرے چرے یہ ہیں مقتل ہے کہ تو ہے (غزل پس منظر میں جاتی ہوئی) ڈاکٹر کمال صاحب۔ و کیھئے نا۔آپ اور میں شيخ عثان على: ایک ہی ٹیبل پر بیٹھے ہوئے ہیں۔قسمت نے یہاں بھی میرے معزز مہمان کو مير سارو بروكرديا-شكرىيە_آپكھاناشروع تيجئے۔ ڈاکٹر کمال: ہاں ہاں۔آپ بھی ہسم اللہ کریں۔(چبانے کی آوازیں) شيخ عثان على: آپ نے اس یارٹی کا اہتمام بالکل منفر دطریقے سے کیا ہے۔ روشنیال گل کی دُاكْرُ كمال: گئیں اور Candle Light میں مہمان کھانا کھارہے ہیں اوپر سے نسوانی آواز میں خوبصورے غزل کا نوں میں رس گھول رہی ہے۔ (غزل پیشِ منظرمیں) وامِق مُسين صاحب! مِين كتني خوش نصيب مول كه مِين يهال إس ثمّع كي مرجم ڈاکٹرعالیہ: روشیٰ میں آپ کے ساتھ کھانا کھارہی ہوں۔(کھاتے ہوئے)۔ نہیں ڈاکٹر عالیہ خوش نصیب تو میں ہول کہ اتی خوبصورت عورت میرے ساتھ وامق: کھانا کھارہی ہے اور اِس شام کی سیابی کوروش کررہی ہے۔ (کھاتے ہوئے)

وْاكْتُرْ كَمَالَ احْمِهِ: فَوَاتَيْنَ وَحَفِراتِ اسلامُ عَلَيْكُم! _ أَيكِ مِعَالَجُ كَا كَامِ سَاحٌ كَ هِر طِبْقِي كَصِحت كاخيال رکھناہے۔ایک معالج فقط انسان نہیں ہوتا بلکہ Super human Being ہوتا ہے۔ ڈاکٹر مریضوں کا مسجا کہلاتا ہے۔ میں نے علاج ومعالجہ کو کاروبار نہیں سمجها بلكه إسے عبادت سمجھتا ہول۔خواتین وحضرات۔جیسا كه آپ جانتے ہیں کہ مارا ایک Nursing Home بھی ہے جس کا نام Care ہے.... میں نے اِس کا نام سوچ سمجھ کر رکھا ہے۔ نام معنی خیز ہے۔ مار بزسنگ موم میں عام بیار بول کاعلاج تو موتا ہی ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ کچھنے خصوص دارڈ بھی قائم کئے جا چکے ہیں۔جہاں کچھ خاص قتم کے مریضوں کاعلاج خاص طریقے سے کیاجاتا ہے بالکل ہم مال کی طرح مریضوں کا خیال رکھتے ہیں۔ اس شہر کے معروف تاجر شیخ عثان علی کا علاج بھی ہم نے اپنے طریقے سے کیاوہ صحت یاب ہوئے۔ میں انہیں مبارک باددیتا ہوں شکر ریہ (تالیاں) میں شیخ عثان علی ایک بار پھرایئے تمام ذی عزت مہمانوں کا خیر مقدم کرتا ہوں۔ میں یہ بتا دینا حابہتا ہوں کہ اس وقت ہمارے نیج میں اورلوگوں کے علاوه ڈاکٹر عالیہ، ڈاکٹر کمال احمد، معروف فوٹو گرافر جناب وایق حسین معروف سياست دان حبيب يشخ ،معروف مقور عابدصديق ،معروف تاجرعلي جاوید اور Civil Society کے ممبران کے علاوہ بہت ساری ذی عزت هتيال موجود بين،خواتين وحفرات اب مين أس معروف مستى كا نام لينا حابتا ہوں جن کا تعلق شکیت سے ہے۔میری مراد محتر مدزاہدہ تبسم سے ہے۔ میں زاہدہ جی سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ سینج پرآئیں اور اپنی آواز کا جادو جگائیں اور ساتھ ہی مہمانوں سے درخواست ہے کہوہ میزوں پر بیٹھ جا ئیں کھانا لگ چُکا ہے۔ دومہمانوں کے کھانے کا اہتمام ایک میز پر کیا جاچکا ہے۔ ہرایک میز پر ایک مثمع رکھی جا چکی ہے جودلیل سح بھی ہے اور خموش بھی۔آپ سے استدعاہے کہ خموش شمعوں کو جلائیں۔ کیوں کہ تھوری ہی در کے بعد تمام روشنیاں گل کی جائیں گی۔ تا کہآ پ Candle Light Dinner سے لطف اندوز موجا ئیں۔

شيخ عثان على:

روشنیاں گل ہو چکی ہیں ہرطرف ہرمیز پرٹنج روثن ہورہی ہے۔ يشخ عثان على: اب واز كاجادو محترمه زايدة تبسم _ (خوبصورت آواز میں غزل گنگنائی جارہی ہے تکیت کی لے یر) جگنو ہے تیری یاد ہے جنگل ہے کہ تو ہے زابدة تبسُم: بہ جاند کا پھیلا ہوا آنچل ہے کہ تُو ہے ہر یل تری یادوں میں چھکتی ہیں ہے آئھیں اس دل کے فلک یر کوئی بادل ہے کہ تو ہے ہر خواب میرا آنکھ میں دم توڑ رہا ہے آئکھیں میرے چرے یہ ہیں مقل ہے کہ تو ہے (غزل پس منظر میں جاتی ہوئی) ڈاکٹر کمال صاحب۔و کیھئے نا۔آپ اور میں شخ عثان على: ایک ہی ٹیبل پر بیٹھے ہوئے ہیں۔قسمت نے یہاں بھی میرے معزز مہمان کو مير سارو بروكرديا-شكرىيە-آپكھاناشروع تيجئے-ڈاکٹر کمال: ہاں ہاں۔آپ بھی ہسم اللہ کریں۔(چبانے کی آوازیں) شيخ عثان على: آپ نے اس یارٹی کا اہتمام بالکل منفر دطریقے سے کیا ہے۔ روشنیاں گل کی دُاكْرُ كمال: کئیں اور Candle Light میں مہمان کھانا کھارہے ہیں اوپر سے نسوانی آ واز میں خوبصورت غزل کا نوں میں رس گھول رہی ہے۔ (غزل پیشِ منظرمیں) وامِق مسين صاحب! ميس كتني خوش نصيب مول كه ميس يهال إس مجمع كى مرجم ڈاکٹر عالیہ: روشیٰ میں آپ کے ساتھ کھانا کھارہی ہوں۔(کھاتے ہوئے)۔ نہیں ڈاکٹر عالیہ خوش نصیب تو میں ہول کہ اتی خوبصورت عورت میرے ساتھ وامق: کھانا کھارہی ہےاور اِس شام کی سیابی کوروش کررہی ہے۔ (کھاتے ہوئے)

Digitized By eGangotri وامِق صاحب_آپاس ملک کےمعروف فوٹو گرافر ہیں۔ بین الاقوا می سطح پر ڈاکٹر عالیہ: آپ نے اپنے فن کا لوہا منوایا ہے۔اور مجھے فوٹو گرافی میں زبر دست دلچیں ہے۔ میں آپ کی Fanربی ہول۔ ڈاکٹر عالیہ۔ مجھے بہت خوثی ہوئی بیہ جان کر کہ آپ کو Photography وارس: میں دلچیں ہے۔آپ میرے گر پر تشریف لے آئیں۔ میں آپ کواپے فن يارے دکھاؤں گا بير ہاميرا كارۋ ـ شکر ہیں بہت جلد آپ کو Disturb کرنے کے لئے آپ کے گھریر ڈاکٹر عالیہ: حاضر ہوجاؤں گی۔ (غزل پیش منظر میں الاپ کے ساتھ)

سين (۲)

wow _ کتنی خوبصورت تصویر ہے؟ Mr. Womic ڈاکٹر عالیہ: Thank you Dr. Aalia وامق: آپ کے اِس Studio میں ہزاروں تصویریں ہیں اور ہر تصویرا پی ایک کہانی ڈاکٹر عالیہ: بیان کررہی ہے۔ایک قارکار کو کتنے صفحے سیاہ کرنے پڑتے ہیں تب کوئی کہانی بن جاتی ہے۔آپ کے ایک Click کرنے سے ایک تصویر أجرتی ہے اور تصوير كيا موتى إيكهاني! لیکن ڈاکٹر عالیہ کیا آپ کومعلوم ہے کہائیک Click کرنے سے پہلے ہمیں وامق: كتنى دىرتك سوچناير تا ہے۔كتنى محنت لگتى ہے إس ميں؟ مربھی بھی محنت کے بغیر کوئی تصویر آپ کوکہتی ہوگی کہ مجھے اپنے کیمرے میں ڈاکٹر عالیہ: قد کر کیجئے۔ اییا بھی ہوتا ہے ڈاکٹر عالیہ مگر بھی بھی۔ وارمق: بیلقسور بہت ہی خوبصورت ہے۔جویہاں اس دیوار پر گی ہے۔ ڈاکٹر عالیہ: كون ي تصويريد؟ وارس: ہاں۔ ہاں۔ یہی ۔ Autumn کے بعد چناروں کا منظر۔ ڈاکٹر عالیہ: كياية تصويرآ بكو بهندآئى -؟ وارس:

رجاند کا ہم شکل (چاند کا ہم شکل) CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

Digitized By eGangotri پاں۔یالگل۔	ڈاکٹر عالیہ:
تعجب ہے؟ آپاتی خوبصورت ہیں اور آپ کو یہ بےرونق اور بے رنگ تصویر	ر مرفید واثیق:
يندآئي ميں حيران ہوں۔	
آپ جران بین؟ آپ کی جرانگی پر میں جران ہول خیر بید نظے اور بے	ۋاكٹرعاليە:
برگ و بار چنار بردے دکش دکھائی دے رہے ہیں۔دراصل ان کی حقیقت یہی	20) 13
ہے۔ ہےجوان کی مید بالباس بیان کررہی ہے۔اور حقیقت سے مجھے محبت ہے۔	
اس تصویر کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے جس پرمیری اُنگل ہے؟	وارمق:
سے Landscape عام لوگول کومتا تر ضرور کرے گا۔ یہ بہتا ہوا آ بشار۔اس	د اکثرعالیه:
یے کناروں پر رنگارنگ پھولوں کی کیاریاں۔واہ کیا منظر پیش کررہاہے۔	7.0)
لیکن پہ جوعورت اس میں دکھائی دے رہی ہے اس کے بارے میں آپ نے	واثيق:
يخين كها؟	
عورت خوبصورت ہے کین عورت سے بھی خوبصورت یہ بچہ ہے جس کی پیشانی	ڈاکٹرعالیہ:
کوریر خورت چوم رہی ہے۔	•
ہالاہا۔ تعجب ہے بین نگا اور میلا بچہ آپ کوخوبصورت لگ رہا ہے۔اس کی شکل	واريق:
وصورت بندرجیسی ہے اوراس کی ناک بھی بہدرہی ہے۔	
واین صاحب! اس تصویر میں فقط یہ بچہ حقیقت ہے اور خوبصورت بھی، باتی	ڈاکٹرعالیہ:
سب جھور ہے ہے۔	
مب موسط ہے۔ اہاہا۔ میں سیمجھ نہیں پار ہاہوں کہ آپ میر نے فن پاروں کی تعریفیں کررہی ہیں	وامِق:
يان پر کیچر اُمچھال رہی ہیں؟	
واین صاحب! دراصل آپ کے فن کا ایک گوشہ کافی توجہ طلب ہے جس کے	ڈاکٹرعالیہ:
طرف آپ کا دھیان ابھی تک نہیں گیا۔	

چاند کا ہم شکل

اشرف عادل

Digitized By eGangotri میرا دھیان اُس طرف بھی گیا ہی نہیں کیوں کہ میں خودخوبصورت ہوں اور	واثيق:
میری سمجھ میں بنہیں آرہا ہے کہ آپ اس طرح کیوں سوچ رہی ہیں جبکہ آپ	
خودایک پری پیگر ہیں اور نُسن و جمال کی ایک مثال بھی۔	
ہاری گفتگوطول پکرتی جارہی ہے۔فی الحال ہم اس بحث کو میبیں پرختم کرتے	ڈاکٹرعالیہ:
ہیں۔ اجازت لینے سے پہلے یہ بتا کیں کہ Photography آپ کا	
Profession ہے یا شوق۔	
میں نے اِسے پیشنہیں بنایا کیوں کہ میرے والدصاحب کے پاس دولت کافی	وارمن:
ہمارا کاروبار دُوردُ ورتک پھیلا ہواہا گریوں کہا جائے کہ ہمارے کاروبار	
نے سرحدیں عبور کی ہیں شاید غلط نہ ہوگا۔	
آپ نے اچھا کیا ہے؟	ۋاكٹرعاليە:
كيا؟ كيا اچها كيا مين نے؟	وارمق:
یمی کهایپخان کوفن ہی رہنے دیااس کو کاروبار نہیں بنایا۔	ڈاکٹرعالیہ:
الإلا-آپ باتين خوب بناتي بين؟	وارمق:
میں کوئی افسانہ نگار نہیں نہ کوئی شاعرہ ہوں کہ باتیں بناؤں۔ میں باتیں کرتی	ڈاکٹرعالیہ:
ہوں۔فقط ہا تیں۔	
مگرخوبصورت - بابابا-	وارمق:
شكرىيـ	ڈاکٹرعالیہ:
(Overlap) آپ باتیں بھی خوبصورت کرتی ہیں اور خود بھی خوبصورت	وارس:
ہیں۔ مجھے آپ کی خوبصور تی نے آپ کا غلام بنادیا ہاں ڈاکٹر میں آپ	
سے بیار کرنے لگا ہوں۔اور میں آپ سے شادی کرنا چاہتا ہوں۔	
وارقمسروارقآپ کیا سوچ رہے ہیں یوں میری طرف کیوں دیکھ	ڈاکٹرعالیہ:
رہے ہیں آپ؟	

......☆☆☆.....

(Change over)

سين (۳)

(گاڑی رکی ہوئی گرانجن شارٹ آواز س) بس ڈاکٹر عالیہ میں یہی پراُتروں گا! وارس: ڈاکٹر عالیہ: آپ یہاں سے گھر کیسے جائیں گے میری سمجھ میں پنہیں آرہا ہے کہ آپ یہاں تک میرے ساتھ کیوں آگئےآپ ایے گھر کے Compound میں ہی مجھےالوداع کمہ سکتے تھے۔ ڈاکٹر عالیہدراصل میں خودغرض ہوں - ہاہا ہا وارون: ڈاکٹرعالیہ: باہاہ خودغرض اور آپ؟ ہاں ڈاکٹردراصل میں ہرروز ۲۰۵ کلومیٹر پیدل چلتا ہوں۔اورمیرے گھرسے وارمق: یہاں تک چھکومیٹر ہوں گے۔اب گھرتک یہاں سے پیدل جاؤں گا۔ ہاہا۔ Very Interesting بابارآب أترين كح بحى يا..... ڈاکٹر عالیہ: بابابا ـ بال بھئ اُتر تاہوں وارثق: (کھڑ کمال کھولنے کی آوازیں) ڈاکٹرعالیہ۔آپ گاڑی سے کیوں اُتری؟ وارثق: ڈاکٹرعالیہ: آپکوالوداع کہنے کے لئے باہاہا۔ چاند کا ہم شکل

20

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادل

المارا الجهاخدا حافظ Digitized By eGangotri

داكثر عاليه:

وارمن:

(گاڑی کا نجن بدستور شارٹ)

خداحافظ

(اب اچا تک ایک اور آواز أجرتی ہے)

ڈاکٹروحید: (بھاری آواز) ہاں۔ کہیں بیڈاکٹر عالیہ تو نہیں۔ ہاں وہی ہے۔اس کی گاڑی میں سے کوئی نوجوان اُترا ہے۔ کہیں کوئی چکر تو نہیںنوجوان واپس بلٹا اور ڈاکٹر عالیہ اپنی گاڑی میں آگے کی طرف چل پڑی۔ بیکیا چکرہے؟
(ٹر نفک کاشور)

اب میں اپنی گاڑی میں بیٹھوں گا میں نے اپنی گاڑی یہاں سڑک کے کنار ہے پارک کی تھی۔ Purchasing کر کے آرہا ہوں۔ خیراب میں گاڑی میں بیٹھتا ہوں۔ (کھڑکی کھلنے کی آواز۔ گاڑی شارٹ ہونے کی آواز اور بعد میں گاڑی کے چلنے کی آواز) نہیں نہیں نہیں۔ اُس کے سینے میں دل ہی نہیں۔ وہ محبت کر ہی نہیں سکتی۔ اگر اُس کے سینے میں دل ہوتا تو میری محبت کو کیوں ٹھکراتی

Flash -Back - Starts

(اياميوزك كرجع كك كفليش بيك آرباب)

ڈاکٹر عالیہ: ڈاکٹر وحیدآپ کی ہمت کیے ہوئی۔ (Pause) مجھے Propose کرنے کی ہمت آپ کو کیے ہوئی۔

ڈاکٹروحید: ڈاکٹرعالیہ۔ میں نے ایسا کیا کہددیا؟

ڈاکٹر عالیہ: مجھے اِن چیزوں میں دلچی نہیں۔محبت' پیار عشق بیالفاظ اب اپنامعنیٰ کھو بھکے ہیں۔ بیسب لفظ کتابول اورا فسانوں میں ہی اچھے لگتے ہیں۔ویسے میں اپنی شادی کا فیصلہ خود کرنے والول میں سے نہیں ہوں۔میری شادی کا فیصلہ میرے والدین کریں گے۔سمجھے۔

Digitized By eGangotri و اکٹر وحید: و اکٹر عالیہ۔ہم دونوں Class fellow رہ چکے ہیں آپ کواس بات کا بھی لحاظ نہیں۔ میں نے ایسا کیا کہد یا۔ میں کوئی گناہ کرنے نہیں جارہا تھا۔ شادی کرنے جارہا تھا۔

ڈاکٹر عالیہ: ڈاکٹر وحید۔آئیندہ ایسے بیہودہ سوالات نہ کریں۔مہر بانی ہوگی۔

ڈاکٹر وحید: O.K ۔۔۔۔۔ آئیندہ الی غلطی نہیں کروں گا۔ میں نے سوچا کہ میرے پاس شکل وصدت ہے عزت ہے دولت ہے شہرت ہے۔ کیانہیں ہے میرے پاس ہاہاہ۔
خیر۔اگرآ ہے کو کہ الگاہے میں معافی جا ہتا ہوں۔

ڈاکٹر عالیہ: It is O.K

Flash-Back-Ends

(Scene No. 3 resumes again with Dr. Wahid going in a car)

(گاڑی چلنے کی آواز پسِ منظر میں) ڈاکٹروحید: ہاہاہنہیں۔ڈاکٹر عالیہ کسی کو چاہ نہیں سکتی لیکن اگر ایسا ہوا توتو مجھے میدان میں اُتر ناہوگاہاہاہاہاہاہ Silly girl (الاب)

.....☆☆☆.....

(Change over)

سين (۴)

نسواني آوازغزل (زاہر قبسم کی آواز): جننوے تیری یادے جنگل ہے کہ توہے (ای میں دروازے کی بیل (Bell) بجتی ہے آواز۔) (غزل پس منظرمیں جاتی ہوئی۔) دروازه کھلا ہےاندرآ ہئے۔(اونچی آواز میں) وارمق: (دروازه کھلنے کی آواز) اسلام عليم_ ڈاکٹر عالیہ: وعليم السلام_آپ كابى انتظار مور ماتها؟ وارمق: (غزل پیش منظرمیں) (تھوڑی دیر کے بعدغزل پسِ منظرمیں) زاہرہ تبہم کی غزل آپ کو پہند ڈاکٹر عالیہ: میں پہلے بیآ واز خاموش کئے دیتا ہوں (غزل کی آواز بند) وارث: شکرید ارے یہ کیا؟ آپ نے تمام فن یارے ایے سٹوڑیو کی ڈاکٹر عالیہ: د بوارول سے أتار تھنگے ہیں؟

چاند کا ہم شکل)

23

اشرف عادل

Digitized By eGangotri اوران کے بدلے فقط ایک ہی تصویر کی سینکڑوں کا پیاں دیواروں پر چیکا وارمق: دى بيل-ایاآب نے کوں کیا؟ ڈاکٹرعالیہ: ا سے میری دیوانگی کہیئے ۔ یا میری محبت۔ وارمق: آپ نے میری تصویر کی اتن کا بیاں اپنے ،سٹوڑیو کی دیواروں پر چیکا کر ڈاکٹر عالیہ: ا بنی قدامت ببندی کا ثبوت دیا ہے۔ کیامجت عشق۔ پیارقدامت پیندی ہے۔ وارمن: ہاں وامق صاحب میں اسے قد امت پیندی ہی جمحتی ہوں کیوں کہ ڈاکٹر عالیہ: دُنااب بدل چکی ہے دُنیا کواب وہنی عیاشی کی ضرورت نہیں ہے بلکہ وہنی سکون کی ضرورت ہے خیر جانے دیجئے۔ میں آپ کوایک اچھا فنکار مستجھتی ہوں۔ ڈاکٹر عالیہ۔ کیا آپ کوخوبصورتی پیندنہیں یا میں خوبصورت نہیں وارمق: آپ بے شک خوبصورت ہیں لیکن مجھے بدصورتی پندہے۔ ڈاکٹر عالیہ:

كيا؟ آپ خود إتى خوبصورت بين _ايبا كيے بوسكا ہے؟ وارش:

میرا فلسفه بیرے که برصورتی میں جوخوبصورتی پوشیده ہوتی ہےوہ دائی ہوتی ڈاکٹرعالیہ:

ہےاور جے ہم لوگ خوبصورتی سجھتے ہیں وہ دراصل عارضی ہے اور یسکون بھی

مجھے فقط اتنا معلوم ہے کہ آپ کے حسن نے مجھے دیوانہ بنار کھا ہے۔ میں وارمق: فقطآ ب كوحاصل كرنا جا بتا بول-

چاند کا ہم شکل

اشرف عادل

Digitized By eGangotri کیا آپ ہے جومیر ہے گئیں و جمال کیا آپ ہے جومیر ہے گئیں و جمال سے متاثر ہیں، اس شہر میں اور بھی بہت سارے دیوانے موجود ہیں لیکن مجھان باتوں میں کوئی دلچی نہیں۔

مجھے فقط بدصورتی متاثر کرتی ہےاور بدصورتی میں مجھے سکون ملتا ہے۔ میں آپ کا میدفلسفہ مجھ نہیں یار ہا ہوں؟

وائن صاحبآپ کسی دن ہمارے نرسنگ ہوم Mother's وائن صاحبآپ کسی دن ہمارے نرسنگ ہوم Care میں آپ کو اپنی خوبصورت وُنیا وکھا دول گی۔

تھوڑی سی موسیقی

(Change over)

چاند کا ہم شکل

25

اشرف عادلَ

ڈاکٹر عالیہ:

وارس:

ڈاکٹر عالیہ:

سين (۵)

(تھوڑی درے لئے ایک کلاسکل نغمہ یاالاپ جس سے غمنا کی فیک رہی ہو)

(كلاسكل نغمه پھر سے پیشِ منظر میں)

......☆☆☆......

(Change over)

سين (٢)

مسٹروائین ۔ آج آپ ہمارے Mother's Care نرسنگ ہوم میں پہلی بارآئے ڈاکٹر عالیہ: ہیں۔ میں بہت خوش ہول۔ شکر ہے..... ڈاکٹر عالیہ آپ کا یہ Cabin بہت ہی خوبصورت ہے اور بیزرسنگ وارمق: موم بھیوراصل میں آپ کی خوبصورت وُنیاد کیھنے آیا ہوں۔جس میں رہ کر آپ کوسکون ملاہے۔جس کی وجہ سے میری محبت آپ کو حقیر دکھائی دے رہی ہے۔ وامِق صاحب مجھے آپ سے بیائمید نہیں تھی۔ آپ جیسے فنکار بھی عورت کو فقط ڈاکٹرعالیہ: رومانوی پنجرے میں قیدایک میناسجھتے ہیں جس کی بولیاں سُن سُن کر مردحضرات اپنا ا پنادل بہلاتے ہیں اوراینے آپ کو عارضی سکون پہنچانا جا ہے ہیں۔ میں اسے دہنی عماشی کہتی ہوں ۔ پھرسکون کیے حاصل کیا جاسکتا ہے؟ وارمق: چلے آج میں آپ کو بتاؤں گی۔ عورت کس عبادت کا نام ہے؟ وہ عالم انسانیت کے ڈاکٹر عالیہ: لئے کیا کرسکتی ہے؟ کیا مرداس بلندی پر بہنج سکتا ہے؟ طئے تشریف لے تیں۔

الثيرف عادل كا بم شكل CC-0. Kashmil Treasures Collection at Srinagar.

ہم اِس دارڈ کے اندر داخل ہو چکے ہیں۔ یہاں پانچ بیٹر لگے ہوئے ہیں اور جی

عاتب ذرابه باتها پنا آ مح كرو-ڈاکٹر عالیہ:

يه ليجية أ! دُاكرُ صاحبه-بدر باميراباته مريض:

د تیھئے مسٹروائیاس مریض کے داہنے ہاتھ کا انگوٹھا خراب ہوچکا ہے۔ ڈاکٹر عالیہ:

(چاند کا ہم شکل)

میں دیکھ رہا ہوں ڈاکٹر۔ میں دیلے رہا ہوں۔ جھ سے سیر برداشت نہیں ہور ہا ہے۔ وارمق: ہاتھ کی حالت خراب ہو چکی ہے۔ اور بیانگوٹھا بالکل خراب ہو چکا ہے اِس کی صورت بھی بگڑ چکی ہے اس کی ناک نظر نہیں آ رہی ہے۔اور چہرہ بالکل متاثر ہو چکا ہے۔ بیصورت مجھ سے دیکھی نہیں جا مسٹروائیقہمت رکھئے یہ میں ان لوگوں کی Dressing بھی خود کرتی ہوں اور ڈاکٹرعالیہ: انهيں كھانا بھى كھلاتى موں اگر ضرورت پڑنے قيس إنہيں نہلاتى بھى مولعاقب! جي ڏاکڻر صاحبه! مريض إ تمهارااوريش كب مورماع؟ ۋاكىرغاليە: ہا ہا۔....ڈاکٹر صاحبہ۔آپ سب جانتی ہیں کل ہور ہاہے میرااو پریش ۔ مريض! كل مير ، وابنے باتھ كا انكوشا كاث ديا جائے گا۔ بس بابابا اور پھر ميں بورى طرح سے تھيك ہوجاؤں گا ہاہا ڈاکٹر ڈاکٹر پیمریض ہنس کیوں رہا ہے۔ اِسے اتنا سکون حاصل کیسے ہوا وارمق: ہے۔ہم لوگ تو سکون حاصل کرنے کے لئے لاکھوں رویع خرچ کرتے ہیں ادر سكون ہے كہم سےكوسوں دُورہے۔ ڈاکٹرعالیہ: یہ میں آپ کو بعد میں بتاؤں گی چلئے۔ میں آپ کواور مریض سے ملاتی ہوں۔ اساسمریض کو د کیھئے۔ کس سکون سے کتاب پڑھتا ہے۔اس کا نام حفيظ ہے۔مطالع كاشوق ركھتا ہے برسوں اس كااو بريش مور باہے۔ اويريش؟ وارمق: ڈاکٹرعالیہ: ہاں.....Operation کا شکار جو ہے۔ اس کے چبرے پر کوڑھ نے گہرے بدنما نشانات چھوڑے ہیں۔اس کا چبرہ بھی مجھ وارش: ہے دیکھانہیں جاتا۔

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. (اشرف عادل

```
Digitized By eGangotri
        مجھے معلوم ہے .....آپ جمالیات اور کسن کے شکار ہیں۔ فنکار جو کھم ہے۔
                                                                          ۋاڭىرغالىيە:
   وائن صاحب ....اس کے پیری ایک أنگل کا ثنی پڑے گی۔ تب میصحت یاب ہوگا
 پرسوں اس کا اوپریش ہور ہا ہے؟ اوپریش بھی ایبا جس سے انسان کے رو بکٹے
                                                                               وارس:
        کھڑے ہوجاتے ہیں .....اور بیصا حب اطمینان سے کتاب پڑھ رہاہے۔
              آئيئ ....اب مين آپ كوتيسر عريض سے ملاقى موں -آئے-
                                                                          ڈاکٹر عالیہ:
     ڈا کٹر عالیہ .....بس کیجئے .....بس کیجئے ..... میں اس وارڈ سے لکلنا چا ہتا ہوں۔
                                                                              وارس:
                                    آپ کی مرضی ....آئے .... چلتے ہیں۔
                                                                          ڈاکٹر عالیہ:
                                                           بال حلئے ....
                                                                              وارق:
                                         (پسِ منظر میں قدموں کی آہٹ)
                             آئيئے .....اباس وارڈ میں داخل ہوتے ہیں۔
                                                                          ڈاکٹر عالیہ:
Ward for Physically Challenged People.....(ساكين بوردُ
                                                                             وارثق:
                                                        (292)
                                                  آيے....اندرآيے۔
                                                                         ڈاکٹر عالیہ:
                        اس دارڈ میں بھی چیمریض پلنگوں پر لیٹے ہوئے ہیں۔
                                                                             واثيق:
بيرسب مريض نه بول سكتة بين نه من سكتة بين نه چل سكتة بين اور نه كها سكتة بين -
                                                                         ڈاکٹر عالیہ:
ان کوسہارے کی ضررت پردتی ہے۔ ہروقت۔بستر سے اٹھنے کے لئے سہارہ۔کری
پر بیٹھے کے لئے سہارہ .....کھانے کے لئے سہارہ بیت الخلامیں جانے کے لئے بھی
انہیں سہارے کی ضرورت پڑتی ہے۔لیکن بیسب کچھ محسوس کر سکتے ہیں پیار.....
                                                     تجھی ....فرت بھی
                                    کیکن پہلاگ یہاں کیوں Admit ہیں
                                                                            وارمق:
```

چاند کا ہم شکل اشرف عادلَ CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinaga

Digitized By eGangotri انہیں مختلف بیاریاں لگ چکی ہیں۔ بید کیھتے سے بیار جو بیڈنمبر 125 پر لیٹا ہے۔اس ۋاكٹرعاليە: کا نام رمیش ہے اپنے والدین کا اکلوتا بیٹا۔اس کی عمر ۳۰ سال کے قریب ہے رہ رات کے وقت اپنے بانگ سے گر کر ہُری طرح زخمی ہوا تھا اب اس کی حالت بہتر ہے۔لیکن کچھ گہرے زخموں کا علاج ابھی چل رہاہے۔ کین اس کے جسم پر کہیں زخم دکھائی نہیں ویتے! وارمق: وہ زخم اس کے جسم کے ان حصول کے آس پاس ہیں جن کو چھپا نا وا جب ہے اور اس ڈاکٹرعالیہ: کے زخموں کی Dressing میں خود کرتی ہوںایک ماں کی طرح كيا ان مريضوں كے والدين يا رشتہ دار ان كے فجى كام يہاں نہيں كر سكتے ؟ كيا وارمق: انہوں نے انہیں اپنے حال پر چھوڑ دیا ہے؟ ڈاکٹرعالیہ: نہیں واین صاحب! ہم ان مریضوں کے نجی کام بھی خود ہی انجام دیتے ہیں۔ بیار کے ساتھ تارداروں کار بنایہاں منع ہے۔ وامق: واكثر عاليهاب مجھے يہاں سے باہر نكال ليج ـ ڈاکٹرعالیہ: كيولكيا موا؟ میں اور برداشت نہیں کرسکتا وارمن: ڈاکٹرعالیہ: كيا؟ كيابرداشت نبيل كرسكت بين آب؟ ا بِي ذلت: ہاں ڈاکٹر صاحبہ مجھے آپ کی عظمت کا انداز ہ ہو چکا ہے۔ وارمق: چلے اس وارڈے باہر نکلتے ہیں! ڈاکٹرعالیہ: اجھاتو چلئے۔ (قدموں کی آہٹ)

اشرف عادل کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

وامِق: أكثر عاليه مجھے أميد ہے كه آپ نے مجھے معاف كيا ہوگا۔

ڈاکٹر عالیہ: نہیںایسی کوئی بات نہیں۔میرے دل میں آپ کے لئے آج بھی عزت ہے اور پہلے بھی تھی۔ کیوں کہ آپ ایک اچھے فنکا رہیں۔

وائیق: اب میرا کیمرہ کی اور چیز کوفو کس کرے گا آپ نے میری سوچ کے سمندر میں ہلچل مجادی۔

ڈاکٹر عالیہ: مجھے خوشی ہے کہ زندگی کے حوالے ہے آپ کا نظریہ تبدیل ہوا ہے اِس سے ہمارے ساج کوفائدہ پنچے گا۔

وائی : ڈاکٹر عالیہ با تیں کرتے ہم لوگ ہپتال کی اس Parking تک چلے آپ کا وقت آپ کا وقت ہم اور کا آپ کا وقت ہم تی ہے۔ بہت قیمتی ہے۔

و اکثر عالیہ: جی وائین صاحب مجھے بھی جلدی ہے ابھی بارہ بجنے میں ۵منٹ باقی ہیں

مجھے مریضوں کے ڈائیر تبدیل کرنے ہیں۔

O.K خداحافظ۔

وايق: خداحا فظ.....

(قدموں کی تیز تیز آہٹ)

ڈاکٹروحید: ارے میڈم رکیئے توسہیاتن بھی جلدی کیا ہے؟

واكثر عاليه: ارے وحيدتم يهال كيا كررہے ہو هارے نرسنگ ہوم ميں

ڈاکٹر وحید: ڈاکٹر عالیہ میں تمہارا ہی انتظار کر رہا تھا۔ تمہارے اس نرسنگ ہوم کے Compound میں۔

واكثر عاليه: كيول؟

ڈاکٹروحید: کیول کہ میں تہاری Movements کئی ہفتوں سے Watch کررہا ہول

واكثر عاليه: بالماله Stupid مركبول؟

ڈاکٹر وحید: جس شخص کوابھی ابھی تم نے الوداع کہاہے۔اس کے ساتھ تمہارا کیار شتہ ہے؟

واکٹر عالیہ: تم بیسب کیوں پو چھرہے ہو؟ میں جس سے چاہوں ملوں تمہیں کیا؟

ڈاکٹر وحید: ڈاکٹر عالیہ ہم تو کہ رہی تھی کہ تہمیں پیار محبت عشق میں کوئی دلچیسی نہیں ۔ پچھلے کئی ہفتوں سے میں دیکھ رہا ہوں کہ تم واثرت سے مسلسل ملتی آرہی ہو۔

واكثر عاليه: الچهام في اس نوجوان كانام بهي معلوم كيا بي؟

ڈاکٹر وحید: تمہیں معلوم ہے کہ میں تمہیں دیوائلی کی حد تک جا ہتا ہوں ہم نے کہا تھا کہ تمہیں پیارمحبت اورعشق میں دلچپی نہیں ہے۔میرے سینے کی آگ شنڈی پڑگئی کیکن اب سے اور بھی بھڑک چکی ہے۔ Digitized By eGangotri

ڈاکٹر وحید! مجھےتم میں کوئی دلچین نہیں تہمارے سینے یا تمہارے گھر میں آگ لگ ڈاکٹر عالیہ: جائے۔ مجھے اس سے کوئی سرو کا رنہیں۔ ڈاکٹر عالیہ میں تہمیں کبھی بھول نہیں سکتا۔ میرے سینے میں تمہاری محبت کا لاوا ڈاکٹروحید: أبل رہا ہے لیکن میں نے اس کے نکاس کے تمام رائے بند کردیئے تھے کیوں کہ میں یمی سمجھتار ہا کہ تمہاری ڈکشنری میں لفظ ''محبت'' عنقاہے۔ لیکن اب مجھے لگ رہاہے كةتمهار بدل كالغت مين الفظ محبت المجرني لكا ہے۔ ہاں ڈاکٹر وحیہمیرے دل میں محبت کی الیی فضا قائم ہور ہی ہے جس کاتم تصور ۋاڭىر عالىيە: بھی نہیں کر سکتےتم کون ہوتے ہومیرے معاملات میں دخل اندازی کرنے والے۔جاؤراستہ کھلاہے میں بھی دیکھوں کہتم کیا کرسکتے ہو؟اب میراراستہ چھوڑ دو۔ راسته چھوڑ رہا ہوں ہاہالین پیراستہ اُس مقام برختم ہوجائے گا جہاں پر ڈاکٹر وحید: تہہیں اپنی صورت سے بھی نفرت ہوجائے گی۔ جاؤا پیختمام زورآ ز مالو..... ڈاکٹر عالیہ کی ہمت نہیں ٹوٹے گی۔خدا حافظ۔ ڈاکٹرعالیہ: ڈاکٹر وحید: جوالا واله وا..... ما ما با با جوكسي كي صورت كوسنخ كرے گا - ما با با ما با با با ما با با تھوڑی سیقی

(Change over)

سين (٤)

وارس: (Overlap) خود كلامى:

بہت تھک چکا ہوں۔ یہ کسرت بھی بہت تھکاتی ہے۔آ!اب میں آرام سے صوفے پر میٹھتا ہوں بیٹھ گیا۔ اس بند کمرے میں صوفے پر بیٹھتا ہوں بیٹھ گیا۔ اس بند کمرے میں صوفے پرآاب اپ نیہ کھاور پونچھتا ہوں۔ پینے تو صاف ہوگئےاس تخ بستہ موسم میں ورزش کا مزہ ہی کچھاور ہےآ!اب میں اخبارات دیکھتا ہوں اکثر اخباروں کی سرخیاں موڑ ہی خراب کردیتی ہیں۔ پہلے یہ اخبار اُٹھا تا ہوںہاں کردیتی ہیں۔ پہلے یہ اخبار اُٹھا تا ہوںہاںہرکی ایک (پڑھتے ہوئے) معروف لیڈی ڈاکٹر پر تیز اب چھڑک دیا گیا۔ لیڈی ڈاکٹر پر تیز اب چھڑک دیا گیا۔ لیڈی ڈاکٹر کا چرہ %70 (سَر فیصدی) متاثر۔''O! my God'

''اب ذراتفصیل بھی دیکھ لوں''سرینگر۔''کل شب شہر کی معروف لیڈی ڈاکٹر جس کا ٹام ڈاکٹر عالیہ بتایا جاتا ہے پر تیزاب چھٹرک دیا گیا بیہ ملہ کسی اوباش نوجوان نے نہیں کیا بلکہ شہر کے معروف معالج ڈاکٹر وحید نے کیا ہے۔انسپکٹر جزل آف پولیس کے مطابق شیطان صفت معالج کو گرفتار کیا جا چکا ہے نیشنل جزل آف پولیس کے مطابق شیطان صفت معالج کو گرفتار کیا جا چکا ہے نیشنل مہیتال کے Superintendent نے پرلیس کانفرنس کے دوران کہا کہ ڈاکٹر عالیہ اب خطرے سے باہر ہے لیکن چرہ ہی 70 جھلس چکا ہے''۔او میرے خُدا میکیا ہور ہا ہے۔ ڈاکٹر عالیہ جیسی نیک سیرت لڑکی کا بھی کوئی دشن ہوسکتا ہے؟ میکیا ہور ہی موسکتا ہے؟

(Change over)

سين (۸)

ڈاکٹر کمال احمد: ڈاکٹر صاحب! آپ کے ہیتال میں میری پھول جیسی پکی زیرِ علاج ہے۔ اور
آپ اس ہیتال کے سربراہ ہیں۔ آپ کو جنتی دولت چا بیئے میں دینے کے لئے
تیار ہوں لیکن میں اپنی پکی کا پھروہ ہی کھلا سماچہرہ دیکھنا چا ہتا ہوں۔ وہی
خوبصورت چہرہ دیکھنا چا ہتا ہوں جسے دیکھ کرچا ندکورشک آتا تھا۔
ڈاکٹر سیماش کول: ڈاکٹر کمال احمد صاحب سیں جانتا ہوں کہ آپ کی کیا حالت ہے۔ ہم کوشش
کرر ہے ہیں کہ آپ کی بٹی کا چہرہ پھر سے پھول کی طرح کھل اُسٹے۔ لیکن ہم
انسان ہیں ہم فقط کوشش کر سکتے ہیں کل ہمارے ہیتال میں ہندوستان کے ہم
بڑے پلاسٹک سرجنوں کی میٹنگ ہورہی ہے اس کے بعد ہی فیصلہ کیا جائے
گا۔۔۔۔۔ڈاکٹر صاحب ان کل تک بھی جائی ہو کی سے اس کے بعد ہی فیصلہ کیا جائے
ڈاکٹر کمال احمد: کیا فیصلہ کیا جائے گا۔۔۔۔۔ ہیں۔ مرکزی حکومت بھی آنسو
ہیں۔ مرکزی حکومت میڈیا پر بیا نات دے رہی ہے۔ ریاسی حکومت بھی آنسو
ہیں۔ مرکزی حکومت میڈیا پر بیا نات دے رہی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ ابھی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ ابھی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ ابھی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ ابھی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ ابھی ہونا باتی ہے۔
ہیارہی ہے۔ لیکن آپ ہم رہے ہیں کہ فیصلہ کیاں۔ آپ ہم سیح ہیں۔

اشرف عادلَ

چاند کا ہم شکل

المركمال احمد: واكٹر سجاش كول صاحب ميں اس وقت فقط ایک بچی كاباب ہوں اور پچھنيں واكٹر كمال احمد: واكٹر سجاش كول: واكٹر سجاش كول: واكٹر صاحب سے كام ليںآپ مت كوميں سلام كرتا ہوں ۔ وهرُد اميد ہے۔ كرتا ہوں ۔ وهرُد اميد ہے۔ اور پُر سكون بھی ۔ آپ كی ہمت كوں جواب و بے رہى ہے۔ سبٹھ يک ہوگا۔

She has been put on steroids and antibiotics till doctor's team decide about reconstruction operation. Patient may need almost 70% of skin grafting.

(تھوڑی میں موسیقی غم میں ڈوبی ہوئی)

(Change over)

......☆☆☆......

سين (٩)

وافق صاحب-آب يهالآئےشكريد مجھے بہت خوشی مولى-ڈاکٹر عالیہ: ڈاکٹر عالیہ۔آپ کے ساتھ الیا کیوں ہوا۔ میں حمران ہوں کوئی آپ جیسے لوگوں کا وارق: بھی دشمن ہوسکتا ہے؟ ڈاکٹر عالیہ آپ نے مجھے جینے کا ایک نیاراستہ دِکھایا۔اب میں خوبصورتی کے نئے نئے پہلوتلاش کررہا ہوں اور انہیں فن کے ذریعے اپنے جا ہے والول تک پہنچار ہاہوں۔ میں آپ سے ایک بات کہنے آیا ہوں۔ بال فرمائے؟ ڈاکٹر عالیہ: میں آپ کا نظار کروں گا آپ کے زخم ٹھیک ہونے تک۔ وارق: كس بات كاانظار؟ ڈاکٹر عالیہ: میں آپ سے شادی کرنا جا ہتا ہوں۔ وارمن: بالالسشادي اور مجھے سے وائيق صاحبميرا چيره بے رونق ہو چكا ہے ڈاکٹر عالیہ: 70% فیصدی جھلس چکا ہے اور اوپریش کے بعد بھی میرے چہرے پر بدنما اور بدرنگ داغ ہاتی رہیں گے جوآپ کے ذوقِ جمال کی ملامت کرتے رہیں گے۔ ڈاکٹر عالیہ۔میرے ذوق جمال کا نداق اب بدل پُکا ہے۔ میں آج بھی آپ میں وارمن: ا یک خوبصورت اورخوب سیرت عورت دیکیور با ہول۔

اشرف عادلَ

چاند کا ہم شکل) CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

Digitized By eGangotri (اب ایک زس اندرآتی ہے۔دروازہ کھلنے کی آواز)

میڈم۔آپ بی Uniform پین کیجے۔آپ کا Operation تھیٹر میں انتظار ہو ر ہاہے۔ساری تیار میاں ہو پھی ہیں۔ چلئے میڈم میں Uniform پہناتی ہوں۔اور ہاں مسٹرآپ باہر تشریف لے جائیں Waiting روم میں اور بھی لوگ موجود

ہیں آپ بھی وہیں انظار کر کتے ہیں

Yes! Sister..... ڈاکٹر عالیہ آپ نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔

ڈاکٹر عالیہ:

زى:

وارق:

ابھی میں آپ کے سوال کا جواب ہیں دے علق کیونکہ میں اس وقت جذبات کے سمندر میں بہدرہی ہوں إن حالات میں فيصلهٔ بین كيا جاسكتا _ كہیں ميرى خود غرضی آپ کے یاؤں کی زنجیر نہ بن جائے اور کہیں میرے ارادوں کے قدم کمزور نہ پڑجا ئیں۔ان سوالوں پر میں اطمینان اور سکون کے ساتھ غور کروں گی میں آپ

ہے دعدہ کرتی ہوں، پھرآپ کے سوال کا جواب دوں گی۔ آپ کی حالت اگر چہ ٹھیکے نہیں ہے لیکن آپ اس وقت پُرسکون بھی ہیں پُر اعتماد

اور پُراطمنان بھی By The Way میں آپ کے فیصلے کا منتظر رہوں گا۔

وارمق:

خداحافظ ''اختيام''

公公公

قاتل لمحے

	فهرست کردار:_	
	-: ,5	اشخاص:۔
ایک طالب علم	JV20-25	ا۔ سروش
سروش كادوست (طالب علم)	-do-	۲۔ منان
سروش كا دوست (طالب علم)	-do-	٣- برجيس
ایک مغربی لاکی (أردواگریزی تلفظ کے ساتھ بولتی)	-do-	٣ ـ و اكنيا
-do-	-do-	٥- ہيلن
-do-	-do-	۲۔ مارىي
منان کی گرل فرینڈ	-do-	۷- میک
برجیش کی گرل نینڈ	-do-	۸_ آصفہ
(گوامیں دکا ندار کا ملازم)	-do-	9۔ رمیش
(ایک ٹریدار)	(کسی بھی عمر کا)	JB_10
(برجیش کا cousin جس کی گوا میں تشمیر آرٹ	J レ30-35	اا۔ ساجل
دکان ہے)		

سين (١)

مېک: سروشتم نو برے در انون او آصفه: بالمالممرد بنومرد برجیس: سروش..... یکھاایک عورت تنہیں بزول کہدرہی ہے سروش: برجيس (اونجي) آواز ميس سجى قبقبے بلندكرتے ہيں) سروش: منان Now stop the car منان: سروش ہمارا کالح آر ہاہے.....ہمتہمیں اگلے موڑیر چھوڑ دیں گے۔ (کارکی سپیڈاور تیزاور تھوڑی دیر کے بعد کاربریک کی آواز کے ساتھورُ کتی ہے) منان: سروشابتم گاڑی ہے اُتر سکتے ہو سروش: تم لوگول كوكالج نبيس آنا بے كيا؟ (سجى تېقىم بلندكرتے بىل) برجیں: کالج تم جیے بول کے لئے ہےجاؤبیٹا اُتر جاؤگاڑی سے'A-B-C' کے لئے" (مکلانے کی acting کتے ہوئے) (سبھی پنتے ہیں) منان: سروش جاواور ہاں جاری بھی پروکسی کرناہم موج مستی کرنے کے لئے جارہے ہیں۔

(موسیق)

Change over

سين (۲)

(چائے پینے کی آوازیں پیالیوں کے آپس میں ککرانے کی آوازیں) منان: (چائے کا گھونٹ پیتے ہوئے) بھئی واہ سروش تبہاری می جائے بہت اچھی بناتی ہے برجیس: بالکل.....مروش کے یہاں چائے پینے کا مزہ ہی کچھاور ہے.....اور پی پکوڑے دیکھو كتخلذيذين..... سروش: ریجی میری می کے ہاتھوں سے بنے ہیں منان: واه!واه.....تمهارےنانا کہیں حلوائی تونہیں تھے..... (سجى پنتے ہیں) سروش: shut up....میرے نانا اپنے زمانے میں مشہور ہویاری تھے..... منان: بال بال من ني بحى سُنا بوه يويارى تق برجیں: گرکس چز کے؟ منان: بالول کے برجیس: بالول کے؟ (جرائلی کا ظہار) منان: ہاں ہاں بالوں کےنائی جو تھے سروش: shut upبتميزاب جھ سے خاموش نہيں رہا جاتااب ميں كهول كا بال مين كبول كا

44

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادل

(چاند کا ہم شکل

برجيس: كيا؟ كهونا.....؟

سروش: منان کے داداتی چیرای تھے..... مجھے سب پہتے ہے....

منان: ہوسکتاہے؟

سروش: ہوسکتا ہے ہیں بلکہوہ چیرای ہی تھے

منان: لیکن برجیس پہتے میں نے کیاسنا ہے؟

سروش: کیائنا ہے....کیائنا ہے....میں بھی توسنوں؟

منان: كهين تم ناراض

برجیس: نہیں یار بتا دواس میں ناراض ہونے کی کیابات ہے؟

منان: نہیں یار سروش پھر ناراض ہوجا تا ہے

سروش: منه منه سسيس كيول ناراض مون لكاسس؟

منان: اب جبتم کہتے ہوتو میں بتاہی دیتاہوںدیکھوناراض نہیں ہونا ہاں''

سروش: نہیں ہر گزنہیں

برجیس: نہیں منان تم خوامخواہ ڈررہے ہوسروش بردا بہا در انسان ہے بیہ ناراض ہونے والول میں ہے نہیں ہے۔

منان: چلو پھر بتا دولمیں نے سُنا ہے کہ سروش کے دا دانے اپنی بیوی کو پہلے اغوا کیا تھا اور پھراُس کے ساتھ شادی کر کی تھی

برجیں: مناند کیھو بیا تھی بات نہیں ہےتمہیں اس رازکوراز ہی رکھنا جا ہے تھا۔

سروش: shut up -shut up - تم دونول مير بير حريثمن ہورخمن .

منان: تم خوائو اه ناراض ہورہے ہوہم تو مذاق کررہے ہیں

سروش: دیکھومنان مجھے تہارے بیے ہودہ مذاق الیکھنہیں لگتے

برجیں: چلومروش ہم سے غلطی ہوگئیاب ہم تمہارا ذا لقتہ بدلنے کے لئے تمہیں

ا بنی محبتوں کی کہانیاں سُنا کیں گے

Digitized By eGangotri سروش: مجھے تمہاری پریم کہانیوں میں کوئی دلچپی نہیں

برجيس: حمهين نہيں تو نہ ہی ہم آپس میں پریم کہانیوں کا پریم ہانٹتے ہیں۔

منان: بالإجيس كل كادن كتناسبها ناتها

برجیس: بال یارکل ہم ایک long drive پر چلے گئے سروش کو کالج کے گیث برکیا چھوڑا.....کیاب میں سے جیسے مڈی نکل گئی..... ہاہا ہا

منان: بابابا

برجیس: پھریریم کہانیاں شروع ہوئیںبھئی منان یہ بات تو تنہیں ماننی پڑے گی کہ میری محبوبه آصفه کی زلفیں رات کا سال پیش کرتی ہیں بھری دو پہر میں کل رات ہوگئ تھیکالے بادلوں کے درمیان چودھویں کا جا ندمیری آئکھوں میں جھا تک رہاتھا۔ منان: ارے چیوڑو یارمیری مہک کی خوشبو سے ساری فضام یک رہی تھی باغوں میں پھولوں کی مہک کو جب میری مہک کے آنے کا گماں ہوا تو گلوں کی مہک نے مہکنا حيور دياتها_

سروش: (Overlap)_

او..... My God بدونوں میرے زخموں بر نمک یاشی کرتے ہیں کاش مجھے بھی کسی اوکی ہے محبت ہوتی! میں بھی انہیں اپنی محبت کی کہانیاں سُنا تاان کے دل میں بھی آگ لگ جاتیآخر میں کسی لڑکی کوشیشے میں کیوں نہیں اُتار يا تا كياوجه بيسكيامين بزول مول؟

> Change over (موتيقي)

(٣)

(ایک پُراناقلمی نغمہ نے رہاہے) برجیس: باراس کالج کینٹین میں ہم لوگ اس سال کی آخری جائے بی رہے ہیں (فلمی نغمہ پس منظر میںمکا لمے شروع ہوتے ہی)

سروش: بالكل.....

منان: كيول؟

يرجيس: بالمالم

سروش: بابابامنان تم بھی کمال کرتے ہوتہمیں میجھی پیتنہیں کہ کل سے سرمائی چھٹیا ا شروع موربی میں

منان: حچوڑ ویار..... مجھے اِن چھیٹوں میں کوئی دلچین نہیں

سروش: ايما كيون؟

منان: میرے لئے تو ہرون چھٹی کا ون ہے جب جی جایا کالج آگیا مُوڑ بناتو کلاس

attend کیا.....نہیں تو موج متی کرنے کے لئے مابدولت کوکون روک سکتا ہے؟

برجیس: منان.....تمہارے کمرے کی دیوار پر جوکلنڈ رٹرگا ہوا ہے اُس یہ چھیوں کی تاریخی*ں سُر* خ سیاہی سے دکھائی گئیں ہیں لیکن ہمارے کلنڈر کی ہرتاریخ پرسُرخ ہونٹوں کی لالی چھائی

موئى ب_ ماراكلند رحسينا كين حنائي ألكيون ميخودم تب كرتي بين

اشرف عادل

..... Digitized By eGangotri مروش: تهمهیں اب پیة چلے گا.....تم کو کول کوامتحان میں بیصنے کی اجازت نہیں ملے گی منان: کیوں میر کے طل؟ برجیس: ہم لوگ اس کالج کے طالب علم نہیں ہیں کیا؟ ہم فیس ادانہیں کرتے ہیں کیا؟ سروش: طالب علم توتم لوگ اس کالج کے ہولیکن اسیرتم لوگ کسی اور کی زلفِ گرہ گیر کے ہو برجيس: مرارك جمين اليي تقدير جو بابابا منان: باباباسروش تم نے بینیس بتایا کہ ہم امتحان میں کیوں بدور نہیں سکتے؟ سروش: کیوں کہ ہرایک Teacher کے shortage list میں تم لوگ Top کررہے ہو.. منان: بابابا برجيس: بابابامير الجه تم في وه كهاوت نبيل سنى بركيا؟ سروش: كهاوت؟ برجیس: ہاں میرے راجہ ہاتھی کے دانت کھانے کے اور اور دکھانے کے اور منان: بالمالى المستمجه مير ب راجه ي shortage لسك اس لئة بنائ جات بين تاكمتم جیسے بے وقوف طالب علموں کوڈرایا جائے برجیس: میرے داجہ.....ہمتمہارے ان ٹیچروں کے پرائیویٹ کو چنگ سنٹروں پر tution لیتے ہیں۔

منان: وہ بھی برائے ناموہاں ہم عشق لڑاتے ہیں ہاہاہا..... ہاہاہا.....

(Change over) موتيقي

(r)

(پیالیوں کے طرانے کی آوازیں چاہے کا دور چل رہا ہے)

مروش: یارمنان تمہاری می نے جھے ابھی باہر پکڑا

منان: کب؟

مروش: ابھی یار جب ہم لوگ تمہارے کمرے کی طرف آرہے تھے۔

منان: کیوں؟

مروش: کہربی تھی کہربی تھی ''

منان: کہوبھی یار کیا کہربی تھیں؟ (گھبراتے ہوئے)

مروش: کہربی تھی کہ منان پڑھائی میں دلچپی نہیں لے رہا ہے اُسے مجھاتے کیوں نہیں

مروش: منان پڑھائی ہے اتنا بی پُڑانا بھی تھیکے نہیں

مروش: منان پڑھائی ہے اتنا بی پُڑانا بھی تھیکے نہیں

برجیس: میرے داجہ تم ہمیں تھیمت کا زہر یلا جام پلارہے ہو اور تم یہ بھے ہو کہ ہم اسے

برجیس: میرے داجہ تم ہمیں تھیمت کا زہر یلا جام پلارہے ہو اور تم یہ بھے ہو کہ ہم اسے

قد سبجھ کر بی لیں گے

سروش: نهبیں یار میں تم لوگوں کو تقیحت ہیں کررہا ہوں بلکہ تم لوگوں کواپنا بھائی سمجھتا ہوں ۔ موج متى بھى گھيك ہےليكن مال باب نے ہمارے حوالے سے پچھ سينے ديكھيں ہيں منان: کچرکیا ہم اینے والدین کے سپنوں کی خاطراینی آئکھیں پھوڑ ڈالیںہمارے مجھی يچھنواب ہیں.... سروش: خواب دیکھنا ہرا یک شخص کا پیدائش حق ہے کین برجیس: سروش اب اپنایی کیجر بند کرو please کیوں رنگ میں بھنگ ڈالتے ہو سروش: O.k مجھے جو کہنا تھا میں نے کہددیا حالانکہ تم لوگوں نے مجھے سب کچھ کہنے نہیں و پاکین مجھے اُمید ہے میری بات تم سمجھ گئے ہوں گے منان: آج کی رات بہت حسین ہوگی میرے لئے برجیس: کیوںآج کی رات میں ایبا کیاہے؟ منان: آج مہک کی مامی گھرچارہی ہے برجیس: مبک کی مامی گر جاربی ہوادی عاور خوشی تمہیں ہور ہی ہے منان: اور نہیں تو کیامہک کی مامی مہک کے کمرے میں ہی سوتی تھی برجيس: اواب مين سمجهارات كي ملا قاتون مين خلل يزاهو گا منان: خلل بي نبيس بلكرات كي ملاقا تنين منقطع جو كئي تحيين برجيس: بجرتو آج رات ملاقات كاسلسله پجرے شروع موگا منان: آج رات مہک کا فون switch off نہیں آئے گا... برجيس: إن ملاقاتول مين كتني لذت بهائي "مير الجدتو كياسُن ربائ ".....ديكهوا يقي يح یردوں کی ما تنین نہیں سُنا کرتے منان: سروش تو بالکل اناڑی ہے.....کی لڑ کیاں اس پر جان ودل سے فعدا ہیںبھئی ہیتو مانتا یڑے گاپیلڑ کا ہم سے زیادہ smart ہے برجیس وہ مہک کی friend ہے نا؟..... برجيس: كونوه كمي سي؟

منان: بال یار وہیعشرت بین وجھ میں المحتفظ کہ جھے سروش سے دوسی کروا دے ۔ اس یار وہی منان: بال یار وہی منان کے ماتھ میں نے سروش کو ساتھ لیا۔ مہک سے ملنے چلے گئے اُس کے ساتھ عشرت بھی محقی کیکن اس گدھے نے سب کچھ چو پٹ کر دیا اس کے ہاتھ پاؤل کا نپ اُٹھے محقی کیکن اس گدھے نے سب کچھ چو پٹ کر دیا اس کے ہاتھ پاؤل کا نپ اُٹھے برجیس: ہائے کاش مجھے ایسا chance ملا ہوتا میرے دائیہ م تو تیج کی اناثری ہو اپنے اندر ہمت پیدا کرو

موسیقی (change over)

سين (۵)

برجیس: یارتہیں نہیں لگتا ہے کہ سردی میں بہت اضافہ ہواہے

منان: كيول نه لكي بم كياانسان بين بين

سروش: برجیس چلہ کلان ایک ہفتے کے بعد اپنی تشریف آوری سے نواز رہا ہے

برجیس: سروشمیرے پاس ایک plan ہے

سروش: كون سايلان؟

يرجيس: سردى سے بچنے كا

منان: تمہارے پاس کیا کوئی مصنوعی سورج ہے جس کی حرارت ہمیں اس سردی سے نجات ولا

عتى ہے

برجیس: منان ہم دس پندرہ دن کے لئے گواجا کیں گے چھٹیال منانے

منان: نیکی اور یو چھ یو چھ سیتمہار COUSIN کا Goa^{Djag(Zood} By eGangotri) میں ہی ہے نا؟ برجیں: ہاں.....وہ مجھے کل فون کررہا تھا.....کہدرہا تھا کہ یہاں موسم بہت اچھا ہے چلے آؤ.....ا يخ دوستوں كوبھى ساتھ لے آؤ.....أس كا اپنافليٺ ہے وہاں سروش: پھرتو بہت مزہ آئے گامیں نے سمندر فلموں میں دیکھا ہےاس اس بہانے روبرو سمندر بھی دیکھ لوں گا مُنا ہے تمہارے cousin کی وہاں پر کشمیر آرٹ کی بہت يرى وكان ي برجیس: ہاں سروشان کی دکان بھی بڑی ہے اور دل بھی میں آج ہی برسول کی

flight کی تین ٹکٹیں Book کرتا ہول

مويقي

(change over)

(Y)

(ہوائی جہاز کے Runway پر چلنے کی آواز پھر جہازاڑان بھر تا ہے (آواز) (پسِ منظر میں جہاز چلنے کی آواز)

منان: ارے سروش تم نے یہ safety belt کھولا کیوں نہیں

تم نے announcement نہیں سُنی کیا؟

سروش: Announcement میں کہا گیا کہ اب آپ سرکشا پیٹی کھول سکتے ہیں۔ لین ہم اے مسلسل باند ھے بھی رکھ سکتے ہیں۔ اس میں ہماری مرضی کے ساتھ ساتھ تحقظ بھی شامل ہے۔

منان: سروش تم سے بحث کرنافضول ہے

پرجیس منان یتو سر درو ہے اس کے ساتھ بات کرنے سے پہلے سر دردی ایک گولی کھالینی چاہئے
..... میرے راجہ پھونک پھونک کر ہرفدم اُٹھاتے ہو ہم گوا جَنْجَنے والے ہیں وہال
چل کر تہمیں آز مالوں گا دیکھا ہوں کب تک اپنے آپ کو بچاؤ گے ایک طرف آگ ہے
دوسری طرف ایک گہری کھائی ہے ذراسا بھی پیرڈ گم گایا تو خطرے میں پڑگئے

منان: سروش) برجیس کے کہنے کا مطلب ہے گواہ میں ایک طرف عیش وعشرت ہے تو دوسری

طرف قاتل حسيناؤں كے جلوب

(اب ہوائی جہاز کاشور پسِ منظر ہیں) دیستہ

(موسيقى)

Change over

(چاند کا ہم شکل)

54

اشرف عادل

(4)

(سبالوگ تہتے بلند کرتے ہوئے)

ساحل: چلوآج بہت دنوں کے بعد اِس فلیٹ میں قبقہوں کی گونج سنائی دی

سروش: ساحل! کیااس فلیك مین آج سے پہلے بننے پر پابندی تھی؟

ساحل: نہیں سروشایسابالکل نہیں ہےاگر کوئی تنہائی میں قبقیم بلند کر بے تواس کی جگہ

اِس فليك مين نبين ہوگی۔

برجيس: پهرکهان هوگي مسر ساحل

ساحل: بإگل خانے ميں بابابا

(سبمی پنتے ہیں)

منان: کیاتم دکان پربھی نہیں ہنتے ہو۔

ساحل: منان میرے بھائی یہاں ہنمی نداق کے لئے وقت ہی کس کے پاس ہے صحور منان میرے بھائی یہاں ہنمی نداق کے لئے وقت ہی کس کے پاس ہے منام کام ہی کام آج اتوار ہے اس لئے اس فلیٹ کی تنہا کیوں سے لپٹا ہوا تھا کہا تا میں تم لوگوں نے جھے تنہا کیوں کی زنجیر سے آزاد کردیا ہمارے یہاں تو محبت کے دریا بہتے ہیں یہاں والدین کو بھی اپنے بچوں سے اپنے جھے کی محبت خرید نا پڑتی ہے ۔.... بچوں کے یاس وقت ہی نہیں ہے جود والدین پر نچھاور کریں۔

چاند کا ہم شکل

55

اشرف عادل

Digitized By eGangotri ہے۔ آخریہاں کے لوگ اشنے سنگ دل کیوں ہیں؟ ىم وش: سروش میرے بھائیدر اصل یہاں کے لوگوں نے بوری طرح سے ساحل: European کلچراپنالیا ہے۔ کیکن پورپین کلچرمیں مثبت پہلوبھی ہیں۔ ىروش: کیکن یہاں کے لوگوں نے زیادہ تر منفی پہلوؤں کو ہی گلے سے لگا یا ہوا ہےمغربی ساحل: تہذیب کی تمام برائیوں کوان لوگوں نے اپناشعار بنالیا ہے پیماج جوظا ہر میں بہت ہی خوبصورت دکھائی دے رہا ہے کیکن اندر سے بیا تناہی بدصورت اور بدنما ہے چھوڑ وبھی ساحل ہمیں اس ساج سے کیالیا ہے۔ ہم تو وس پندرہ ونوں کے بعد منان: یہاں سے ملے جا کیں گے جانتا ہوں خیر او پر والی منزل کی صفائی ہور ہی ہےتم لوگ تمام کمرے استعال ساحل: کر سکتے ہواور وہاں سے سمندر کا نظارہ بھی کر سکتے ہو یہاں کا Sunrise اور Sunset قابل دید ہے

> تھوڑی ہے موسیقی (Change over)

(\(\)

(پسِ منظرمیں باتیں)

گا کی: (مردانه آواز) What is the size of this beautiful carpet:

(انگریزی تلفظ کے ساتھ)

ماطل: 4 into 6

گا کې: 6 into 4 (چيرانگی کااظهار)

Sir, I mean, 4 feet six feet :しい

گا که How much it costs -o.k

Twenty thousand rupees : こっぱん

گا بک: Please pack it

منان برجیس کم اسلام کیم (ایک ساتھ) سروش

ساحل: وعليم اسلام Excuse me sir

....o.k :48

ساعل: کیوں بھتیگوم آئے

چاند کا ہم شکل

Digitized By eGangotri

برجيس: بالساحلآج ہم بہت تھک گئے

منان: آج ہم نے پورادن سمندر کے کنار ے گزارا.....

سروش: ساحلمندر كے ساحل پرسورج دو بن كا نظاره سي هج بهت خوبصورت موتا ہے۔

ساحل: سورج تو ہر جگہ ڈوبتا ہے لیکن یہاں بری خوبصورتی اور نزاکت کے ساتھ ڈوبتا

ہے....رمیشرمیش

رمیش: جی صاحب جی

ساحل: 4x6سائيز والاقالين _pack كروو.....

رميش: كون ساصاحب جي

ساحل: وهءوهMughal darbar والا

رمیش: جی صاحب جی

حامل: Sir your carpet is getting packed

thank you : کا کھ

(موتيقي)

(change over)

(9)

ساحل: آج اتوار ہےاتوار کے دن میں اس فلیٹ پر بہت اُداس ہوا کرتا تھا۔ کیکن جب سے تم لوگ یہاں آگئےیوفلیٹ گھر میں تبدیل ہو چکا ہے مروش: ساحل ہمیں بھی تمہارے پاس آ کر خوشی محسوس ہور ہی ہےگتا ہے کہ ایک گھر چھوڈ کر ہم دوسرے گھر میں آگئے ہیں

منان: ساحل! ريب تمهاري چا ہتوں كانتيجه

برجیس: اس میں کیا شک ہےساحل کی چاہتوں نے ہمارے تمام خاندان کو محبت کی زنجیروں میں جکڑر کھاہے ورندرشتوں کی مالا کب کی جھر گئی ہوتی

ساحل: نہیں میرے بھائیاییا کچھنہیں ہے نیکی دراصل تمہارے جذبوں میں ہے۔جس کی وجہ سے ہمارا خاندان بُواہوا ہے ورنہ آج کل بھائی اور بھائی کے بی فاصلوں کی دیوار بلند سے بلندتر ہورہی ہے

منان: ساحل تج توبيه كم مين تهارى محبت في تمهار اغلام بناديا به

ساحل: نہیں ایا نہیں کہتے مجبت کی بیل جب پیارے آب حیات سے سیراب ہوجاتی ہے تو ہم پھر سفیدے کے درخت سے بھی لیٹ جاتی ہے

منان: مميريبال آئے ہوئے پورے دس دن دو گئے ہیں مگر لگتا ہے کہ جیسے آج ہی آئے ہیں

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinager الشرف عادل الم

سروش: ساحل چند دنوں کے بعد ہم یہاں سے رخصت ہوجا ئیں گے کین تمہاری یا دوں سے سیدل ہمیشہ آبا در ہے گا
ساحل: یارو رکوا بھی گھر میں کیا کرنا ہے ابھی سرمائی چھٹیاں چل رہی ہیں
منان: نہیں ساحل: ہم صرف پندرہ دنوں کے لئے آئے ہیں
سروش: گھر والوں نے فقط پندرہ دنوں کے لئے آئے ہیں
ساحل: پھڑ میں تم لوگوں کونہیں روکوں گا کیوں کہ والدین کی اجازت کے بغیر تم لوگوں کا یہاں
در کنا منا سے نہیں ہوگا۔

(موسیقی) (Change over)

(10)

سروش: منان....فرنگی کؤ کیوں والی بات ساحل سے مت کہنا Please.....

منان: خبین یارمین پاگل ہوں کیا؟مین اُس کی نظروں میں گرنانہیں جا ہتا نہ تم لوگوں کو گرانا جا ہتا ہوں

برجیس: میں نے سوچا بھی نہیں تھا کہ سروش بھی کسی لڑی کے ساتھ کندھے سے کندھا ملا کر چلے گا.....

منان: اورازی بھی الی که جیسے آسان سے اُتری ہوئی حور سبز آ تکھیں ، دراز سُنہری زلفیں ، سرول جسم اور سرخ وسپیدرنگت

برجیس: سروش تو آغاز میں لڑ کیوں کی طرح شر مار ہاتھا.....کین اُس فرنگی لڑ کی نے سروش کی شرم و حیا کے فولا د کوا بی محبت کی گرمی ہے بچھلا دیا۔

سروڭ: اپنے بارے میںتم لوگ پکھ بھی نہیں کہ رہے ہوتم لوگوں نے بھی اپنی فرنگی محبو باؤں سے خوب ماتیں کیں

منان: ہماری بات اور ہے ہم تو اس میدان کے وہ کھلاڑی ہیں جنہوں نے بھی گھاس سے دو تی نہیں کی

(چاندکا ہم شکل

61

اشرف عادل ي

رجیس: تم لوگ مجھے دعا کیں دیدو مندر کے گناڑے کی آئے ہی اُن تین لڑکوں سے دوئی
کی شروعات کی
منان: سمندر کے گنارے کا ذکر چیٹرا تو مجھے یاد آیا کہ آج ہمیں اُن لڑکیوں سے سمندر کے
کنارے ملنا ہے چلوچلتے ہیں

موسیق (Change Over)

(11)

(سندری لہروں کے کنارے سے ککرانے کی آوازیں)	
Dynaتم لوگول کوگوا میں کتنے سال ہو گئے؟	منان:
(دوسال) ڈوشال (انگریزی تلفّظ کے ساتھ)	ڈ ائینا ڈ
تم لوگ تو مندوستانی بهت احجها بول کیتی مو	منان:
منان یورپ کےلوگ بہت Intelligent ہوتے ہیں۔	ڈ ائینا
ہم لوگ کل کشمیروالیں جارہے ہیں	منان:
What do you say - O! MANANا بھی تھوڑا دن رُک لو	وُ الكينا:
(سمندر کی امپرین بلندتر مور ہی ہیںآوازین)	
ہیلن میں آج کے اس کھے کو بھی نہیں بھو ل سکتا اُدھر دُورا فق پر سورج جیسے	مروش:
سمندر میں أو بکی لگار ہاہے جیسے سورج کو کسی نے لہولہان کر دیا ہواور بیرا پخ جسم	
سے خون کی مُرخی دھونے کے لئے سمندر میں ڈ کی لگار ہا ہو سروش You are talking like poet بہت مختلف	ميلن:
ہورانگریزی تلفظ میں you are different سیس تبہارے سامنے	.0-
ہول اور تم سورج کی تعریف کرتے ہوہم دونوں کوسمندر کی اہروں نے اپنی آغوش	
لیں کیا ہواہے۔ میں میم تم یاں ہوں اور تم بھیدونوں کے جسم بھیکے ہوئے	
(سمندر کی اہروں کا شور پیش منظر میں)	

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادلَ

ارید..... love you الهرول کا توریس منظریس مسلس) love you 1.00 I love you too مارىية سمندر کی لہریں ہمارے سرول کے اوپر سے گز ررہی ہیں نیچے ہمارے جسم ایک ر جيس: انحانی آگ سے جل رہے ہیں برجيس ديكھو! سورج ڈوب چكا ہے....اندهير ابور ماہے ماربيه لیکن ماریہ.....وہ دیکھودُ وردُ ورتک سمندر کا کنارہ پھرسے روش ہو چکا ہے. رجيس: برجیس بیلایک lamp posts کی لایک ہے.... مارىد: لیکن ہماری محبت کی روشنی مصنوعی نہیں ہے : 1 تم لوگ تو کل جارہے ہو کچھ دن نہیں رک سکتے کیا؟ مارىد: نہیں ماریہ ہمیں کل ہی جانا ہوگا يرجيس: تو پھر ہم آج کی رات ایک ساتھ رہیں گےایک ہی ہوٹل میں ایک ہی کمرے مارىد: لیکن میرے دوست يرجين: ہم سب ایک ہی ہوٹل میں اس خوبصورت رات کو بسر کریں گے کس Five star مارىيە: ہوٹل کے تین کمروں میں محبت کے سمندر میں طوفان آئے گا آج کی رات (سمندر کی لېرون کا طوفانی شور) (Change over)

چاند کا ہم شکل

64

اشرف عادلَ

(11)

ىرجىس: 444.....444 منان: مالها يا گل آ دمى برمجارى كهين كا ولهن كي طرح سرمُه كا كے كيوں بيٹھے رجين: مو.....میری طرف دیکھو...... پال په وئی نابات تم رات بھرایک خوبصورت لڑکی کے ساتھ رہے کمرے میں فقط تم دونوں کے سواکوئی نہیں تھا کمال ہے تم نے اُسے چھوا بھی نہیں۔ انگریزی گلابی سامنے تھی اور کم بخت نے ہونٹ بھی ترنہیں کئے ہا ہا ہا.... منان: (سنجيده بوكر)....مه مه مجھے.....) ىروش: ارے تمہیں ہوا کیا تھا کہیں تم وہ تو'' رجين: (سنجيد گي كے ساتھ) نہيں يارايى بات نہيں ہے مجھے اپنے فد جب كى سروش: تعلیمات یادآ گئین تھیںجون ہی میں نے اُسے چھونے کی کوشش کیمیں خوف زدہ ہوا۔ مجھے یادآ گیا کہ ہمارے ندہب کی تعلیم کے مطابق کسی اجنبی لڑکی کی طرف دوسری نگاہ اُٹھانے کی بھی اجازت نہیں تو پھرمیں ڈر گیاخُد ا کے خوف ہے میرادل لرزا تھا۔

منان: بردلبردل کہیں کاار ہے چھوڑ اسے یار جم نے لڑ کیوں کوا ہے فون نمبر اور پی و کہیں کہیں ۔..... پیت د بے ہیں کہیں برجیس: میں نے اپنی والی کونٹیوں کے Addresses د تھے گرفون نمبر دینا بھول گیا منان: شِف (shit) برجیس: اچھا چلواس فلیٹ پر تالالگاتے ہیں چا بی ساحل کو دینی ہے وہ ائیر پورٹ پر ہمیں برجیس: اچھا چلواس فلیٹ پر تالالگاتے ہیں چا بی ساحل کو دینی ہے وہ ائیر پورٹ پر ہمیں برجیس: اجھا چلواس فلیٹ پر تالالگاتے ہیں جا بی ساحل کو دینی ہے وہ ائیر پورٹ پر ہمیں منان: اب اپنے اپنے اسے الیں السی الموں کے

> موسیقی (Change over)

(17)

سروشد یکھامیں نہ کہتا تھاوہ لڑ کیاں ہمیں نہیں بھول سکتیانہوں نے ہم سبول كوخط لكھے ہیں برجیں اور میں نے اپنے خطوط ابھی بھی نہیں کھولے ہیں ہم نے طے کیا تھا کہ ہم مناك: دونوں تمہارے سامنے بیخطوط کھولیں گےتمہیں جلائیں گے میرے راجہمیرے سروشتم یوں اُداس کیوں بیٹھے ہو۔ تمہاری آ تکھیں بھی ىرچىس: تر ہیںکیا وجہ ہے؟ وجہتوایک ہی ہوسکتی ہے منان: کیا وجہ ہوسکتی ہے ہم بھی توسنیں؟ رجين: یمی کہ میلن نے طعنے وئے ہوں گےخط میں کھا ہوگا کہتم محبت کے قابل نہیں منان: منان تم سروش کو کچھزیادہ ہی ستارہے ہو :000 اس میں ستانے کی بات کیا ہےاس نے کام بی کھالیا کیا ہے منان:

رجيل:

كون ساكام كيا إس بحارے في؟

منان: اب بہت ہو چکا ہے اب ذراخط هولواور پڑھ کے ساق تا کہ سروش کے دل کی آگ اور کھر کے ساق تا کہ سروش کے دل کی آگ اور کھر کے ساق تا کہ سروش کے دل کی آگ اور کھر کے اُسے ۔۔۔۔۔۔

رجیس: چلومین ہی اپنا خط کھولتا ہوں م

(لفافه پیاڑنے کی آواز پھرخط کھو لنے کی آواز)

ر جیس: توسُن لو..... My dear Barjesh (لفظول کولمباکر کے پڑھتے ہوئے)

ماریہ: (اگلی آواز ماریہ کیبنجیدگی کے ساتھ)

You are welcome in the world of HIV

برجیس میں ایڈزز دہ مورت ہوںابتم بھی اس مہلک بیاری کے مریض ہو

برجیس: (آوازیس بھاری پن اورشرماری) Yours Maria

منان: O! my God سساب میں ، میں اپنا خط کھول کے پڑھتا ہوں سسمیری والی عیار نہیں ہو کتی

(لفافه پیاڑنے کی آواز پھرخط کھو لنے کی آواز)

منان: (گھبرائے ہوئے) M.. m... my dear m.m..manan

ا ممہیں I had been tested HIV postive two years back :Dyna

rake care میں استقبال ہےخط لکھتے رہنے society

Bye

ىن: Y...yours _ Dyna_

سروش: اب میں ابنا خطریا هتا موں (سنجید کی کے ساتھ)

Dear Friend.....

چاند کا ہم شکل

68

اشرف عادلؔ

Digitized By eGangotri Sarosh(اگلی آواز جین کی)

.....END.....

اختنام

نئے انداز نئے مُجرم

"غانداز نع مجرم"

F		بىر كردار
JV50-55	(میرون کابیو پاری)	۔ امراد
JV50	(police آفیر)	۲_ انسپر
JV40-45	(police آفیسر)	س_ انسپارم
JL30-40	(الجيداسرار)	۳_ دل نواز
	(اىرادكالملازم)	۵_ مهيش
JV40-45	(ایک کارچلانے ولا)	۲_ آواز ا
(ایک drive کرنے والا) 40-50 سال		٧_ آوازم
ال-40-50	(آواز ۲ کا ساتھی)	۸_ آواز۳
JL40	(پولیس والدار)	٩_ والدار

(1)

(تھوڑی موسیقی موسیقی کے بعد ہی پولیس جیسی کا سائیرن-)

(r)

(يوليس جوتون کي آوازين) آئے،آئے....انپلرصاحب.... امرار: انسپر: آپکون؟ جي ميں اسراراحمہ ہوں اس دكان كاما لك..... امرار: "ہوں" تو آپ ہی نے ہمیں فون پر یہاں کا یا ہے انسيلم: جي بال.... امرار: ڈا کہک پڑا؟ انسكير: كل رات كو ام ار: انسيكم: كس وقت؟ ہمیں وقت معلوم نہیں دراصل ہم نے رات کے قریباً بارہ بیجے دُ کان بند کی تھی اور صبح جب امرار: میرے ملازم نے دُکان کھولنے کی کوشش کی تو دیکھا شرا کے تالے ٹوٹے ہوئے تھے او پھرآ ب كوكىيے ية چلاكه انسيكثر: میرے ملازم نے مجھے فون پراطلاع دی امرار: وه ملازم کہاں ہے؟ انسيكثر:

چاند کا ہم شکل

73

اشرف عادلَ

يرب ميش (pause)..... اَ اَنْ eGangotri امرار: توتمہارانامہیش ہے؟ انسيكثر: جی صاحبمیرانام مبیش ہے مهيش: تم نے ہی اینے مالک کوفون پراطلاع دی تھی انسيخ: جی صاحب۔ مهيش: توتم نے وُ كان نہيں كھولى؟ انسيلز: جی نہیں جب میں نے دیکھا کہ شو کے دونوں تالے ٹوٹے ہوئے ہیں میں نے مهيش: فورأما لككواطلاع دى_ اسرارصاحب! جب آپ يہال دُكان پر پنچے تو آپ نے دُكان كھولئے كے لئے انسيكثر: ملازم سے کہا ہوگا؟ جی ہاںمبیش نے وُ کان کھولی اور پھر ہم اندر گفس گئے دیکھا کہ سب پچھ سے امرار: سلامت ہے۔ تھوڑی دریے لئے مجھے خوثی ہوئی بعد میں جب میں نے تبحوری کواپنی جگہ سے غائب پایا تو مجھ بہت پریشانی ہوئی اور آپ کوفون کیا۔ انسيكر: حوالدار؟ yes sir حوالدار: يد دونو ب تُولِي موئة تالے حفاظت سے اپنی تحویل میں لے لو السيكيز: yes sir حوالدار: تجوری کی چوری ہوجانے سے آپ بہت پریشان ہیں ظاہر ہے اس میں قیمتی سامان السيكثر: ن.....cash_اٍ انسپکر صاحب.....اِس تجوری میں ہماری دکان کی سب سے قیمتی Jewellery ہے..... امرار: لیکن تعجب کی بات میہ ہے کہ چوروں نے تجوری توڑنے کی کوشش نہیں کی بلکہ اسے انيكرو: ایے ساتھ لے گئے چاند کا ہم شکل 74 اشرف عادل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اسرار: جینہیں دراصل عید آنے والی ہے اور اِسی وجہ سے دکان پر رات گئے تک رش رہتا ہے۔ان دنوں ہم کافی مشغول رہتے ہیں۔

السكار: امرارصاحبآب فكرريس-مم مجرم كو پكرنے كى برمكن كوشش كريں كے

(موتيقي)

(٣)

(کھنٹی بجتی ہے)

نون: (لملي فون پر دونوں آوازیں پیش منظریںایک آواز انسپکٹر۔ ۱۱ کی تھوڑی می دبی

ہوئی جے گلے کہ یہ آواز speaker کے ذریعے آرہی ہے)

السكرا: الو كيا مين اسرارصا حب عيات كرسكما مول؟

اسرار: بول ربابول فرمائين؟

انسپگر: میں انسپکر سُهیل بول رہا ہوں گئج بخش ڈسٹر کٹ National Highway پولیس

سٹیشن سے۔

اسرار: فرمائينجناب-

انپیراا: آپی تجوری چوری ہوئی ہے؟

اسرار: جی بان؟ میں فے شہر کے پولیس مٹیشن میں FIR درج کی ہے۔

ان پر ال جھے معلوم ہے دراصل ان پر نوید نے ہمیں فون پر مطلع کیا تھا کہ Topaz کے ہاں جھے معلوم ہے دراصل ان پر نوید نے ہمیں فون پر مطلع کیا تھا کہ Jewellers کے یہاں ایک تجوری چوری ہوئی ہے۔ انہوں نے ہمیں بیتا کیدگی تی کہ اگر اِس سلسلے میں ہمارے علاقے میں کسی کو تجوری کے ساتھ دیکھا جائے تو اُسے پور کر گرفتار کیا جائے ۔ دراصل ہمار Police مشیق Police پر تا ہے۔ جم م ریاست کے باہر جانے کی کوشش کر رہے تھے۔ ان پکڑ نوید کا شک سے پر تا ہے۔ جم م ریاست کے باہر جانے کی کوشش کر رہے تھے۔ ان پکڑ نوید کا شک سے

ابت موار

Digitized By & Gangotri (خوشی کا اظہار کرتے ہوئے) کیا بجرم کر فمار ہوئے ہیں؟ امرار:

انسپراا: جي ال

اسرار: very goodکہیے؟ انسپکٹراا: دراصل اُن کی گاڑی کامعمولی ساaccident ہوا تھا۔ (تھوڑی سی موسیقی جس سے

لگے کا فلیش بیک آرہاہے)۔

(r)

Flash Back Starts

ریوں کے چلنے کی آوازیں کھوڑی دریتک مسل۔ چرھوڑا سادھا کہ کل سے سکتے	(دوگان
میں نکرا گئی ہیں اور ساتھ ہی ہریک لگنے کی کمبی آ واز)	لەگاۋى <u>ا</u> ن تېس
ارےارے ستیاناس کردیا میری گاڑی کا۔ پیچھے سے بسی نے ظر ماردی۔	آواز (I):
(پیر گاژی کی کھڑ کہاں کھلنے کی آ واز)	
ارے بھی آپ لوگ دیکھ کے گاڑی نہیں چلا سکتے۔میری گاڑی آپ کی گاڑی کے	آواز (۱):
ہ <u>گےرک گئی تھی آ</u> نے جے معادیا نااپنی گاڑی کومیری گاڑی ہے۔	
(تھمبیری آواز) ارے صاحب! آپ نے اچا تک جوبریک لگادی-ہم کرتے	آواز (۲):
بھی کیا۔	
آپی گاڑی میں بریکس نہیں ہیں کیا۔ پھر بریک ہوتی کس لئے ہے؟	آواز(۱):
المسلمير آواز) ہوتی ہے لگانے کے لئے لیکن جب اچا تک لگانی پڑتی ہے تو کچھ	آواز (۳):
بھی ہوسکتا ہے۔	
بی ہوسلہ ہے۔ کیا ہوسکتا ہے۔کیا ہوسکتا ہے۔Accident۔تم لوگوں کے پاس قتل کرنے کی	آواز(۱):
المينس بحكيا؟	
جاند کا ہم شکل (جاند کا ہم شکل	

78

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادلؔ

رچاند کا ہم شمکل (79) CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. Digitized By eGangotri

كياب إس ميں؟ انسيكراا:

فالى صاحب خالى كى Tel(m):

> فالى ہے؟ انسكيٹر [[:

جی صاحب Tol(m):

اگرخالی ہے تواسے کھول کے دِکھاؤ۔ انسكيرًا!:

صاحبماحبدراصل ہم اسے کسی کے سامنے کھول نہیں سکتے Tel(m):

> 2003 انسكيراا:

کیوں کہ یہ ہماری ذاتی تجوری ہے آپ ہمیں مجبور نہیں کر سکتے اِس طرح اِسے سرراہ Tel(7): كھولنے كے لئے۔

کیوں کہ پیھلتی ہے فقط نمبروں کی ترتیب ہے۔ آواز (٣):

تو پهرتم لوگون كو جارے ساتھ آنا پڑے گا بوليس شيش انسكِيرُ !!:

(تھوڑی ی موسیقی جے لگے کہ لیش بیک ختم ہور ہاہے)

(Scene No.: 3 resumes again, both the characters are talking on telephone.)

ہلو جو تجوری آپ نے برآمد کی ہے اس کارنگ سُر خ ہے اور New امرار: Johnes کمپنی کی A-von ماڈل ہے۔

بی باں بی ہاں یہی تجوری ہم نے اُس گاڑی سے برآ مدکی ہے۔ انسكيرًا!:

تو پھر یہی میری تجوری ہے اِس میں بیش قیمت Jewellery موجود ہے۔ امرار:

اسرارصاحب! یہ چور دعویٰ کررہے ہیں کہ یہ اِن کی اپنی تجوری ہے اور یہ بھی کہہ السيكثر [[:

رہے ہیں کہ اِن کی بہنے بہت اوپر تک ہے۔

تو پھرآ بانہیں کہئے کہ یہ تجوری کھول کے دِکھا کیں! امرار:

ہم نے اِن سے کہا تھالیکن ہے کہدرہے ہیں ہم کسی کے سامنے اِسے نہیں کھولنا انسيكثر [[:

چاہتے اس لئے آپ سے التجاہے کہ آپ فوراً یہاں آئیں اور تجوری کھول دیجئے اِن

کا بھانڈا پھوٹ جائے گا انہیں جیل ہوگی اور آ پ اپنی تبحوری پھر دوسرے دن اپنے

area کے پولیس شیشن سے حاصل کر سکتے ہیں جہاں آپ نے FIR درج کی تھی۔

انسپکڑ صاحب..... اِس وقت میرا آپ کے پاس پہنچنا ناممکن ہے کیوں کہ میر کا

د کان پر کافی رش ہے اور میری طبیعت بھی ٹھیکے نہیں ہے۔ اِن حالات میں

بچاس کلومیٹر کا فاصلہ گاڑی میں طے نہیں کرسکتا میں کل صبح سوریے آپ کے ياس بَنْجُ جاوَل گا۔

ہلو ہلو ہلو بن آ بی آ ب

السيكثر [[:

امرار:

چاند کا ہم شکل

اشرف عادل

ہاں انسپکٹر صاحب سُن رہا ہوں فرما کیں۔ امرار: اِن لوگوں کورات جمریہاں روکنا بہت مشکل ہے۔ بیلوگ طرح طرح کی دھمکیاں انسيكثر [[: دے رہے ہیں۔ بڑے بڑے لوگوں کا نام لے رہے ہیں۔ ہم بھی آخر مجبور ہیں۔ سرکاری نوکر ہیں ہمیں اپنی کاروائی قانون کے دائرے کے اندراندر کرنی پڑتی ہے۔ کین پہنجوری تو میری ہے امرار: یہآ پ کہدرہے ہیں۔ یبھی تو دعویٰ کررہے ہیں کہ بیران کی تجوری ہے۔ ۔ انسيكثر 11: ا گرہم نے انہیں یہاں رات بھرروک لیااورکل کواگر میتجوری آپ کی نہیں نگل ۔ پھر میری نوکری کا کیا ہوگا؟ انبكرُ صاحب! آپ ايك كام يجيَّ؟ امرار: ? 生しりしり انسكيرًا!: آپ کو میں تجوری میں رکھی ہوئی Jewellery کی تفاصیل بتاؤں گا پھر آپ امرار: تجوری کھول کریہ ثابت کر سکتے ہیں کہ پینجوری صرف میری ہے۔ Sorry ہم قانون کی روسے آپ کی تجوری آپ کے بغیر نہیں کھول سکتے تبحوری آپ کو السيكثر 11: خود پہاں آ کر کھولنا پڑے گی یا آپ کا کوئی نمائیندہ پینچوری کھول سکتا ہے۔ آپ کی تجوری پر کچھا لیے نِشا نات موجود ہیں جنہیں دیکھ کریہا ندازہ لگایا جاسکتا انسيكثر [[: ہے کہ یہ تجوری آپ کی ہے۔ کہیں سے رنگ اُ کھڑ اہوا کوئی گڑ ھاوغیرہ۔ انسپکڑصاحب۔ یہ تجوری میں نے دومہینے پہلے خریدی تھی اس پرکوئی ہاکا سادھبا بھی امرار: نہیں ہے۔ ہوںاسرار صاحب۔ جو تجوری برآمہ ہوئی ہے وہ بھی بالکل بے داغ ہے۔ السيكِرُ [[: بالکل نٹی معلوم ہور ہی ہے۔چوروں کوابھی اِسے کھو لنے کا موقع نہیں ملاہے۔ انسکٹرصاحب۔اس کا مطلب ہے کہ یہ ججوری میری ہے۔ امرار:

انسيكثر [[: کیوں کہ اِس پراگر کوئی دھبایا گڈھا ہوتا تو ہم اندازہ لگا سکتے تھے کہ انہوں نے اسے تو ڈنے کی کوشش کی ہے۔ انسپکڑصا حب.....Please انہیں فقط ایک رات کے لئے روک لیجئے۔ امرار: اِن کوروکنا اب ہمارے بس کا روگ نہیں۔ کیوں کہ ہم نے اِنہیں معمولی سے انسيكثر [[: accident کی بنا پر گرفتار کیا تھا۔عام طور پرایسے حادثے سر کول پر ہی نیٹائے جاتے ہیں۔ انسکِرُ صاحب۔ کچھ کھی کیجئے۔ مجھے ایک رات کی مہلت دے دیجئے۔ امرار: امرارصاحب_میں آپ کی مجبوری سجھتا ہوں ۔لیکن مجھے قانون کے دائرے میں انسكيرًا!: ره کر کاروائی السيكرصاحبPlease امراد: اگرآپضج تک انظار کریں گے تو پھر قانون کا دائر ہ اور تنگ ہوجائے گا۔ السيكثر [[: مطلب؟ امرار: کل صبح ہونے سے پہلے ہمیں انہیں ضانت پر رہا کرنا بڑے گا کیوں کہ معمولی سا انسيكثر [[: accidental کیس ہے۔ ضانت آ سانی سے ہوجائے گی اور پیر تجوری لے کرجا سے ہیں۔ بیگاڑی ڈرائیوکرنے والا کہ رہاتھا کہ اِس کے پاس licence بھی ہے۔وہ licence بھی منگا سکتا ہے۔ پھر ہم انہیں روک نہیں عکیس گے۔ بلو بلوانسپکر صاحب رانسپکر صاحب امرار: Oh! my Godلا نکین کٹ گئی۔Shit " (بادلوں کے نگرانے کی آوازیںبادل گر جنے اور ہوائیں چلنے کی آوازیں۔) تھوڑی سی موسیقی☆☆☆.....

چاند کا ہم شکل CC-0.

اشرف عادل

(a)

(بادل گرجنے کی آوازیں۔ تیز ہوا کیں چلنے کی آوازیں۔ اُس کے ساتھ ساتھ بارشوں کا شور۔ ہواؤں اور بارشوں کا شور پس منظر میں جاتا ہوا۔ اِس کے بعد اُ بھرتی ہیں ڈائیل کرنے کی آوازي -بار-بار-) اوہو....اب پیر ٹیلی فون نہیں طے گا۔ دل نواز: پرایک بارٹرائے (Try) کرتا ہوں امرار: (ڈائیل کرنے کی آوازیں) یہ لینڈ لائین فون ہے نہیں ملے گا۔ آپ دیکھ نہیں رہے ہیں کتنی تیز ہوائیں چل رہی دل نواز: ہیں۔اوپر سے بیتیز بارشیں ۔ضرور کہیں Cable کٹ گئی ہوگی۔ لگتا توالیا ہی ہے۔ کیکن فون کا ملنا بہت ضروری ہے۔ امرار: ٠ اوہو.....امرار....اب سوجھی جائے۔رات کا ایک بجاہے۔ دل تواز: بارہ بج آپ دُ کان سے لوٹیں ہیں۔ تب سے پینمبر ملانے کی کوشش کررہے ہیں۔ اب صبح تك انظار كيج مبح كود يكهة بين-دلنوازتم نہیں جانتی کہ صبح تک اگر ہم انتظار کریں گے تو وہ لوگ تجوری لے کر

(چاند کا ہم شکل

اب كيا كريكت بين جماگريبي قسمت مين بوگا تو

اشرف عادل)

بھاگ جا تیں گے۔

امرار:

دل نواز:

(بات كائي موسك) الميام والموالية المواجعة الإوار وموجا كيس ك امرار: اُس تجوری میں ہاری عمر بحرکی بوجی ہے۔ ہارے بچوں کامستقبل خطرے میں پر اسرار۔ میں آپ کی شریک حیات ہوں۔ میں آپ سے التماس کرتی ہوں کہ آپ دل نواز: اس وقت سوجا ئيں۔اگرآپ کو پچھ ہو گيا تو دلنواز۔ دلنواز۔ جھے بیجھنے کی کوشش کرو۔اگراس وقت میں سوگیا تو عمر بھر کے لئے امراد: ہاری تقدیر ہم سے روٹھ کر گہری نیندسوجائے گی۔ مبر کیجئے مبر کیجئے۔خدارامبرسے کام کیجئے۔ دل نواز: کیسے مبر کروں ۔ س طرح کروں ۔ کیسے مناؤں دل کو۔ امرار: آپ کی طبیعت بھی کچھ دنوں سے ٹھیک نہیں۔ او پر سے یہ Tension دل نواز: میں نے بہت بردی غلطی کی۔ امرار: دل نواز: ہاں غلطی۔ پولیس انسکٹر نے مجھ سے کہا تو تھا کہ پولیس ٹیشن آ جاؤاور تجوری کو امرار: کھول کر دِکھاؤ تا کہ بیٹا ہت ہوجائے کہ تجوری ہماری ہے لیکن لیکن لیکن کیکن۔ ایس ایر ليكن ليكن كيا؟ دل نواز: لیکن میں نے انکار کر دیا۔ ایک تو دکان پر کافی بھیڑتھی اوپر سے میری طبیعت امرار: (بات کا نتے ہوئے) چلئے آپ نے جو بھی کیاوہ سوچ سمجھ کر کیااور بہت اچھا کیا-دل نواز: خاك اچھا كيا۔ كچھ بھى تواچھانہيں كيا۔سب كچھ غلط ہوا۔ امرار: آپ خوامخواہ پریشان ہورہے ہیں تھوڑی وہ پولیس شیشن سے اِس طرح ہاری دل نواز:

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

تجوری لے جاسکتے ہیں۔

د کنوازیم میری با توں کو بچھالیں پارہی ہو۔ اِسی کے تو تہمیں Tension نہیں ہو امرار: ربی ہے۔ خوب مجھەرى مول آپ كى باتول كوبھى اور آپ كى يريشانى كوبھى _ دل نواز: کچھ بھی تو تمہاری سمجھ میں نہیں آرہا ہے۔وہ لوگ صبح ہونے سے پہلے ہی تجوری لے امرار: كر بھاگ جائيں گے۔ كيوں كه يوليس أن كوميرے آنے تك روك نہيں عتى۔ میرے خیال سے وہ لوگ چھوٹ گئے ہوں گے کیوں کہ 24 گھنٹے کے بعد قانون کے قاعدے کے مطابق وہ انہیں جیل میں نہیں رکھ سکتے۔ ارے میکون سا قانون ہے جوآپ کے آنے تک وہ انتظار نہیں کر سکتے ؟ دل نواز: قانون آخر قانون ہے۔قانون کے آگے ہماری کچھنہیں چل سکتی۔ امرار: يوليس كى بھى نہيں۔ ا گروہ چھوٹ جا ئیں تو کیا پولیس اُن کے پیچھےا پنے آ دی نہیں ڈال کتی۔ دل بواز: ارے وہ تو بڑے Influencial لوگ ہیں اُن کی رسائی اوپر تک ہے اور اگر امرار: پولیس والے اُن کے پیچھے لگ بھی جا ئیں تو کیا بھروسہ ہے وہ اِنہیں چکمہ نہ دے سکے۔وہ تو شاطر کھلاڑی ہیں۔ بالوه توہے۔ دل نواز: میں ایک بار پھرٹرائے (Try) کرتا ہوں ہوسکتا ہے کہ فون مل جائے۔ امرار: (نمبرملانے کی آوازیںکی بار) امرار:Shit آیفنول Practice کرتے ہیں دل نواز: فضول ہی سہی مگر مجھے اس سے اطمینان ہوجائے گا۔سونے سے تو بہتریہی ہے۔کل امرار: اگروہ لوگ تبحوری لے کرفرار ہو گئے تو کم از کم اپنے آپ کوٹسلی تو دےسکوں گا کہ میں

نے ہمت نہیں ہاری تھی

آپ بہت بہادر ہیں۔ ہمت والے بیل وی Tension کیوں لیتے ہیں۔ ول نواز: تم ميرانداق أزار بي بويا امراد: (بات کا منتے ہوئے) اس وقت کوئی دشمن بھی مذاق نہیں کرسکتا۔ میں سچ کہدرہی دل نواز: ہوں۔آب بہت بہادر ہیں اگر میں واقعی بها در ہوں تو میں اس موقع پر گھر پر کیا کرر ہا ہوں۔ امرار: پهرکهان بوناچا ہے تھا آپ کو؟ دل نواز: مجھےاس وقت National highway پولیس شیشن میں ہونا حیا ہے تھا۔ امرار: ليكن بيرس طرح ممكن موسكتا تها؟ دل نواز: ممکن تب بھی ہوسکتا تھااورممکن اب بھی ہے امرار: مسطرح؟ دل نواز: میں ابھی گاڑی نکالتا ہوں اور پولیس شیشن یہنینے کی کوشش کروں گا۔ امرار: (چونکتے ہوئے) کیا؟۔کیا کہدرے ہیں آپ۔ دل نواز: بال مين تُعيك كهدر بابول-امرار: رات کے دونج رہے ہیں او پرسے تیز ہوا کیں اور بارشیں ہور ہی ہیں دل نواز: اس طوفان میں گاڑی جلانامشکل ہی نہیں بلکہ نامکن ہے۔ اس کے بغیر کوئی جارہ بھی تونہیں۔ امرار: نہیں میں آپ کواس طرح موت کے منہ میں دھکیل نہیں ^{سک}تی۔ دل نواز: پھر میں کیا کروں؟ امرار: انتظار دل نواز: کس کا؟ امرار: نے سورج کے اُگنے کا دل نواز: بإبابا سنياسورج سسبابابا امرار:

اشرف عادل 87 CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

pigitized By eGangotri, بنس کیوں رہے ہیں اس طرح؟ دل نواز: مامام مين بنس نبيس رمامون ماماما-امرار: نہیں میں تو رور ہی ہوں لیکن دل نواز: اگریہ نسی ہے تو پھررونا کے کہتے ہیں۔ امرار:Control Yourself دل نواز: Control ہی تو کرر ہاہوں اینے آپ کو۔ امرار: چلئے اب سوجائے۔ دل تواز: نہیں سونے کے لئے مجھے نہ کہو۔ امرار: ٹھیک ہے پھر آ رام ہے اس تکئے کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ جا کیں۔ ول تواز: تھیک ہے میں آرام سے بیٹھ جاتا ہوں تکئے کے ساتھ فیک لگا کر۔آ۔آ۔ یہ لیجے۔ امرار: بیٹھ گیااب آرام سے۔ ابrelax کیجے۔ دل نواز: (ایک سانس اندر کھینچتے ہوئے پھر باہر چھوڑتے ہوئے) اب relax بھی ہو گیا۔ امراد: ابرائے نکل آئیں گے۔ دل نواز: كس طرح؟ امرار: خود بخو د (بارش اور جواؤں کا زورختم) دل بواز: اب مج تك انظاركرنايي يزے گا-امرار: ہاں۔بالکل۔ویکھئے بارش بھی تھم گئے۔ دل نواز: اور ہواؤں کا زور بھی امرار: اب میں پھرے Try کرتا ہوں امرار: س چزی دل نواز: ملی فون ملانے کی کوشش پھرسے کروں گا۔ امرار: (چاند کا ہم شکل) 88 اشرف عادل

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

ال شوق سے سیجے۔ دل نواز: (نمبرملانے کی آوازیںکی بار۔) (يك لخت اورخوشى كے ساتھ) لگ گيا امرار: شكر بخداكا دل نواز: ہلو.....ہلو.....میں اسرار بول رہاہوں انسپکٹرصا حب۔ امرار: اسرارصا حب۔لائین میں خرابی کے باعث ہمارا رابطہ منقطع ہو گیا تھا۔ چلئے اب انسپکڑاا: ٹھیک ہوا کہآ ہے سے پھر رابطہ بحال ہو گیا ور نہ ہم ان دو آ دمیوں کو ابھی چھوڑنے والے تھے۔وہ بھی تجوری کے سمیت۔ یآپ کیا کہدرہ ہیں یہ تجوری میری ہے وہ کیے لے جاسکتے ہیں۔ امرار: وہ تو آپ کہدرہے ہیں اورایے گھر میں بیٹھے بیٹھے۔اگرآپ یہاں پہنچ گئے ہوتے السيكنراا: تو آپ کا مسّلاحل ہو گیا تھا۔اگرآپ کی بیرتجوری ہوتی تو۔ پرسوں آپ اس تجور کا کو ایے علاقے کے پولیس ٹیشن سے آ رام سے لے جاسکتے۔ انسكِرُ صاحب ميں كيسے آسكا تھا۔ زوروں كى بارشيں اور ہوائيں چل رہى تھيں۔ امرار: انسپکڑاا: آپ تو کچھزیادہ ہی ڈر پوک لگتے ہیں۔ایک بار میں آپ سے پھر کہتا ہول آپ اگرایک گھنٹے کے اندراندر پہنچ سکتے ہیں تو میں آپ کی مدد کرسکتا ہوں اوراگر آپ نہ آ سکے am sorry ا.... انسپکڑصا حبPlease.....آپ ہی مجھے بچاسکتے ہیں۔ امرار: لیکن آپ تو بڑے خودغرض ہیں آپ کو صرف اپنی فکر ہے۔ آپ نہیں جانتے ہی^{ں کہ} انسپکڑاا: اس وقت میری کیا حالت ہورہی ہے۔ مجھے اب تک بیس فون آ گئے ہیں۔ بڑے بڑے آفیسرول کے۔وہ کہرہے ہیں کہ میں نے ان لوگوں کو خوانخواہ اپنی قید میں ُرکھا ہے۔ وہ مجھ سے Explanation ما نگ رہے ہیں لیکن میرے پاس کوئی

جواز بھی تونہیں ہے اِن کواینے یاس رکھنے کا۔

Digitized By eGangotri _____Please_السيكٹرصاحب_Please امرار: اسرارصا حب۔ میں فقط آپ کے بھروسے پر اِن کواب تک روک پایا ہوں ۔لیکن انسيكثر 11: آپ ذرا سابھی خطرہ اُٹھانے کے موڑ میں نہیں ہیں۔ میں کیا کرسکتا ہوں۔ میں ا ہے آفیسروں کوایک محفظ تک ٹال سکتا ہوں۔اس وفت ڈ ھائی نج کیے ہیں۔اگر آپ ساڑھے تین بج تک یہاں پہنے یائے قیس آپ کے لئے کھ کرسکتا ہوں اگر نہیں پہنچ سکے تو am sorry ایس انہیں چھوڑنے پرمجور ہوجاؤں گا۔ میں اس وقت رخت سفر یا ندھ نہیں سکتا۔ راستہ مھن ہے رات کا وقت ہے۔ امرار: تو پھر میں آ بے لئے کچھ بھی نہیں کرسکتا۔ انسيكثر []: انسیکٹرصا حب!ابھی ایک راستہاوربھی بیتا ہے۔ امرار: انسيكثر 11: كون ساراسته؟ میں آپ کو تجوری کے نمبروں کی ترتیب بتاؤں گا آپ تجوری کھول کیجئے اور ثابت امرار: سیجے کہ بہتجوری میری ہے اُن لوگوں نے اِسے میری دکان سے چرالیا ہے۔اس میں جو Jewellery ہے میں اِس کی تفصیل بھی بتاؤں گا۔ نہیں نہیں نہیں میں بتجوری آپ کے بنانہیں کھول سکتا آپ کا پہال حاضر ہونا بہت انسيكثر [[: ضروری ہے۔ بیغیرقانونی ہےاور میں اینے آپ کوقانون کے مشلنج میں نہیں چھنسانا جا ہتا۔ انسپکڑصاحب۔قانون اس لئے بنائے جاتے ہیں تاکہ عوام کوانصاف ملے اور مجرم امرار: کو جرم کی سزا۔اس وقت اگر آپ قانون کے دائرے کے باہر جائیں گے بھی اس میں بھی قانون کا ہی فائدہ ہے۔۔۔۔۔ادراگرآپ قانون کا سہارہ لیں گے تو دو مجرم قانون کانداق اُڑا کرفرار ہوجا کیں گے۔ آپ کی باتوں میں صداقت ہے۔انصاف کا تراز وجھی بھی صحیح ہاتھوں میں ہوتے انسيكثر: ہوئے بھی ناانصافی کی طرف جھکتا ہے۔اگریہ تجوری آپ کی ہوگی تو آپ جونمبروں کی ترتیب بتائیں گےاں ہے پھل جائے گی۔اگر پیندکھل تکی توبی تجوری آپ کی نہیں.....

چاند کا ہم شکل

90

اشرف عادلَ

Digitized By eGangotri اسرار: انسکیٹرصاحب-آپنمبروں کی ترتیب نوٹ سیجنے-انسکیٹراا: ہاں تا ئیں۔ میں نوٹ کرتا ہوں۔

اسرار: پہلے تجوری کا ہینڈل اپنی طرف تھینچ کیجئے گا.....اور ہاں تجوری اپنے تمام اہلکاروں کے سامنے کھول کیجئے گا۔

انسكِرُ اا: بال إل - سب كے سامنے كھول دول كا - اتنامعلوم ہے جھے - بتاكيں -

----END-----

آسىتىن كاسانپ (جاسوسى ڈرامه)

Characters:-

(しい)40	(جاسوس)	ا)نويد
(しし)60	(ایک دولت مندآ دی)	۲)خاور
(しし)35	(خاوركاداماد)	٣) ۋاكٹر ہاشم
(しし)30	(خاور کی بیٹی)	۴)گل ټر
(しし)60	ی (گاؤںکازمیندار)	۵) غان آصف خاد
(しし)40	(خاورکانوکر)	۲) نوک ل
(しし)35-40	(آصف علی خان کا نوکر) (نیپالی)	٧) نوکر ۲
(しい)40-45	(پولیس انسپٹر)	۸)انىپىر

چاند کا بم شکل

93

اشرف عادلؔ

(1)

(ٹرین کے چلنے کی آواز ٹرین چل رہی ہے پھر آ ہتہ آ ہتہ سے ٹرین رکنے کی آواز بڑین کی سیٹیابٹرین رُکتی ہےبشورلوگوں کارش _ بہت ساری آوازیں ایک ساتھ ۔شور۔) (خود کلامی) اوہو۔ کتنارش ہے یہاں اس بر کھا باز ارر بلوے شیش پر یل بھرنے کی جگہ تہیں اوپر سے میرے ہاتھ میں یہ بریف کیس۔دورانِ سفر کافی تھک چکا ہوں۔اب ٹرین سے اُتر تو چکا ہوں لیکن مسٹرخاور کا نوکر کہیں نظر نہیں آر ہا ہے۔مسٹرخاور نے کہا تھا اُس کا نوکر مجھے پہیان لےگا۔ (شورجاری) صاحب جی ۔صاحب جی ۔ نوکر: کون؟ نويد: میں ناصر ہوں صاحب جی۔خاور سیٹھ کا ملازم۔ نوكر: نويد: بيا بنا كالابريف كيس مجھے ديجئے۔ نوكر: بال بدلو-نويد: صاحب جي آپ کانام نويد إنسي؟ نوكر: بإن نويد: چاند کا ہم شکل 94

(اشرف عادل

بال بال (ليح مستخيّ) نويد: تو چلئے نا (لوگوں كاشور جارى) نوكر: جلدی چلو۔ مجھے اِس ریلوے شیشن سے دُور لے چلو۔ یہاں بہت شور ہے۔تمہاری نويد: گاڑی کہاں ہے؟ وه ربی صاحب جی نوكر: بیکا لےرنگ کی Gypsy؟ نويد: بالصاحب.... نوكر: (ابنوکرگاڑی کادروازہ کھولتا ہے.....دروازہ کھلنے کی آوازیں) بیٹھوصا حب_ نوكر: (پھر کھڑ کیاں بند ہونے کی آوازیں اوراس کے ساتھ ہی گاڑی اسٹارٹ ہونے کی آواز' پرگاڑی چلنے کی آواز) (گاڑی کی آواز پسِ منظر میں جاتی ہوئی) صاحب جی۔ نوكر: مول- بولو-نويد: صاحب جی- مارے سیٹھ جی نے آپ کو کیوں مکا یا ہے؟ . نوكر: بهت بولتے ہو؟..... نويد: ہاں صاحب جیکین آپ نے میرے سوال کا نوكر: نويد: 95 CC-0. Kashmir Teasures Collection at Srinagar اشرف عادلَ

صاحب جی ۔ آپ جاسوس ہیں نا ؟

آپکوہمارے ساتھ ہمارے گاؤں برکھابازار چلنا ہے نا؟

آپ کو ہمارے صاحب نے مکا یا ہےنا؟

: 53

نويد:

نوكر:

نويد:

نوکر:

بال....

مت بولو۔صاحب کین مجھے معلوم ہے؟ نوكر: كيامعلوم ہے؟ نويد: یمی کہ جارے سیٹھ جی نے آپ کو کیوں نکا یا ہے۔ : 50 جب معلوم بقويو حقة كيول مو؟ نويد: کیوں کہ مجھے جاسوی کرنے میں مزا آتا ہے۔ مجھے جاسوں لوگ اچھے لگتے ہیں۔ نوكر: جاسوس کی جاسوی کرنے میں اور بھی زیادہ مزہ ہے۔ ہے ناصاحب جی؟ بکواس بہت کرتے ہو؟ نويد: ماں صاحب جی سب لوگ ایسا ہی کہتے ہیں نوكر: بر کھابازار کتنی دریس پہنچ جا کیں گے؟ نويد: بس صاحب پہنچ ہی جائیں گے نوكر: ''ارےارے پیرکیا اُدھر سڑک کے پچ میں لاش پڑی ہے نويد: اورلاش کے سینے میں جا قو بھی پیوست ہے۔ گاڑی لاش کےسامنے روك دو (چوتك كر) (گاڑی کی سپیڈ بڑھنے کی آواز) تم نے نہیں سُنا؟ لاش پیچیے چھوٹ گئی میں کہتا ہوں ئويد: گاڑی روک لو (گاڑی کی سیٹراورزیادہ) بېرے ہو كيا؟ ميں كہتا ہوں گاڑى چيچيے كى طرف موڑ لوئم اس طرح نہيں مانو نويد: گےاب میں خودگاڑی کوروک لیتا ہوں (پھرایک زور دار بریک لکنے کی آوازاب گاڑی بند ہوجاتی ہے.....) اُٹھو..... یہاں سے.....اُ تر وینچے گاڑی سے۔ میں کہتا ہوں اُرْ و نیچاور پیچے بیٹھ جاؤ۔ (گاڑی کی کھڑ کی کھلنے اور پھر بند ہونے کی آواز) (چاند کا ہم شکل 96 اشر ف عادل

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar

```
Digitized By eGangotri
ای طرح آرام سے پیچیے بیٹھ جاؤ .....اب میں گاڑی والیس لاش کی طرف موڑ تا ہوں
                                                                                نويد:
                                   (گاڑی کے اشارے ہونے اور چلنے کی آواز)
                                                             ابگاری ٹرگئی
                                                                               نويد:
                                                       (تھوڑا چلنے کے بعد)
   ارے پیلاش کہاں گئی ..... بھی ابھی تو اِسی جگہ ہم نے لاش دیکھی تھی ..... کہاں گئ
                                                                               نويد:
                                                   نوكر:
                                                   كيا موا .... كيول منت مو؟
                                                                              نويد:
                     بالمالا ار عصاحب كياكرون بنسون نبين تواوركيا كرون؟
                                                                              نوكر:
                       صاحب جی .....یآپ کاشپزمیں ہے۔ یہ ہمارا گاؤں ہے
                                                    يهال ايباروز موتا ہے۔
                                                             كما مكتے ہو؟
                                                                             نويد:
                   ہاں .....ہاں ....صاحب جی۔ آگے آگے دیکھتے ہوتا ہے کیا؟
                                                                             نوكر:
                                     كيا موكا ....كيا موكا؟ _ ( وُالْغَة موك)
                                                                            نويد:
         لاشیں۔ دیکھیں گے آپ۔ پھرغائب۔ ہاہا ہے آگ۔ پھرنجھ جائے گی۔
                                                                            نوكر:
                                         بابابا -خون - پيرهم جائے گا- بابابا-
                                            كيا-كيااييايهان اكثر موتاع؟
                                                                            نويد:
                   جی صاحب جی - بہال آپ کوائی جاسوی کامنہیں آئے گی۔
                                                                            نوكر:
                                         چلئے گاڑی بنگلے کی طرف موڑ کیجئے۔
                                                (اب گاڑی چلنے کی آواز)
```

(تھوڑی سیموسیقی) (Change over)

(r)

صاحب جی۔ آپ اس ڈرائنگ روم میں بیٹھئے۔	:
ڈرائنگ روم کافی شاندار ہے۔	: ب
اس حویلی کے بارے میں کیا خیال ہے صاحب جی؟	:/
حو ملی بہت بوی ہے۔ لگتا ہے کہ ان کے باپ دادا بہت رئیس رہے ہول گے۔	ير:
رئیس ہی نہیں صاحب جی۔وہ برکھا بازار کے نوابوں میں سے تھے بھی برکھا	ر:
بازار میں ان کی کافی زمینیں اور جا گیریں تھیں۔اب بھی ہمارے سیٹھ جی دس ہزار	
کنال زمین کے مالک ہیں۔	
تو کافی امیر ہن تمہارے مالک؟	.ير:
ہے بیران بیٹھئے۔ میں ابھی سیٹھ جی کوآپ کے آنے کی خبردوں گا	:5:
(خه کاری) که اور اینگ روم ہے۔اور اِس ڈرائنگ روم کی دیواروں پر مید د وفاراور توران	ويد:
جه ون والى شخصات كى تصوير س-فرش ير جيھے پيەخۇبصورت ايراني قالين، بياخرو ^ن ف	
کائی ماہ میں بازی اوپر جاتی ہوتی چندن کی لکڑی سے بی سیری	
(لکدی کی مید هیوں سرکمی شخص کے اُثر نے کی آواز دُور سے بزدیک ان ہوں)	
و در در در در در دار میڈ خاور اُتر رہے ہیں۔ پیورالی چیرہ، برف بیے مقید بالوں پر	نويد:
سلة سيرکنکي کلاستعال سفيد جوتے اور سفيد سوٹ کے ساتھ پيمر کا کيگ کاک پہ	.,2,
سے کے میں اس میں میں ہوئے ہیں۔ ہوئے خوبصورت اندازے سرھیاں اُتر رہے ہیں۔اب تقریباً نیچے ہیں۔	
خوش آمديد خوش آمديد -	خاور:

چاند کا ہم شکل

98

اشرف عادل

Digitized By eGangotri نويد: مسٹرنوید ہمیں آپ کو یہاں دیکھ کر بہت خوشی ہور ہی ہے خاور: آپ کھڑے کیوں ہیں تشریف رکھیں؟ آپ کیالیں گےکافی! جائے۔یا غاور: ابھی میں کچ نہیں لوں گا۔ پہلے میں نہانا چا ہوں گا اُس کے بعد کافی ۔(Coffee) نويد: ٹھیک ہے آپ اینے کمرے میں جاسکتے ہیں۔وہیں پرنہا کیں گے اور خاور: مسرخاور..... پہلے میں آپ سے چندسوالات یو چھسکتا ہوں؟ نويد: لکن۔اتی جلدی بھی کیا ہے۔آپ یہاں آئے ہیں۔ پیٹنمیں کب تک آپ کو کھرا خاور: پڑے گا۔اس وقت آپ تھے ہوئے ہیں۔ دور سے آئے ہیں کام کی باتیں بعد ہم بھی ہوسکتی ہیں۔ مسٹر خاور ہمارے Profession میں تھاوٹ اور مستی کے لئے کوئی جگہ نیل نويد. ہم آپ کے Profession کی قدر کرتے ہیں آپ ایے سوالات یو چھ سکتے ہیں ا خاور: شربی آپ نے مجھے یہاں اس لئے بلایا ہے کیوں کہ آپ کولگتا ہے کہ آپ ک نويد: كوئى مارناچا ہتا ہے۔ پیرسب آپ نے مجھے فون پر بتایا تھا۔ ہے کہ ہیں؟ جى بال _كوئى مجھے مارنا حابتا ہے۔ خاور: آپ کیے کہ سکتے ہیں کہ وئی آپ کافٹل کرنا جا ہتا ہے؟ نويد: کیوں کہ۔ جب میں چاتا ہوں تو کوئی نہ کوئی حادثہ مجھےا بینے شینجے میں لینے کی کوشش خاور: کرتاہے۔ مثلا؟ نويد:

چاند کا ہم شکل

مثلایک و فعه میں جنگل میں جار ہا تھا تو ایک بھاری پیز میری گاڑی پر گرنے والا	خاور:	
تھا کہ گاڑی آ کے نکل گئی اور پیڑ گاڑی کے پیچے سڑک پر گر گیا۔		
اور؟	نويد:	
کئی بارہم اپنے باغوں کا معائینہ کررہے تھے کہ درختوں میں اچا تک آگنمودار ہوئی	خاور:	
ہم آگ میں پیش گئے اور مشکل سے ہم نے اپنی جان بچائی		
اور؟	نويد:	
اور کئی بارسانپ نے ہمیں کا شنے کی کوشش کی لیکن ہم نے اپنے آپ کو بچایا اور	خاور:	
سانپ وہاں نمودار ہوئے جہاں سانپ کی نشونمامکن نہیں۔		
و کیھئےمشرخاور مارنے کی کوششیں اتنی بارنا کا منہیں ہوتیکوئی آپ کو	نويد:	
ڈرار ہاہےڈرنے کی کوئی ضرورت نہیں اب میں آگیا ہوں۔		
لیکن ایسا بھی تو ہوسکتا ہے کہ مجھے قبل کرنے کے لئے کوئی پہلے ماحول تیار کرر ہاہو	خاور:	
یہ بات آپ نے بالکل درست فرمائی۔ آپ کا دشمن شایداس لئے آپ کو جان کو جھ	نويد:	
یے بات کرنچنے کا موقع فراہم کرر ہاہے تا کہ شک کی سوئی اس کی طرف اشارہ نہ کرے۔ سے سیاس محمد کا		
مرنوید_آپ ایک قابل اور مونهار Detective ہیں آپ آگے اب مجھے فکر	خاور:	
کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔		
ر کے ق دی موسط کا ایک کا گر کسی پرشک ہوتو مجھے بتا ئیں۔ بالکل نہیں۔اور ہاں! آپ کواگر کسی پرشک ہوتو مجھے بتا ئیں۔	نويد:	
مجھےایک شخص پرشک ہے یہ حملے وہی کروار ہا ہے۔	خاور:	
کون ہےوہ؟	نويد:	
(موسیقی)		
(Change over)		

(4)

(سب لوگ ڈِنر Dinner کررہے ہیں' چپوں اور پلیٹوں کی آ وازیں۔پُھری کا نٹوں کی آوازس) ڈیڈی پیلاؤ آپ کے لئے نہیں ہے (کھاتے ہوئے) ڈاکٹر ہاشم: ڈاکٹر ہاشم.....اس وقت آپ ڈاکٹر نہیں ہیں۔ اِس وقت آپ فقط میرے خاور: son-in-law بي - بابار كماتي هوك) گل ثمر: fff ڈاکٹرہاشم: رہے ہیں نا۔ جانے ہیں اس میں کتی Calories ہیں؟ جانتا ہول' جانتا ہوں۔ بہت Calories ہیں اس میں.....کین بیہ پلاؤ میرا خاور: Favourite وش رہا ہے اور اس وقت اس کھانے کی میز پر میری Favourite ڈش موجود ہے اور آپ کہتے ہیں کہ اِس سے اجتناب کیا حائے ہرگزنہیں۔(چاتے ہوئے) (ای دوران دروازه کھلنے کی آواز) اسلامعليم نويد: اشرف عادل کا ہم شکل)CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar

Divisional Dua Canadai	
Digitized By eGangotri وعليكم السلام: آيئے آيئے فويدصا حب	فاور:
am Sorry مجھے آنے میں تھوڑی می دیر ہوئی۔ اس کے لئے میں	نويد:
1-12	
معدرت واہ ہوں آپ کھڑے کیوں ہیں تشریف رکھئے۔ یہ۔ یہاں اس خالی کری پر۔	خاور:
Thank You	نويد:
دراصل میں بہت تھک چکا تھاذ راسی آ کھ لگ عمی اور	
Dinner ہے۔ آپ کے منتظر تھے۔ آپ Dinner پر آپ کے منتظر تھے۔ آپ	خاور:
ابھی تھوڑی دیریہلے مجھ ہے مل چکے ہیں پھرآپ اپنے کمرے میں چلے گئے۔	
اب میں آپ کو گھر کے افراد سے ملاتا ہوں۔نویدان سے ملئے۔ یہ ہیں	
میرے داماد son-in-law ڈاکٹر ہاشم –	
Hello	نويد:
Helio بہت خوشی ہوئی آ پ سے ال کر	ڈاکٹرہاشم:
اور پیر ہیں میری اکلوتی بیٹی ۔ مِسز گل ثمر ہاشم-	خاور:
Date:	نويد:
Hello مجھے بھی آپ سے ل کر بہت خوشی ہو گئی۔ Hello	گل ثمر:
نوید کھاناشروع کریں۔	خاور:
Thank you	نويد:
Thank you ہاں تو خاورصا حب! آپ کہدرہے تھے کہ آپ کوخان آصف علی خان پر شک ہے	نويد:
ی ہے ان کر چھڑا کا کا کھے۔ (چیاہے اوسے	
جی ہاں نویدصا حب بیائس کی کارستانی ہوستی ہے (چبائے ہوئے)	خاور:
بے حلے آپ پرکتنی مدت سے ہور ہے ہیں؟ پیر حملے آپ پرکتنی مدت سے ہور ہے ہیں؟	نويد:
پچھایک مہینے سے	خاور:
اند کا ہم شکل <u>102</u> CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. <u>عادل</u>	اشرف

ipigitized By eGangotri نویدصا حب! ہم سب بہت پریشان ہیں ہمیں اس پریشانی سے نجات دلا ئیں ِ ۋاكٹر ہاشم: مرنا توایک دن سب کو ہے کیکن کوئی جمیں بار بار مارر ہاہے۔ گل ثمر: مطلب آب اوگوں پر بھی حملے ہورہے ہیں؟ نويد: بی ہاں! ہم ریھی حملے ہورہے ہیں۔ یول تو فقط ڈیڈی پر حملے ہورہے ہیں لیکن گل ثمر: ان کے ساتھ ہم بھی اس غم کے الاؤ میں جلتے ہیں۔ کیول کہ ہم سب کی جان ڈیڈی کی جان میں بی ہے۔ او.....(Pause)مٹرخاور۔اب آپ سے ایک سوال کرنے کی جسارت کر رہا نويد: بال_فرمائين؟ خاور: آپ کیے کہ سکتے ہیں کہ ان حملوں کے پیچھے خان آصف کا ہاتھ ہے۔ نويد: کیوں کہ اُس نے کئی بارا پنی گاڑی میری گاڑی سے ٹکرادی۔ بھی وہ مجھے ایک خاور: بہانے سے ڈرانے کی کوشش کرتا ہے تو تبھی کسی دوسرے بہانے سے اور توادر ایک دفعه اُس نے جھے سے کہا کہ میری گاڑی فلاں تاریخ کو 12 بج کی دوسرا گاڑی ہے تکرا جائے گی۔اوراپیا ہوا بھی۔ایک بار اُس نے مجھ سے کہا کیکل تمہارا پیر Bathroom میں پھسل جائے گا اور تیری ٹا نگ ٹوٹ جائے گی ادر

Change over (تھوڑی میں موسیقی)

ابساہوابھی_

(m)

(برندوں کی چیجہا ہٹ پھریہ چیجہا ہٹ پسِ منظر میں جاتی ہوئی اور بانسری کی میٹھی رُهن پیش منظر میںجس سے لگے کہ جم ہور ہی ہاورسورج اُگ رہاہے) خوبصورت _ بہت خوبصورت نظارہ ہے۔ پہاڑوں کی گود سے سورج طلوع مور ہا نويد: ہاورا بی سنبری کرنیں دورتک ان آم کے پیڑوں پر بھیررہا ہے ڈاکٹر ہاشم: اوران پیروں پریہ کیج آم سلے دکھائی دےرہے ہیں۔ ہزاروں ایکڑز مین پر تھیلے ہوئے بیآ م کے درخت جیسے محوعبادت ہیں۔ ٽويد: ڈاکٹرصاحب۔ ڈاکٹرہاشم: جی فرمائے۔ کیا پیراری زمین مسرخاور کی ہے؟ تويد: جی ہاں بیساری زمین ماری ہے۔ ڈاکٹرہاشم: ڈاکٹرصاحب چکئے اُس پیڑ کے نیچے بیٹھ جاتے ہیں۔ تويد: اوsure.... چلئے۔مارنگ واک بہت ہو گیا۔ ڈاکٹرہاشم: اب آرام کرتے ہیں تھوڑی دیر تک۔ واند کا ہم شکل

ashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادل

Digitized By eGangotri آ! آ! السيطِيّة اب آم بين كُيّاب آرام سے بات كريں گے نويد: ڈاکٹر ہاشم: ہاں بالکلآپ مجھ سے اور کچھ پوچھنا چاہتے ہیں تو پوچھ لیں؟ اتن جلدی بھی کیا ہے۔ پہلے آپ کو یہ بتا دوں کہ ان آم کے پیڑوں کے نیجے بلنے نويد: میں بہت لطف آتا ہے۔ مارے یہاں آم کے پیزنہیں ہیں۔اس لئے میں کچ زياده بى لذت محسوس كرر ما مول-ڈاکٹر ہاشم: آپ کے یہاں توسیوں کے پیڑ ہیں۔ چنار کے پیڑ ہیں کتے ہیں کہ چنار کے سائے تلے گرمیوں میں سردی اور سردیوں میں گرمی کا احمال ہوتا ہے۔ جی ہاں آپ نے سی ساہے۔ نويد: ڈاکٹرہاشم: نویدصاحب-آپجلدی سے ہمیں اس مصیبت سے نجات ولا کیں۔ O! my God! س.(چونگتے ہوئے) نويد: ڈاکٹرہاشم: کیاہوا؟ ڈاکٹر! پید کھتے بید کھتے میرے باز ویر بیخون کے قطرے نويد: بیخون کےقطرے کہاں، بیخون اس آم کے بیڑے رستاہے۔ بیدد مکھئے اوبر۔ ڈاکٹر ہاشم: يكياماجراب....؟ نويد: ڈاکٹرہاشم: یہاں ایسااکثر ہوتا ہے۔ نويد: ہاںایسے واقعات اکثر ہوتے ہیں یہاں ڈاکٹر ہاشم: ليكن آب بالكل نه گهرائيں _ نويد: کچھون پہال رہیں گے تواہ بھی نہیں گھبرا کیں گے۔ ڈاکٹرہاشم: نوید: چلئے یہاں سے چلتے ہیں۔ (چاند کا ہم شکا

ڈاکٹرہاشم: ہاں چلئے۔

ڈاکٹرہاشم: اب کیا ہوا؟

ڈاکٹرہاشم: اب کیا ہوا؟

وید: وہ دیکھنے اُدھر۔ وہاں وہ پیڑ جل رہے ہیں۔ (گیراتے ہوئے)

ڈاکٹرہاشم: یہ پیڑا کثر جلتے ہیں یہاں

وید: لیکن یہ پیڑ تو آموں سے لدھے ہوئے ہیں بیآ م تو ختم ہوجا کیں گے۔

ڈاکٹرہاشم: آمنہیں جلیں گے۔آم کی فصل پرکوئی آئے نہیں آئے گی۔

وید: تعجب ہے؟

(تھوڑی ی موسیق)

(Change over)

(4)

(پلیٹوں، چچوں اور برتنوں کے آپس میں ٹکرانے کی آوازیں جے کھانا کھانے کا تاثر پیداہو) نویدصاحب۔ بیکبابآپ کیون نہیں لیتے۔Please (چباتے ہوئے) ۋاكٹرہاشم: میں نے پہلے ہی اس کاٹمیٹ کیالیکن (کھاتے ہوئے) نويد: ہاں نوید صاحب۔ یہ کباب آپ کے ٹمیٹ کی کسوٹی پر کھر انہیں اُتر سکتا۔ خاور: (Sal - 12 ng - 2) کیوں؟ نويد: آپ کے یہاں کباب بہت لذیر بنتے ہیں کوں کہ کباب آپ کے یہاں خاور: وازوان میں شامل ہوتا ہے۔(کھاتے ہوئے) نویدصاحب پھر بیا ملی کی چٹنی کیجئے۔(کھاتے ہوئے) گل ثمر: (ای دوران دروازه کھلنے کی آواز) نوكر: صاحب۔صاحب۔جانی کی لاش خان آصف کے بنگلے کے باہر پڑی ہے كى نے أس كاخون كرديا ہے۔ مسی نے نہیں۔ بیخان آصف کی کارستانی ہے۔ خاور: بیجانی کون ہے؟ (جیرانگی کا ظہار) نويد: جانی میراPet dogl ہے۔ بے مُروّت نے کئے کو بھی بخشانہیں۔ خاور: Change over

(تھوڑی ی موسیقی)

جاند کا ہم شکل 2C-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar

اشرف عادل

(Y)

ان ا حق می حان سے یہاں۔)	(لويده
آپ کوکش شے (کس سے) مانا ہے ثاب (صاحب) (نیپالی تلفظ کے ساتھ)	:12
مجھے خان آصف علی خان سے ملناہے۔	يد:
آپ یہاں گیٹ کے پاش (پاس) کیا کرتے ہیں۔ چلئے میں آپ کومہمان خانے	وكريا:
ميں بھا تا ہوں۔	
ہاں چلئے (پرانے دروازے کے کھلنے کی آواز)	ويد:
ش ہے ہے۔شاپ یہاں شلیف (تشریف) رسیل	نوكرم:
میں ہے میں اس صوفے پر بیٹھتا ہوں۔ یہیں تبہارے مہمان خانے میں انظار کرتا	نويد:
ہوں۔ شاب میں ابھی اپنے شاب (صاحب) کو بولوں گا کہ شاب آئے ہیں۔ آپ	نوكرا:
كون شاب بين شاب	
اُن سے کہونو بدآیا ہے۔	نويد:
جی شاب -	نوكرا:
بی ساب- پیمهمان خانه بهت بی خوبصورت ہے۔ چاروں طرف غلام گردش- نجی میں سے منہ تقریب میں شاہد میں خوبکاری)	نويد:
یہ مہمان خانہ بہت بل وہ دیا ہے۔ شاندار ہال۔ بیم مہمان خانہ پرانے فن تغییر کی عمدہ مثال ہے۔ (خود کلامی)	
جاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Trea sures Colle ction at Srinagar. ادل	اشرف ء

Digitized By eGangotri (یرانے دروازے کے کھلنے کی آواز) اسلام علیم۔ خان آصف: وعلیم اسلام میرانام نوید ہے۔ نويد: ہاں۔میراملازم بتار ہاتھا کہآ ہے کا نامنو ید ہے کیکن میں نے خان آصف: ميں ابھي آپ کواپنا تعارف دوں گاليکن نويد: ليكن بهليآت شريف ركفيس-خان آصف: آپ بھی بیٹھنے Please نويد: شكربيه ميرانام خان آصف على خان ہے اور ميں بر كھاباز اركا خان آصف: میں آپ کے بارے میں سب کچھ جانتا ہوں۔ آپ جو کرتے ہیں اچھانہیں کرتے نويد: بابابا میں جو بھی کرتا ہوں اچھا ہی کرتا ہوں۔ خان آصف: آپ نے سارے گاؤں میں دہشت پھیلار کھی ہے۔ نويد: آپ گاؤں کے ذی عزت لوگوں کو دھمکاتے ہیں اور تو اور درختوں میں آگ لگواتے ہیں۔آپ نے پیڑوں پر بھی جادو کیا ہے آپ کے جادو سے پیڑوں سے انسانی خون رہے لگتا ہے۔ ہاہاہ میں جوبھی کروں آپ سے مطلب۔ خان آصف: بیدد کیھئے بیمیرا کارڈ ہے ذراغور سے دیکھ لیں۔ نويد: پہلے عینک تو پہن لوں میری نز دیک کی نظر تھوڑی کمز ورہے۔ خان آصف: آپ کی دور کی نظر بھی کمزور ہی ہے کیوں کہ آپ دوراندیش نہیں ہیں۔ نويد: am sorry Mr. -آپ تو جاسوس لکلے۔O! my God خان آصف: Naveed مجھے بالکل بھی پیتنہیں تھا کہ آپ ایک Detective ہیں آپ

اشرف عادل CC-0. Kashmir Treasuras Collection at Srinagar. آسرف عادل

يهال كام سے آئے ہيں۔ آپ يو چھ ليج كيا يو چھنا ہے آپ كو؟

آپ مسٹر خاور پر حملے کروار ہے ہیں ، ایک نہیں کی باراُن پر حملے ہوئے ہیں اوران حملول کے پیچھے مسٹرنویدآپ کے پاس کیا ثبوت ہے کہ بیر حملے میں کروار ہا ہوں؟ خان آصف: کیوں کہ کئی باراُن پر جان لیوا حملے ہوئے ہیں بھی سانپ نے ڈینے کی کوشش کی تو نويد: مجھی اُن پر پٹرگرائے گئے۔ کیکن اس سے بیٹا بت نہیں ہوتا کہ حملوں کے پیچھے میراہاتھ ہے۔ خان آصف: کی بارآپ نے اُن کی گاڑی کواپنی گاڑی سے مکر ماری ہے نويد: اس كوحادثه كهه سكتے ہيں۔ فان آصف: کین ایک بارآپ نے اُنہیں کہا کہ اُن Accidentk ہونے والا ہے۔ نويد: پھرابیا ہی ہوا۔ نو يدصاحبميں بچين سے جوخواب ديڪيا آر ماہوں وہ بچ ثابت ہورہ ہيں۔ خان آصف: امریکہ کے Pantagon پر جب حملہ ہوا میں نے ایک ہفتے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ Pantagon پر حمله بونے والا ہے اس کا مطلب بیٹیں کہ زياده سارك بنخ كى كوشش نهري-ٽويد: میں سارٹ بننے کی کوشش ہر گرنہیں کروں گا کیوں کہاس کی ضرورت نہیں ہے۔ خان آصف: نويد: کیوں کہ میں سارٹ ہوں (Pause)اور چالاک بھی خان آصف: اورعمارتجى نويد: يآپ كاني سوچ ہے-خان آصف: آپ نے کہا کہ آپ خواب میں جو پچھ دیکھتے ہیں وہ سب پھر حقیقت کا روپ نويد: اختیار کرتا ہے۔ آپ کیا بھتے ہیں میں آپ کی باتوں پر یقین کروں گا۔ چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasures 🕬 والد کا ہم شکل دام

(اشرف عادل)

Digitized By eGangotri

خان آصف: یقین تو آپ کو کرنا ہی ہوگا کیوں کہ میں سی کہدر ہاہوں۔

نویدصاحب میں نے ایک اور خواب دیکھا ہے اور اُس خواب کا تعلق آپ کے

-دِ Client

نوید: اس بارکیاد یکھاہے آپ نے؟

خان آصف: آپ کے Client پر قاتلانہ حملہ ہونے والا ہے حملے میں اُس کی جان بھی جائز

ہے۔ٹھیک رات بارہ بجے۔

ويد: كب؟

خان آصف: کل رات کے بارہ بجے خاور پر ایک جان لیوا حملہ ہوگا۔ ندرہے گی بانس اور ا بجے گی بانسری

(4)

میوزک_ڈراؤ نامیوزک_میوزک کے پس منظر میں خوفناک چینیں۔ دور کہیں کو ل کے بھو نکنے کی آوازیں)

نوید: (خود کلامی) اس وقت میں خان آصف کے بنگلے کے باہر دیوار کی عقب ہے اُس کے حرکات
وسکنات پر نظر رکھ رہا ہوں۔ رات کے گیارہ نج کرتیں منٹ ہور ہے ہیں کل اُس نے کہا تھا
کہ آج رات کے بارہ بجے خاور پر قا تلانہ تملہ ہوگا۔ چا ندنی رات میں بنگلہ صاف دکھائی دے
رہا ہے۔ اُس کے کمرے کی بتی جل رہی ہے۔ یہ کیا؟ خان آصف اپنے کمرے میں نہل رہا
ہے۔ میں کا نچ کی کھڑ کی سے صاف دکھ سکتا ہوں۔ God سے 10 ہیتو نچ برآ مدے پر
آگیا۔ صوفے پر بیٹھ گیا۔ سگریٹ پی رہا ہے۔ اب یہ باہرآئے گا اور میں اس کا پیچھا کروں گا اور
پیر میں اسے ریگ ہاتھوں پکڑلوں گا۔ اب صوفے سے اٹھ گیا یہ کیا؟ بیتو پھر مکان کے اندر چلا
گیا۔ دروازہ بند کیا۔ او پھر کمرے میں نہل رہا ہے۔ اُس نے تو کمرے کی لائٹ آف کردی۔
شاید سوگیا۔ (ایک آہ بھر تے ہوئے) چلو۔ نوید بیٹا۔ اب واپس خاور کے بنگلے کی طرف۔

(Change over)

چاند کا ہم شکل

112

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادل

(A)

(میوزک_ڈراؤنامیوزک_ڈورے کتوں کی ہزیونگ.....)

ں سرب دیدں۔ دیدں۔ (پیچے ہوئے) ڈاکٹر ہاشم: ارے کیابات ہے۔ (دوڑتے ہوئے۔ چلنے کی آہٹیں) O! my God.....خان آصف خان نے آخرانہیں مار ہی ڈالا۔ (گھبراتے ہو^{ئے)}

ڈیڈی کی لاش خون میں ات بت اس بیڈ پر در از پڑی ہے۔

لکشہواک عالم

اشرف عادل (3

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

Digitized By eGangotri نوکر: مالک مالک مالک در شور مچاتے ہوئے) آپ جمیں جھوڑ کر نہیں جا کتے ۔یہ ہمارے مالک ہی نہیں تھے دانہوں نے ہمیں باپ کی طرح پالا۔ مالک ہیں متھے بلکہ ہمارے والد بھی تھے۔انہوں نے ہمیں باپ کی طرح پالا۔ مالک مالک مالک سن

گل ثمر: نوید صاحب ہمارے ڈیڈی کو کم بخت خان آصف خان نے کس بے دردی سے مارا ہے۔

نوید: خبردار..... ڈاکٹر ہاشم.....ان کی لاش کو چھونے کی کوشش نہ کریں۔کوئی اس بیڈ کے قریب نہیں جائے گا۔ پہلے میں پولیس کوفون کرتا ہوں (فون کے نبر ڈائیل کرنے کی آواز) ہلو۔ ہلو۔ انسپکٹر صاحب میں نوید بول رہا ہوں خاور صاحب کے بنگلے ہے۔ خاور صاحب کاقتل ہوگیا ہے۔ آپ جلدی سے یہاں پہنچ جائے۔ O.K۔....

لمحه بحرموسيقي

انسپکڑصا حب۔ پیر ہی خاورصا حب کی لاش۔ آپ اپنی کاروائی کر سکتے ہیں۔ نويد: شكريد ـ نويدصاحب ـ آپ كس منتج بريخ يخ كئة ان كاتل كس نے كيا ـ انسيكر: اس میں شک کی کوئی مخبائش نہیں انسپکر صاحب۔ قاتل خان آصف خان ہے گل ثمر: (آوازیس بھاری بن) نہیں گل ٹمرجی۔قاتل و نہیں کوئی اور ہے۔ کیوں کہ میں اُس کے بنگلے کی طرف سے نويد: آر ہاہوں۔وہ اپنے گھر میں ہی موجود ہے۔ كيا.....؟ آپ و ہال كيا كررہے تھے۔ (آواز ميس د كھاور بھارى ين) گل ثمر: كل ميں جب أن سے ملئے كيا تو انہوں نے كہا تھا كه آج رات بارہ بج خاور ٽويد: صاحب پرقا تلانهمله دوگا اورمیراسارا دهیان اُن کی طرف چلا گیا اوریهال بیجاد شه رونما ہوا۔

```
Digitized By eGangotti
پھرڈیڈی کافل کسنے کیا؟ (آووزاری کرتے ہوئے)
                                                                                   گل ثمر:
                                                    سب کھسانے آجائے گا۔
                                                                                     نويد:
                    نوید! ہمیں بتا ئیں کہ قاتل کون ہے ہم اُسے گرفتار کریں گے۔
                                                                                    السيكيز:
 آب اپناکام کیجئے میں ابھی حاضر ہوتا ہوں۔ میں کمرے سے تھوڑی در کے لئے باہر
                                                                                     نويد:
                                                                 جار ہاہوں۔
                                         میرم-آپ کامقول سے کیارشتہ ہے؟
                                                                                   انسپيز:
                       میرانام گل ثمر ہے۔ پیمیرے ڈیڈی .....(پھرروناشروع)
                                                                                  گل ثمر:
 گل ثمر جی ..... Please .....اینے آپ برقابور کلیں ۔ ہماری مدوکریں تا کہ قاتل
                                                                                  انسپلز:
                           سامنے آجائے۔اورکون کون رہتاہے بہاں۔میڈم۔
                                    میرے شوہرڈ اکٹر ہاشم اور بیناصر ہمارانو کر۔
                                                                                 گلثمر:
                      انسپکرصاحب۔بیر ہاوہ جنجرجس سے مقتول کا خون ہواہے۔
                                                                                   نويد:
 ہاں دیجئے ادھر۔اس پرابھی تازہ خون کے نشانات ہیں۔لیکن بیآپ کو کہاں ہے
                                                                                  السيكيز:
                              يہ جھے يہيں اى بنگلے كے ايك كمرے سے ملاہ۔
                                                                                  نويد:
      O! my God.....کین آپ کو کیے معلوم تھا کہ خجر ای گھر میں موجود ہے۔
                                                                                 السيكثر:
کیوں کہ جب میں موقعہ وار دات پر پہنچا ٹھیک اُسی وقت قبل ہوا اور قاتل کھڑ کی ہے
                                                                                  نويد:
کود پڑا میں نے کھڑ کی ہے باہر جھا نکالیکن صحن میں کوئی نہیں تھاا گر قاتل کوئی پرایا ہوتا
                                 تووہ صحن کے رائے سے با ہردوڑ تا ہوا چلا جا تا۔
                              اس کا مطلب ہے کہ قاتل ای گھر میں موجود ہے۔
                                                                                 انسيكڻ:
                                                                                  نويد:
                                                                 - الى
                                      قاتل كون ہے؟ مميں بھى توبتا كيں .....؟
                                                                                 السيكم:
                               انسپار صاحب....اس گرے نوکر کو گرفتار کیجئے۔
                                                                                  تويد:
CC-0. Kashmik Treasures Collection at Srinagar
                                                                       اشرف عادل
```

حوالدار....گرفتار کرلواہے۔ انسيكثر: ارے چلو إدهر چلو والدار: میں میں نے کچھنیں کیا۔ میں بےقصور ہول۔ نوكر: چلو، تھانےتم سب کچھ بک دوگے۔ :11110 انسكير صاحب ابانهين بهي كرفقار كرو نويد: مسرنوید_آب بیکیا کهدرے ہیں بیمیرے شوہر ہیں۔ گل ثمر: ڈاکٹرہاشم: آپ کا دماغ شاید کامنہیں کررہاہے مسٹرنوید۔ میدم ۔ آپ کے شوہر ہی اصلی قاتل ہیں۔ اِن کے کہنے پر ہی ناصر نے میخون کیا نويد: ہے۔آپ کے شوہروقت سے پہلے ہی آپ کی تمام جائیداد کا مالک بننا جا ہے۔ میڈم۔ میں بہت پہلے سے ہی جان گیا تھا کہ ڈاکٹر ہاشم کی نیت صاف نہیں ہے اس لئے میں سائے کی طرح ان کے پیچیے لگار ہا بھی بھی ناصراوران کی باتیں میں چوری چھے سنا کرتا تھا۔ جب میں ان کے ساتھ آم کے باغیوں کی سیر کے لئے گیا تو انہوں نے مجھے ڈرانے کی کوشش کی۔ کیوں کہ یہ کالا جادو جانتے ہیں۔انہوں نے اپنے جادو سے درختوں میں آگ لگوا دی۔ اور جھ پر درختوں سے خون کی پھینفیں بھی گروادیں لیکن انہیں بیمعلوم نہیں تھا کہ کالا جادوتھوڑا بہت ہی سہی میں بھی جانیا ہوں اور تو اور جب میں پہلی دفعہ گاؤں میں داخل ہوا انہوں نے سڑک کے چکے میں لاش رکھنے کا نا ٹک بھی کروایا تھا تا کہ میں یہاں سے بھاگ جاؤں۔ لین آپ کو پنجر کس کے کمرے سے ملا۔ انسيكڻ: بیخ مجھے ناصر کے کمرے سے ملا۔ کیوں کہ مجھے پورایقین تھا کہ خون ای نے کیا ہوگا تويد: ڈاکٹرہاشم کے کہنے پر دُاكْتُر باشم: بابابا بابابا بابابا انسيكثر صاحب_آپ مجھے گرفتار نبيل كريكتے؟ کیوں نہیں کرسکتا۔ آپ کیا ہم پر بھی کالا جادوکریں گے السيكيز: چاند کا ہم شکل

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. اشرف عادل

واکٹر ہاشم: کیوں کہکیوں کہ Gangotri کی Gangotri کی سے کہ ل میں نے کیا نوید.....اگر ہم انہیں گرفتار کربھی لیں گے لیکن عدالت میں ہم ہارجا کیں گے۔ السيكم: انسپکرصاحب_آپ کوثبوت جائے۔ نويد: ہاں ثبوت کیا ثبوت ہے آپ کے یاس؟ انسيكثر: مسٹرخاور.....مسٹرخاور.....انہیں بتا دیجئے کہاس سازش کے پیچھے کس کا ہاتھ ہے۔ نويد: (ایک کمبی جمائی لیتے ہوئے) میں ابھی سب کچھ بتا دوں گا خاور: ڈیڈی ڈیڈی۔آپ زندہ ہیں۔ (روتے ہوئے اور خوشی کا اظہار بھی) گل ثمر: ہاں بیٹی میں زندہ ہوں ۔گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ خاور: کین بیخون کیساہے؟ گل ثمر: بیخون نہیں ہے بیٹا۔ بیرنگ ہے۔ بیٹا اگر نوید ہماری مدد نہ کرتے تو تمہارا میہ باپ آخ خاور: زندہ نہیں ہوتاکل جب مجھے نوید نے بتایا کہ خان آصف نے کہا ہے کہ آج رات بارہ بجے مجھ پر حملہ ہونے والا ہے تو نوید نے مجھے یہاں اس بیڈ پر لطا دیا اور مجھے یہ لوہے کا جیکٹ پہنا دیا۔ اُس پر ایک اور (ڈنلوپ)Dunlop والا جیکٹ پہنا دیا جس میں لال رنگ بھر دیا گیا۔ جب میں یہاں اپنی آٹکھیں بند کر کے سونے کا Acting کررہاتھا تو تمہارا خودغرض شوہر ناصر کوسمجھا رہاتھا کہ کس طرح وہ میرے سینے میں خنج گھونپ دے گا پھروہ اپنے کمرے کی طرف چلا گیا اور ناصر نے میرے سینے میں خنجر گھونپ دیا دراصل اُس نے Dunlop کے جیکٹ پر وار کیا جس سے رنگ خارج ہو گیااوروہ سمجھا کہاُس نے میراخون کر دیا۔ گل ثمر: ڈاکٹر صاحب سے کتا پیار کرتی تھی میں تم سے سے آخرتم نے اپنی ذات بتا ہی دی پیسب کچھتمہارا ہی تو تھا۔لالچ انسان کواندھا کردیتی ہے۔ مجھے بتادیج-ابھی سے ساری جائیدادتمہارے نام کروا دیتی کیا بیددھن دولت ہاری محب^{ے اور} مارے مقدس رشتے سے بھی بڑھ کرہے؟ افسوسصدافسوس!

Digitized By eGangotri
السيكثر: چلئے ڈاكٹر چلئےاب تك بہت عيش كئے آپ نے اس گھر ميںاب جيل كى
مير ہوجائے

نوید: اچھا! مسٹرخاوراب میں بھی چاتا ہوں۔ مجھے ایک اور کیس کے سلسلے میں سرینگر جانا ہوگا.....ابھی اسی وقتخدا حافظ ؛.....

فاور: خداجافظ

گل ثمر: خداحافظ

----END-----

....(باب ۲)..... (ٹی وی ڈرامے "لهورنگ تصویر"

كردار

JL00	(ایک مشهورآ رنشك)	راشدانور	1
اله٠	(ایک آرشٹ)	<i>נו</i> בָּגנ	*
ULMO	(راشد کی بیوی)	افثانه	~
Ulro	(راشد کابیا)	21	~
٥٢-٢٦	(ایک فقیرنما آرنشٹ)	نقير	۵
السم	(گیت اوس کابیرا)	יגו	4

وريس اور Getup (خليه):

ا راشدانور: [كرنته بإجامه، عينك اوربال (آدهے سے زياده) سفيد]

کاندھے پر بیک لکتا ہوا۔واسکِت کرتے یاجامے پر بہنا ہوا

۲ راجندر : (كرته پاجامه، واسكِك ليكن بال زياده ترسياه)

س فقیر : (لمبے لمبے بال مُنه په کھر دری داڑھی، کرته یا جامه کہیں کہیں پڑھا ہوا

زياده ترسفيربال)

ا احمد : عاملياس

۵ انشانه : عام لباس

۲ بیرا : مخصوص بیرے کی وردی

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar

(چاند کا ہم شکل

121

اشرف عادل

سين (١)

لوکیشن: گیسٹ ہاؤس (ظفرنگر) سیٹ:ایک خوبصورت کمرہ

(ایک خوبصورت Painting جود یوار پر گل ہے یہاں سے Scene دستیے ہور ہاہے)

راجندر: راشدانورصاحب_آج میں بہت خوش ہول

راشد: كوئى خاص وجه؟

راجندر: راشدصاحب آپ ملک کے نامور آرشٹ ہیں اور میں آپ کے پہلومیں بیضا

آپ سے محوِ گفتگو ہوں۔ یہی میری خوشی کا کارن ہے۔

راشد: راجندر جی۔ بیآپ کی زرہ نوازی ہے در نہ میں کس قابل ہوں دراصل آپ خود

ایک اچھے آرشٹ ہیں جو مجھ جیسے آرشٹ کی اِس طرح پذیرانی کردہے ہیں

راجندر: مین آرنشد ضرور مول کین آپ جبیها

راشد: راجندر جی چھوڑ ئے بھی ان باتوں کو اِن باتوں میں کیا رکھا ہے۔ دراصل

میں بہت خوش ہوگیا آپ سے ملنے کے بعدمیں نے پہلے آپ کا فقط نام مُنا تھا آج آپ میرے روبرو ہیں۔آپ نے اتن کوفت اُٹھائی آپ اِس گیسٹ

ہاؤس میں جھے سے ملنے آئے۔ اِس کے لئے میں آپ کاممنون ہوں۔

اشرف عادل بم شکل CG-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

راشدانورصاحب پیچیلے یا نچ دودن سے یہاں کے مقامی اخباروں میں رخر لا راجندر: تارشائع ہورہی تھی۔ کہ آپ ظفر گراکیڈی آف فائین آرٹ کی استدعار ظفر گر تشریف لارہے ہیں۔ جب پہلی بار میں نے میخبر پڑھی اُس دن سے میں بہت خوش ہوں۔ بہت خوش یہآپ کی ذرہ نوازی ہے صاحب۔ پچھلے دودن سے بہت سارے لوگ مجھ سے اِس . راشد: گیسٹ اوس میں ملنے کے لئے آرہے ہیں لیکن آپ سے ال کر مجھے از حد خوشی ہواً۔ راجندر: شكرية مجهة پكاداكرناجايي كرآب ني راشد: راشدانورصاحب يهال كيشنل كيلرى آف مادرن آرك ميس يهلي بى آپ كائ راجندر: فن يار م موجود بيں اب كى بارآ ب كس سلسلے ميں ظفر نگر تشريف آور موئے۔ دراصل یہاں کی سرکار جا ہتی ہے کہ میر نے ن یاروں کی ایک نمائش ہوجائے۔ راشد: يمير ع كفخر كى بات بـ راجترر: راشد: آپ واپس گھر كبلوث رہے ہيں راچندر: نمائش ختم ہونے کے بعد داشد: نمائش كتنے دنوں تك حلے كي راجندر: دوحاردنوں تک تو چلے گی ہی راشد: اِس نمائش سے بہاں کے آرنسٹ بہت کچھ سیکھیں گے راجندر: اورعام لوگ؟ داشد: عام لوگ مشاہرہ کر سکتے ہیں کیوں کہ عوام کے لئے آپ کے فن یاروں ہیں کو لَیٰ نہ נו ביננ: کوئی پیغام ضرور ہوتا ہےاور رہا آر شٹوں کا سوال وہ آپ کے برش کی باریکیوں

Cut to scene no 2

ے بہت کھی کھ علتے ہیں خاص کرآپ کے Abstract آرٹ ہے۔

سين (۲)

لوکیشن: گیسٹ ہاوس کاصحن اور بازار (ظفرنگر) (راشد انور مخصوص ڈرلیس پہنے ہوئے قمیض پا جامہ اور کاندھے پر بیک لٹکائے (Guest House) گیسٹ ہاوس سے نگل رہا ہے۔

CC-0. Kashmir (Treaspres Collection at Srinagar. اشرف عادل ا

سامنے سے راشد انور گزرتا ہے وہ اِسے غور سے دیکھنے لگتا ہے، اُس کی طرف متوجہ ہوتا ہے رک ماتا ہے۔ رُکنے کے بعد بلیٹ جاتا ہے اُس فقیر کی طرفاُسے گھورنے لگتا ہےگھورنے کے بعد قریب جانے کی ہمت کرتا ہے اُس کے سامنے کھڑا ہو کُراُس کے کام کودلچیں کے ساتھ دیکتا ہے۔ فقیرنما آرٹسٹ راشدانور سے بے نیاز اپنے کام میں مصروف ہے اِسی میں اُس کی نظر اُس کے یاؤں پر پڑتی ہے۔ کیمرہ فقیرنما آرشٹ کے Point of view سے دکھا تا ہے دوا پیراس کے سامنے کھڑے۔اب کیمرہ یاؤں ہے آہتہ آہتہ tilt up ہوکراُس کے چیرے پرز کتا ہے۔

ارے کیاد کھتے ہوبابو (شرارت جمرالہبہ) فقير:

راشد:

فقر: جا وُبابوا پناراسته نا پو.....جا وُ تنگ مت کرو

میں تمہارے کام کو بھی دیکھ رہاہوں راشد:

آ دي عقل مند لکتے ہو فقير:

راش:

فقر: آرشي ہو؟

لیکن تہیں کیے بیۃ چلا؟ راشر

> فقر: تہارے خلیے سے

> > داشد:

بابوصا حب! میں بھی ایک آ رٹسٹ ہوں فقر:

وه د مکيه بى ربابول راشد:

كيمالكاميراكام؟ فقر:

تم ایک بهت بزے آرنشٹ ہو راشد:

مرادل رکے کے لئے کمدے ہو۔ فقير:

واقعىتم الجفحة رنشك بوي راشد:

الثرف عادل (125) Irr Lreasures Collection at Srinaga

چاند کا ہم شکل

کیکن لوگ کہتے ہیں کہ میں یا گل ہوں فقير: یا گل' وہ لوگ ہیں جوابیا کہتے ہیں'' راش: بابوایک شعر مجھے بہت پندے غالب کا ہے تم سنو گے؟ فقر: كيول نبيس؟ راشد: عشق مجه كوبين وحشت بى سبى فقير: ميرى وحشت تيرى شهرت بى سبى شاعرى سے بھى لگاؤ ہے راشد: شاعری اور آرٹ زندگی کے دوسہارے ہیں فقير: اجھا.....پھرملیں گے۔ راشد: (راشرجانے لگتاہے) ایک منٹ بابو فقير: (راشدزک جاتاہ) بابو..... مجھے کھرنگ اور کا غذ جا ہے ۔ فقير: کیوں؟ راشد: فقیر ہوں، رنگوں کی بھیک مانگتا ہوںرنگ ہی میری زندگی ہے رنگوں فقير: کے بغیر مجھے دُنیا بیارلگتی ہے.....رنگ ہیں تو پھول ہیں'رنگ ہیں تو بہار ہے' رنگ ہیں تو زندگی

راشد: بابا....من تهارے لئے رنگ ضرور لاؤں گا

فقیر: فقطرنگ؟

راشد: رنگ بھی اور کینواس بھی

کیاکینواس(جیرانگی)او با بوصاحب تم انسان نہیں فرشتے	فقير:
ہو پہلے میں کینواس پر ہی کام کرتا تھالیکن جب سے زندگی کے ایک	
رنگ نے مُنہ پھیرلیا تب سے میکا غذاور یہ بھیک کے رنگ	
بابا میں کل ہی تمہارے لئے قیمتی رنگ اور کینواس لا کے دوں گا پھرتم	داشد:
خوب فن کے جو ہر دِکھا نا۔ یہ میراوعدہ ہے تم سے	
بابوصاحباب کی بار میں کینواس پر رنگ نہیں بلکہ اپنے کلیج کاخون	فقير
بکھیر دول گا پیمیراوعدہ ہے۔	

......☆☆☆......

سين (٣)

لوكيش: گيسٺ اوس (ظفرنگر)

سیت: (گیس باوس کا کاریداراور بیدروم)

(گیٹ ہاوس کے ایک لیجاریڈ ارمیں ہراہاتھ میں ٹرے لے کے چال رہا ہے ٹرے پرایک کیٹل اور کچھ کپ ہیں، ہیرااب ایک دروازے پردستک دیتا ہے اندر سے آواز آتی ہے "come in" ہیرا کرے کے اندر داخل ہوتا ہے۔اب کیمرہ بیڈروم کے اندرکرے میں بیڈ کے زدیک راشدانو را کیکری پراخبار پڑھ رہا ہے۔ ہیراسا منے آکرٹرے میز پردھتا ہے....

راشد: Thank you

(اببراجانے لگتام)

راشد: ركوايك منك -

بیرا: (ادب کے ساتھ) yes sir

راشد: كيانام بيتهارا؟

بيرا: تمريز

راشد: نامخوبصورت ہے

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. اشرف عادلً

Digitized By eGangotri

شكربيصاحب :1/ تبريزايك بات بتاؤ؟ راشته: جی صاحب؟ بيرا: میں نے باہرایک آدمی کو Foot path پرتصویریں بناتے ہوئے دیکھا راشد: بإبابا..... احِيما احِيما صاحب..... وه بوژ ها..... صاحب سب آرثسثوں کو بيرا: پریشان کرتاہے۔رنگوں کی بھیک مانگاہے۔ ہاں وہی عجیب بھکاری ہے بھیک بھی مانگتا ہے اور وہ بھی رنگوں کی راشد: المالا- إناعجيب وي؟ صاحبوہ پاگل ہے..... باگل.. أس كى باتول ميس مت آيے گا بيرا: خوائخواه يريشان كرے گا۔ كيانام إسكا؟ راشد: خالدحسين :1, اُس کے بارے میں اور کیا جانتے ہو؟ راشد: صاحبئنا ہے کہا گلے زمانے میں بہت بڑا آ رنشٹ تھا بہت نام تھا اُس کا بيرا: اور پھر يا گل ہو گيا کیے؟ راشد: سُناہے کی عورت کے ساتھ اُس کاعشق چل رہا تھا :1/ راشد: 94? اُس عورت نے اُسے پان مجھ کر چبایا اور پھر تھوک کی مانند Foot path پ بيرا: تھوک دیا۔ تب سے فٹ پاتھ پر ہی پڑا ہے اور اُلٹی سیدھی لکیریں کھینچتا ہے اور وہ بھی بھیک ميل ملے كاغذير

Kashmir Treasures Collection 129

اشرف عادل

راشد: اس کئے تو مجھے اُس نے غالب کا شعر سُنا یا اور شعر کیاسُنا یا ہی آ بیتی سُنا کی۔ بیرا: صاحب مجھے بھی توسُنا کیں۔ راشد: کیا ایسامزاج ہے تمہارا؟ بیرا: صاحب یہاں فقط آپ جیسے آر شٹ آتے ہیں اُن کی صحبت میں ہمارا مزاج بھی شاعرانہ ہو گیا۔

> راشد: بیربهت انجهی بات ہے۔ میں شعرسُنا تا ہوں ۔ عشق مجھ کو نہیں وحشت ہی سہی میری وحشت تیری شہرت ہی سہی

Cut to scene no 4

سين (۴)

لوكيش: راشد كامكان (لان)

افشاندلان میں گری پہٹی ہوئی ہے اُس کے سامنے ایک ٹیبل بھی ہے جس پر بہت سارے اخبارات پڑے ہیں اس کے علاوہ ٹیبل پر چائے بھی ہے۔ افشانداخباروں کود کھے رہی ہے۔ ایک اخبار اُٹھاتی ہے دیکھتی ہے گھر نے اُٹھاتی ہے دیکھتی ہے گھر نے رکھتی ہے گھر نے رکھتی ہے اُس کے بعد پھر دوسرااخباراُٹھاتی ہے دیکھتی ہے پھر نے رکھتی ہے اُس کے بعد اندر سے راشدانورلگا رکھتی ہے اُس کے چرے پر خوثی صاف جھک رہی ہے۔ تھوڑی دیر کے بعد اندر سے راشدانورلگا ہے اور بیوی کے قریب بھی کر:

راشد: کیا ہور ہاہے بھئی؟

افشانہ: (خوشی کااظہار کرتے ہوئے) یہ دیکھئے تمام اخباروں میں آپ کی تصویریں آئی بیں۔آپ کی ایک painting پورپ میں ۵ ہزار ڈالروں میں بک چکی ہے۔

راشد: مجھ معلوم ہے

افشانه: او،اس کا مطلب ہے کہ میں ہی بے خرتھی۔

راشد: روه کئیں محرمہ: (ابراشد بیٹھاہے)

افشانه: میںآپ سے بات نہیں کروں گی

راشد: افشانہ بچول کی طرح ضد کرنا آپ کواس عمر میں زیب نہیں دیتا اب ہم بڑھا ہے گا طرف بڑھ رہے ہیں۔ ہاں! تب کی بات اور تھی جب آپ روٹھ جایا کرتی تھیں اور ہم منایا کرتے تھے۔افشانہ یادہے جب ہماری پریم کہانی جوان تھی میں تہمار ک محبت میں اندھا ہوگیا تھا اور

اشرف عادل CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. اشرف عادل

بس بھی کرو.....آپ بھی بچوں سے پچھے کم نہیں بچے اب جوان ہو گئے ہیں افشانه: آتے ہی ہوں گے اگرسُن لیا تو ارے سُن لیں تو کیا کریں گےہم اُن کے ڈرسے آپس میں محبت کرنا چھوڑ راشد: ویں گے۔ارے بھئی ہمارے سینے میں بھی دل ہے دل میں ار مان ہےاور'' اب خُد ارا خاموش بھی ہوجا کیں۔ افشانه: ارے آپ تو ڈر پوک تکلیں میں نے ایک شیر دل عورت سے پہلے عشق کیا پھرائس راشد: سےشادی کیباہاہا.... (اب افشانه ایک اخبار اٹھاتی ہے اور اُس کود کھنے کے بعد) اس اخبار نے آپ کی اُس painting کا فوٹو گراف بھی چھا یا ہے جو یورپ میں افشانه: اونچے داموں پک چکی ہے۔ ذرا إدهر دیج تو؟ (افشانہ کے ہاتھ سے راشدیہ اخبار لیتا ہے اور اسے شجیدگ راشد: سےدیجاہ) په painting آپ نے کب بنائی تھی۔ افشانه: ایک سال پہلے راشد: لیکن یہ painting میری نظروں ہے آج تک کیوں نہیں گزری ہے؟ افشانه: مجھے کیامعلوم؟ بیسوال آپ خودے کریں تو بہتر ہے۔ راشد: سلیح بات ہے۔دراصل بڑھایے کی وجہسے.....'' افشانه: افشانہ جیخود کو بڑھاپے کے کھاتے میں مت ڈالیں۔ مجھے بہت کوفت راشد: ہورہی ہے بابابا افشانه: إإإ Cut to scene no 5

CC-0. Kashmk <u>Treasures</u> Ollection at Srinagar. آشرف عادل

سين (۵)

لوکیش:راشد کامکان سیٹ:ڈرائینگ روم

(احمد انوراپ ڈرائگ روم میں اخبار پڑھ رہا ہے۔تھوڑی دریے بعد افشانہ Enter

كرتى م)

افشانه: (بیٹھے ہوئے) کوئی خاص خبر چھپی ہے اخبار میں؟

احمہ: ہمارے لئے فقط ایک خبر خاص ہے ان دنوں ڈیڈی کو ایوار ڈیلنے کی خبراور بیہ خبر جواس اخبار نے ہم ہر شرخی بنائی؛

افشانه: احمدانورتهمیں اپنے والد پر فخر کرنا چاہئے کہ ان کو life time ایوارڈ سے نوازا جارہا ہےاورتمہارے ڈیڈی ایک بہت بڑے آرٹسٹ ہیں،

احمد: ہاں ائی ایج کی جھے اُن پر فخر ہے پچھلے دنوں اُن کی ایک painting او شچے داموں
کیا بک گئی ہمارے خاندان کا نام اخباروں اور ٹی وی چینلوں کی زینت بن رہا
ہے ۔۔۔۔۔۔امی! ایک بات ہمیں مانئ پڑے گی ۔۔۔۔۔۔ڈیڈی کے بنایہ گھر کا نے کو دوڑ رہا
ہے۔۔۔۔۔۔وہ ظفر نگر ایوارڈ لینے کے لئے کیا گئے ہمارے گھر کی زینت ہی غائب ہوگئ ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

اشرف عادل کا ہم شکل C-0. Kashmir Teasurge Collection at Srinagar. جاند کا ہم شکل

دو ایک دنوں میں واپس آرہے ہیں پھرتمہارے ڈیڈی کے ساتھ ساتھ گھر کی افشانه: زینت بھی لوٹ آئے گی ائى تىمارىلاۋلى بىيى نظرنېيى آر بى بېكمال گئى ب_ :21 افثانہ: سرکے پاس کئی ہے اور کہاں جائے گی مُلّا کی دوڑ گھرے مجد تک

Cut to scene no 6.

سين (۲)

سیٹ:ایک خوبصورت کمرہ لوکیشن: گیسٹ ہاوس (راشدانوررا جندر کے ساتھ محوِ گفتگو)

راجندر: راشدانورصاحب آج کی تقریب بہت اچھی اور خوبصورت رہیملک کے تمام بڑے آرٹسٹ اور بڑی بڑی شخصیتیں اس تقریب میں شامل تھیں۔ یہاں کے وزیراعل مہمان خصوصی تھے.....راشدصاحب آپ نے بہت خوبصورت تقریر کی جھے معلوم نہ تھا کہ ایک مُقور ہونے کے ساتھ ساتھ آپ ایک اچھے مُقرر بھی ہیں

داشد: شكريه.....

راجندر: راشدصاحب بجھے لگتا ہے کہ بیرجو life time award آپ کو ملاہے بیآپ کو ثابہ پانچ سال کے بعد ملتا اگر آپ کی پینٹنگ Europe میں او نچے داموں نہ بتی ۔ آپ کو کیا لگتا ہے۔

راشد: آپ صحیح فرمارہے ہیں شاید ماتا بھی نہیں

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

135

راجندر: راشد صاحب وه painting تصویر نہیں تی بلکہ ایک حقیقت تھیعقل جیران ہو جاتی ہے کہ تصویر کی بھی کوئی اتی خوبصورت تصویراً تارسکتا ہے

راشد: شكرىيى.....

راجندر: کل آپ گرجارے ہیں؟

راشد: بال

راجندر: اَئرُ پورٹ تک آپ کویس اپنی گاڑی میں لے جاؤں گا۔ میں نے اکادی والوں سے کہ. دیا ہے کہ گاڑی کا انتظام نہ کریں

راشد: آپ بھی کمال کرتے ہیںجبکہ میں مہمان اکا دمی کا ہوں اور مہمان نوازی کا حق آپ ادا کر ہے۔

راجندر: آپ کی مہمان توازی کرنامیرے لیے خوشی کی بات ہے اور اعزاز کی بھی

راشد: شكرىي....

راجندر: شکریرتو جھےآپ کا اداکرنا جاہئے کیوں کہ آپ نے جھے اپنی مہمان نوازی کرنے کا موقع فراہم کیا۔ کل آپ کے نام کے ساتھ میرانام بھی لیا جائے گا کم از کم اس بہانے تاریخ آپ کے نام کے ساتھ میرانام بھی دہرائے گی۔

راشد: آپ بهت دُوراندیش بین اورمهمان نواز بھی

راجندر: شکریہ.....راشدصا حب آپ آرام کریں آپ بہت تھک چکنے ہیں دن بھرتقریب میں آپ بینکاروں لوگوں کے ساتھ ل چکے ہیں۔ میں کل صبح حاضر ہوجاؤں گا.....

Cut to scene no 7

سين (٤)

لوكيش: گيسٺ اوس (ظفرنگر)

(گیسٹ ہاؤس کے اندرایک گاڑی آرہی ہے جس کو Drive را جندر کرر ہاہے اور میگاڈلا گیسٹ ہاؤس کے مین دروازے کے سامنے کھڑی ہو جاتی ہےتھوڑی دیر کے بعد اندرے راثد انور لکاتا ہے اُس کے کا ندھے پرایک بیک لنگ رہا ہےراشداب راجندر کے ساتھ آگے والی سیٹ پر بھٹتا ہے۔تھوڑی دیر کے بعد گاڑی گیسٹ ہاوس کے کمیاونڈ سے با ہرتکلتی ہے اور سڑک پر دُوڑ نے گُل ہاب کیمرہ گاڈی کے اندر تھوڑی دیر تک گاڑی چلنے کے بعداً س مقام تک پہنچتی ہے جہاں رفغر نما آرنسٹ پی چا در پرسڑک کے کنارے بیٹھا ہوا ہے۔جونبی فقیر کی نظر راشد پر پڑتی ہے وہ سڑک کے يېچوں چھ کھڑا ہوجا تا ہےاورگاڑی کو ہاتھوں سے رُکنے کا اشارہ کرر ہا ہے گاڑی رُک جاتی ہےنقر نما آرنشٹ ایک دم راشد کی طرف دوڑتا ہے اُس کا گریباں پکڑتا ہے اور اُس پر بریے لگتا ہے) ارے اربے یا گل کہیں کا کیا ہو گیا تہمیں؟

(کیکن فقیراُس کا گریبان نہیں چھوڑتا ۔اب راجندر گاڑی سے نیجے اُز کر گاڑی کا دوسری طرف جاتا ہے اور فقیر کے چنگل سے راشد کو بچاتا ہے اور پاگل کو دُور دھیل ويتا ہے۔اب فقيرا بي نشست تک جار ہا ہےراجندراب کاڑي ميں بيٹھ جاتا ؟ اور بہاں سے رفو چکر ہو جاتا ہے۔ گاڑی دُور تک جاتی ہوئی دکھائی دے رہا ے..... پاگل گاڑی کو دُورتک دیکھار ہتا ہے اور فرش سے اخبار اُٹھا تا ہے اس

اشر ف عادل

بالم است سے بہت برا آرشدابوارڈ ملا ب اے ایک painting فقير: یورپ میں اونجے داموں بک چکی ہے بابابابا چورکہیں کا (اب کیمره گاڑی میںراشداورراجندرگاڑی میں ایئر پورٹ کی طرف جارہے ہیں_) يا گل کہيں کا ميں اُس کی جان ہی ليتا اگر آپ' راجندر: جان بچی تولا کھوں یائے راشد: آپاسے جانے ہیں؟ راجندر: ہاں!ایک دوبارا س جگه ملاقات ہوئی جہاں پربیڈ هیراڈالے ہوئے ہے۔ راشد: راشدصا حب_آ پکوا پیےلوگوں کے ساتھ نہیں ملنا چاہے۔ راجندر: میں کہاں ملا بس راستے میں ٹربیڑ ہوگئ اور پیسجھ بیٹھا.....'' راشد: راشدصاحب آب ایک بہت بڑے آرشٹ ہیں آپ کوالیے لوگوں کے نزدیک بھی راجندر: نہیں جانا جا ہے ۔۔۔۔ان کا کیا بھروسہ۔ ہاں یا گل ہے.... یا گل کہیں کا میں نے اُسے چند کینواس اور اعلیٰ قتم کے راشد: رنگ خرید کے دے دیئے تھے اور اِس نے ر بجیب قتم کا آ دمی ہے رنگ بھیک میں لیتا ہے راجنرر: بھکاری کہیں کا راشد: آئينده جب آپ ظفر گر آئين تو أس طرف پيدل نه جائيں.....أس پاڳل کا کيا راجندر:

Cut to scene no 8

(پھر گاڑی دُورتک جاتی ہوئی دکھائی دے رہی ہے)

سين (٨)

سیٹ:ایک خوبصورت کمرہ لوکیشن:راشد کا مکان

(راشدائی المید کے ساتھ چائے پتاہافشاند کے ہاتھ میں اخبار ہے وہ اخبار پڑھ رہی ہے)

راشد: بخ نظر نبیل آرہے ہیں کہاں ہیں؟

افثانه: احمائجي سور باب

راشد: اوروه جاری گویا.....

افشانہ: "سر"کے پاس کی ہے

راشد: چلوٹھیک ہے پڑھائی کی وجہ سے بہت کمزور ہوگئ ہے بچاری فیضی سی جان اور

افثانه: (جرائل كاظهار)ارے ظفر كريس آپ پر جمله وا ب- (اخبار پر صفح موس)

راشد: بابابا

افشان بوے برواہ ہیں آپ اتا برا مادشہوا اور آپ نے بتایا نہیں۔

راشد: بداخباروالي بهي رائي كو پهاڙينادية بين اري محترمه كچه مواهي نهين

افشانہ: کیا کہدرہے ہیں آپ اخبار لکھتا ہے کہ داشد انور کوشہرت کیا مل می اُس کے دشمنوں ٹل

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

139

چاند کا بم شکل

راشد: وهمخص تو پاگل ہے جس نے مجھ پر مملد كرديا

افشانه: بإگل؟

راشد: بال ياكل

افثانه: آپاُے جانے ہیں؟

راشد: اچھی طرح سے ۔ میں نے اُس کورنگ اور کینواس بازار سے خرید کے دے دیئے وہ اُلیٰ

سيدهى لكيري تهنيجا باورائي آپ كوبرا فنكار تجهتاب

افثانه: پھراس نے آپ پر حملہ کیوں کردیا؟

راشد: پاگل جوهمرا..... بابابا بابابا بابابا

(پھر آ ہتہ آ ہتہ داشد کی آنکھوں کو کیمرہ close کرتا ہوا۔ اُس کی آنکھوں کے tight tight کرتا ہوا۔ اُس کی آنکھوں کے tight

Cut to FLASH ___ BACK

لوكيش: فُك پاتھ (ظفرنگر)

Flash Back Starts

سين (٩)

(راشدفقیر کے سامنے)

(فقیر کے سامنے ایک خوبصورت painting پڑی ہے، راشداس painting کواپ

ہاتھ میں اُٹھا تاہے)

راشد: باہاہا بابا بہت خوبصورت فن پارہ ہے تمہاری انگلیوں میں جادو ہے :

فقیرند پیچان خوب ہے تمہاری خود جوآ رنسٹ ہو

راشد: لیکن تم جیساعظیم فنکار مین نہیں ہوں۔

فقير: مكالكاتي بوكيا؟

راشد: نہیں سے کہ رہاہوں بابا پی painting تم مجھے دیدو

فقیر: تم ہی کیجاؤاس پرتمہارا ہی حق ہے..... کیوں کہ جس کینواس پر میں نے پیرتصور بناکی

ہوہ تم نے ہی جھے خرید کے دیدیا ہےلیکن تم اس تصور کا کرو کے کیا؟

راشد: اپنے ڈرائنگ روم میں رکھوں گا....تہارے نام کی مختی اس painting کے اوپ

رہے گی

نقیر: پھر تو تم بڑے فنکار ہو painting لیجاؤگر مجھے پچھ رنگ اور کینواس خرید کے دیدو دیدو راشد: کیول نہیں ضرور خرید کے دول گا۔ایک نہیں ڈھیر سارے کینواس اور رنگ تہمیں خرید کے دول گا ہاہا ہا

FLASH BACK ENDS

Note:- seen No.8 resumes again with the same characters (Rashid and Afshana) scene expands from (the tight close up of the eyes of Rashid)

راشد: بإبابا....

افثانه: ارےآپ کہاں کھو گئے تھے

راشد: ایک خوبصورت یاد کی دلدل میں بابابا

راشد: (Overlap) افشانهوه خوبصورت painting جومیرے نام کے ساتھ یورپ میں بگل نے جمھے پرای لئے تملہ کیا تھا کیوں کہ بگ دراصل اُسی پاگل نے بنائی تھیاُس پاگل نے جمھے پرای لئے تملہ کیا تھا کیوں کہ میں نے اُس کے بھروسے کا خون کیا ہے اِس شہرت کی بھیک اُسی پاگل کی دین

.....END.....

زندگی کے آس پاس

كردار

F	نام کردار	نمبر
JL60-65	كمأل الدين احمه	_1
JL60-65	رضى احمد	
J レ30-35	ساجد	
ال-30	ناظمه	
JL35-40	راشد	_0
JL35	رضيه	_4

منظرا

لوکیشن:Civil Lines of the City سیٹ: کوئی بھی خوبصورت راستداورایک پارک

CC-0. Kashmir <u>Freasures</u> Collection at Srinagar

اشرف عادلَ

کمال الدین: (Overlap) کتنا پھر تیلا ہے بیخص۔ مجھ سے دو جارسال عمر میں بڑا ہی ہوگا لیکن ۔ لیکن ۔ کتنا خوبصورت اور پھر تیلا ہے اس عمر میں بھی ۔ اس کا راز کیا ہو سکتا ہے ۔ '' ہوں'' میں بھی گیا ۔ بھی میں آیا مجھے اس کی صحت اور اِس کی جوان مردی کا راز ۔ بیہ بہت ہی خوش حال ہوگا ۔ اس کے بچے بہت پیار کرتے ہوں گے اس سے سے سے اس کے صحت مند ہے ۔ ساور جب خود پرغور کرتا ہوں تو اپنی مشتی کوغموں کے بعضور میں دیکھا ہوں ۔ ۔ سیمیری صحت جواب دے رہی ہے ۔ سب ہاں بیسب میرے بچوں کی دین ہے ۔ سب میرے بھوں کو حصصت کوز کرتا ہوا)

Cut to flash Back

سين٢

Flash - Back - Starts

سیٹ:ڈرائنگ روم لوکیشن:ساجد کامکان وقت:صح (دن)

(کمال الدین احمہ چائے کی چسکیاں لے رہا ہےہاتھوں میں اخباراخبار کا بغور مطالعہ کرتے ہوئےکمال الدین بڑے آ رام کے ساتھ دیوار کے ساتھ دیک لگائے ہوئے بیٹھا ہے....ای اثنا میں اُس کی بہواندرآ جاتی ہے.....)

ناظمہ: ارے ابوجیآپ یہال تشریف فرما ہیں میں تھک گئی آپ کو ڈھونڈ تے دھونڈ تے دھونڈ تے ۔.... بھی برآ مدے میں بھی اوپر بھی یہاں آرام کے ساتھ چائے نوش فرمارہ ہیں اوپر سے اخبار پڑھ رہے ہیں آپ کو پہتے ہے بیا خبار کہال سے آتا ہے اس کے لئے پیہ خرج کرنا پڑتا ہے مفت کا بہیں ہے ہاں۔

کمال الدین احمد ارے بہوتم بولے جارہی ہوآ خرمیری خطا کیا ہے؟ ناظمہ: ابوجیآپ کی زبان سے بہت کڑواہٹ ٹیکنے گئی ہے

کمال الدین احمد بهوکرو مے بول تو تم بول رہی ہواوراو پرسے الزام جھ پر لگارہی ہو

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. 147

اشرف عادل

کیا کیا کہا آپ نے میں کر وابول رہی ہوںکیاز ماندآ گیاارے ابوجی کچھتو ناظمة شرم کیجئےایک تو آپ گھر میں مفت کی روٹیاں تو ڑرہے ہیں اویر سے بیلمی زبان جبس آبريار ار اكت سي (اسی میں ساجداندرآتا ہےاورصوفے پر بیٹھ جاتا ہے) ارے ارے ناظمہ آخر ہوا کیا ہے تم ابوجی پراس طرح کیوں برس رہی ہو. ماجد: ارے بیٹااس کے پاس جواب ہوتو یہ کچھ کیے كمال الدين: ساجد۔ابوجی یہاں آ رام سے جائے نوش فر مارہے ہیں اُدھر شاہ رخ کی بس مِس ناظمية ہورہی ہے۔اُس کوسکول کون لے کے جائے تمہارے والدتو تھہرے کام چور، میرے بیچ کامتعقبل داؤیرلگ چکا ہے اس گھرمیں۔ ابوجی ناظمہ سے ہی تو کہدرہی ہے۔آپ پہلے سے ہی کام چور ہیں اب اس ماجد: بر ھانے میں کھ تو ڈھنگ سے کام کیجےاب مہر بانی کر کے جلدی سے شاەرخ كابستة أمُفائے اورأے بس ميں ڈال كرفورا آ كيں.

Flash Back Ends

(كمال الدين احمد كي آنكھوں كے كلوز سے منظروسيے ہور ہاہے).....

(Scene no 1 resumes again in the park where Razi Ahmad is busy in Exercises and Kamal Ahmad is seated on the bench)

تھوڑی دیر کے بعدرضی احد کرت سے فارغ ہوکر کمال الدین احد کے پاس بیٹھ جاتا ہے اُس Bench پر جس پر کمال الدین پہلے ہی ہے بیٹھا ہوا ہےکمال الدین احمدُ رضی احمد کی طرف باربارد کیور ہاہے اور جب رضی احمد کی نظر اس پر پر ڈتی ہے وہ ایک دم نظریں پھیر لیتا ہے اور دوسری

C-0. Kashmir (reasures Collection at Srinagar) اشرف عادل

طرف پی نظروں کودوڑا تا ہے) رضی احمہ: ارے آپ بار ہار کیوں میری طرف دیکھیرہے ہیں

کمال الدین: آ!آ!آپ مجھت کچھ فرمارے ہیں؟

رضی احمہ: اور نہیں توان پیڑوں سے کہدر ہاہوں

كال الدين: كياكهاآپني؟

رضی احمہ: اب چھوڑ کے بھی ان باتوں کوآپ بھی عجیب قتم کے آ دمی ہیں دراصل میں موقع ڈھونڈ رہاتھا آپ سے بات کرنے کا

كمال الدين: او بإبابا

رضی احمد: آپ یہاں روز آتے ہیں کیا؟

كمال الدين: تقريباً

رضی احمد: تقریباً پیلفظ کمزور آومیوں کا قول ہے

كمال الدين: تقريبا

رضي احمد: بابابا

كمال الدين: بإبابا

كالاين: آپكانام؟

رضی احمه: رضی احمد اورآپ کا؟

كال الدين: كال الدين احمد

رضی احمہ: کمال صاحب، اس وقت میں جلدی میں ہوں..... مجھے جانا ہو گا.....'' اچھا خُدا حافظ''پھرملیں گے

(رضی احمد کھڑ اہوجاتا ہے اور جانے لگتا ہے دوڑتے ہوئے)

كمال الدين: "خدا حافظ

رضی احمد دوڑتے ہوئے دُور تک جاتا ہوا (کمال الدین کے point of رضی احمد دوڑتے ہوئے دُور تک جاتا ہوا (کمال الدین کے view بنوں سے دکھاتے ہیں) کمال الدین اسے دُور تک دیکھار ہتا ہے)
کمال الدین: (Overlap) کتنا پھر تیلا ہے کتنا smart سسمیری تو جان ہی نکل گئی دوڑتے ہوئے دوڑتے ہوں اور پھر پچھ بل rest کرتا ہوں اور پھر دوڑتا ہوں اور پھر مسلسل دوڑر ہا ہے دوڑتے آیا بھی اور دوڑتا ہوں ہواچلا گیا ہوں سسسکین میر خص تو مسلسل دوڑ رہا ہے دوڑتے آیا بھی اور دوڑتا ہوں۔

(Cut to scene no 3)

سين نمبرس

وقت: منج (دن) لوکیش: ساجد کامکان سیٹ: ڈرائینگ روم:۔

(كمال الدين اليخ كحريش اخبار پڙه رما بهاس اثنا مين اندرسا جد آجا تا ب اوراپ

باپ كسامنيده جاتاب)

ماجد: ابوجي؟

كمال الدين: بال بيا (اخبار نظرين الهاتاب)

ماجد: آج کونی تاریخ ہے؟

كمال الدين: اكتوبركى 31 وي

ساجد: آج آپ کوراشد کے یہاں جانا ہے پورے ایک مہینے کے لئے

كمال الدين: جانتا مول بينا

ساجد: ابوجی بیرسب کرتے ہوئے ہمیں بھی اچھانہیں لگتا کیا کریں مہنگائی بہت ہے اوپر

سے ہم بچوالے ہیں

کمال الدین: ہاں بیٹا بہت مہنگائی ہے باپ کا بوجھ بیٹے کے کا ندھوں پر بہت بھاری ہوتا ہے اس مہنگائی والے زمانے میں

شكر بالله كاكم بم دويهائي بي راحد: كال الدين: بال شكر ب الله كامير ي دو دو بيتے بين دونوں مل كر ميرا بوجه أشات ہیںایک مہینہ ایک بیٹے کے پاس گزارتا ہوں تو دوسرامہینہ دوسرے بیٹے کے ياس گزارناپر تا ہے شكر ہے او پروالے كاكه ميرے ووسينے ہيں ورنه (اسی میں اندرنا ظمر آجاتی ہاوردونوں کےروبروبیٹے جاتی ہے) بہ بے نظر نہیں آرہے ہیں کہاں گئے ہیں؟ ماجد: کال الدین: میں انہیں میڈم کے پاس چھوڑ آیا ہوں ابوجیآج31ویں تاریخ ہے....آپ کویاد ہا؟ ناظمه: كال الدين: بال بيثاياد ب ماجد نے خوب يا دولايا ابوجیکیا کریں،مہنگائی ناظمه: کمال الدین: ہاں بیٹا میں جانتا ہوں تھوڑی دیر کے لئے اگر بھول جاتا ہوں تو میرے بچے مجھے یا دولاتے رہتے ہیں کہ مہنگائی کا موسم ہے اوپر سے والدین کا بوجھ بیٹا گھبرانے کی ضرورت نہیں ماں باپ پکتے ہوئے پھل کی طرح زندگی کے پیڑ پر لٹکتے ہیں جوز ورسے ہوا کا جھونکا چلاتو زمین پر گرجاتے ہیں پھر پیڑا ہے آپ کو ہلکا محسوس كرتاب ابو جیآپ بہت مجھدار ہیںآپ کو سمجھانا سورج کو چراغ دکھانے کے ناظمه: برابر ہے و مکھتے ابو جیہم آپ کوراشد بھیا کے یہال نہیں جیجے مگر کیا کریں مجبوری ہے جب آپ Service میں تقے تو گزربسر ہو جاتی تھی كال الدين: بهويه بات تم نے بہت خوب كهىتب گزربسر بوجاتى تقىبهوميرى تخواه مجھی اچھی خاصی تھی آفیسر تھا کوئی چپرائ نہیںلیکن retire ہو جانے کے بعد تنخواہ نہیں بلکہ pension ملتی ہےاور pension بہت کم ہوتی

ہاں ابو جیآپ سب سمجھتے ہیں ہمیں آپ پر فخر ہور ہا ہےاور تو اور ابوجی ناظميه: pension کے بھی دوجتے ہوجاتے ہیں نصف pension ہم لوگ رکھتے ہیں اور نصفpensionرا شد بھیا کے یہاں چلی جاتی ہے..... كمال الدين: بال بينيو بهي مجھا يك مبينے اپني پاس ركھتا ہے أس كا بھي حق بنتا ہے وكى تو مفت میں کھلائے گانہیں۔

ابو جیمفت کی بات نہیں ہےو ہے ریآ پ کی آ دھی penison آپ پر ساجد: دودن میں ختم ہوجاتی ہے

كمال الدين: بإن ساجد بيني مجھ پرخر چه بهت آتا ہے تم لوگوں كو..... بهت منظم شوق يال ركهتا هولاخبار ريوهنا' روزنهانا كهانا بمضم كرنا، وغيره وغيره

> چھوڑ ئے ابو جی بیسب آپ کے تنین ہمارا فرض ہے ساجد:

> > کمال الدین: شکریهتم لوگوں کواینے اپنے فرائیض یا دہیں .

آپ کوکوئی دکھتونہیں ہاس گھر میں؟ ناظمه:

کمال الدین: نہیں بیٹےنہیں و کھ صرف اس بات کا ہے کہ میں نے اپنے بوھا ہے کے بارے میں کچھزیادہ ہی سینے د کھیے تھےکسی نے کہاہے کہ جب انسان حیالیس برس کا ہو جائے اگر تب اُس نے اکٹھی ہاتھ میں نہ لی تو اُس نے نا فرمانی کیجانتی ہو بیٹی کیوں؟

ناظمه:

كمال الدين: كيول كهانسان كواپناسهاراخود بناجائي

اچھا چھوڑ ئےان باتوں کوآج شام کوآپ راشد بھیا کے یہاں جارہے ہیں ناظمه: پورے ایک مہینے کے لئےثام ڈھلنے سے پہلے شاہ زُخ کومیڈم سے کیتے آئیں اور کل کے لئے سزی بھی بازارہے لیتے آئے گا

(Cut to scene No 4)

سين

وتت: صبح (دن) لوكيش: راشد كامكان سيك: دُرائينگ روم: (رضیہاورراشدڈ رائینگ روم میں بیٹھے ہوئے ہیں) ابو جی تو آ گئے تھے Morning walk سے کہاں گئے؟ راشد: بچوں کوسکول لے گئے؟ رضيه: رضیہ..... جب ہے اتمی کا نقال ہو گیا تب سے ٹوٹ سے گئے ہیں ابو جی راشد: ہاں داشد کھے بچھے سے لگتے ہیںالین ہم بھی کیا کریں تم بھی نوکری کر رضيه: رہے ہو میں بھی نو کری کر رہی ہوں ہم وقت نہیں دے پارہے ہیں اُن کو ہاں رضیہوقت نہیں دے پارہے ہیں اُن کو ہموقت ہمارے پاس ہے راشد: كيال؟ دن بھرآفس میں جانوروں کی طرح کام کرتے رہتے ہیں. اور جب لوٹ آتے ہیں تو تھے تھے سےموڈ خراب اور آنکھول میں متعقبل راشد: کے سینےاو پر سے بچوں کی پڑھائی کے بوجھ کا ماتم اورابوجی پرتنہائیوں کا قہر برستاہے..... رضيه: چاند کا ہم شکل الثيرف عادلً بالم 154 easures Collection at Srinagar

لىكن بروهايے كاموسم تو ہوتا ہى ہے تنہا ئيوں والا راشد: ليكن ساجد بهيااورأس كي المبيه بهت خودغرض بي رضه: كيول كما موا؟ راشد: کل 31ویں تاریخ تھی کل شام کوہی ابوجی کو ہمارے یہاں بھیج دیا صبح کونہیں بھیج رضيه: و پیے وہ بہت حساب کتاب ر کھنے والے لوگ ہیں دونو لTeacher ہیں اور ٹیچرز راشد: Budget کے پنجرے میں رہ کرزندگی گزارتے ہیں اگر حیاب کتاب کے وہ اتنے ہی پکتے ہیں تو کل شام کا کھانا ابو جی کواُن کے یہاں رضيه: بى كھالينا جائے تھا۔ نہیں رضیہتم نے غلط حساب لگا یا 31ویں تاریخ مہینے کا اضافی ون ہوتا راشد: ہاں گئے ابو جی کوانہوں نے دوپہر کا کھانا اپنے یہاں کھلا یا اورشام کا کھانا كانے كے لئے مارے يہاں بھيج دياO! my God رضيه: بہت تنجوں لوگ ہیں ہے راشد: لکین حماب کتاب کے کیے ہیں. رضيه: ہاںحساب کتاب کے کیے، اصول بینداوراور راشد: 10.....?" رضيه: خودغرض بحمي راشد: اوراسيخبارے ميں كيا خيال ہے؟ رضيه: ہم سب خودغرض ہیںاورمجبور بھیمجبور اس لئے ہیں کہ ہم خودغرض ہیں راشد:

(ای دوران اندر کمال احمد آجاتا ہے اوراین بہواور بیٹے کے روبر وبیٹے جاتا ہے)

ابوجي بيول كوچھوڙ آئے سكول كمال احمه بال بينا چهورا آيا رافد: تھک گئے کیا؟ كال احمد: نہيں بيٹاايك باپ كواپنے بيج بوج نہيں لكتے كيوں كه انسان جس كام كو بوجه مجھ كركرتا ہے وہ أسے تھكاتا ہے بيٹا اپنے باپ كو بوجه مجھ سكتا ہے ليكن باپ اینے بیٹے کو بو جونیں مجھ سکتا کبھی نہیںکھی نہیں

(Cut to scene no 5)

وقت: صحیح(دن) لوکیشن: خوبصورت راسته اوراًس کے ساتھ منسلک پارک (Civil Lines areas of the city)

سين ۵

(کمال الدین احمد دوڑر ہا ہے کھے دیر دوڑ نے کے بعد وہ پارک کے نز دیک پہنچ جاتا ہے اور بعد میں یارک کے اندر دوڑتے ہوئے بیٹی جاتا ہے، اب ایے مخصوص Bench پر بیٹھ جاتا ہے....تھوڑی دیر کے بعد دُور سے (کمال الدین احمد کے point of view سے وکھاتے ہیں) کہ رضی احد خوبصورت ٹریک سوٹ میں ملبوس دوڑتے ہوئے کمال کی طرف آر ہاہےرضی کو و کیھتے ہی کمال کے چیرے پرمسکراہٹ اُنجرنے لگتی ہے وہ خوش ہوجا تا ہے.....کمال نے دُورہے ہی رضی کا خیر مقدم ہاتھ ہوا میں لہراتے ہوئے کیارضی نے بھی اس کا جواب ہاتھ ہوا میں لہراتے ہوئے دیا..... تھوڑی ہی دیر کے بعد کمال، رضی احمہ کے نز دیک ہانیتے ہوئے رُک جاتا ہے) كيے بيں آپ؟ (النية ہوئے) رضي احمه: کمال الدین: ٹھیک ہوںآپ کیے ہیں (اعتماد کے بغیر) (اعمّاد کے ساتھ) بالکل بخیروعا فیت اور تندرست رضي احمه: کمالالدین: آپ کی Timing کمال کی ہے،روزآپای وقت جلو ہ افروز ہوجاتے ہیں وقت کا میں پابند ہوں یوں کہتے کہ وقت کا غلام ہوں اس لئے آپ رضى احمه: سے زیادہ بات نہیں ہو مکتی ہے۔۔۔۔۔you will excuse me میں پہلے Excercise کرلول بعد میں بات کریں گے

اشرف عادل باب کا ہم شکل CC-0. Kashmik Treastires collection at Srinagar

אוריש: please

رضي احمه:

(تھوڑی دریتک رضی احمد کسرت کرتا ہےتب تک کمال الدین اپنے خیالوں میں مگن رہتاہے)

کمال الدین: (Overlap)..... پھر تیلا ہے بینو جوان بوڑھا، مجھے تو اِس پر بہت رشک آتا

ہے.....(کمال الدین کے چیرے کو کیمرہ کلوز کرتا ہوا) کاش میں بھی اِی طرح بوڑھا ہے میں بھی نوجوان ہوتا مجھے اپنے گھر والوں نے وقت سے پہلے ہی

بوڈھا کردیا....میری قسمت میری دشمن ہے میخص بوڑھانے میں بھی خوبصورت

ہے شاید ای کو کہتے ہیں جب خُداکشن دیتا ہے تو نزاکت آبی جاتی ہے.....

کمال الدین احمدصاحب آپ کن خیالوں میں کھو گئے ہیں جناب (کیمرہ ایک

دم کمال کے چیرے سے zoom out ہوجاتا ہے منظروسیج ہوجاتا ہے کمال اس مکا لمے کوئن کر چونک ساجاتا ہےاُس کے سامنے رضی احمد کھڑا ہے

اُس نے کسرت سے فراغت حاصل کی ہے)

كال الدين: آپ؟ اچھاتو آپ كسرت سے فارغ ہو چكے ہيں؟

ہاں بھی ہاں؟ اب میں آپ سے بات کرسکتا ہوں رضى احمه:

(رضی احد کمال کے ساتھ Bench پر بیٹھ جاتا ہے)

پچھلے دو تین دنوں ہے آپ سے بات نہیں ہوسکیآپ اکثر جلدی میں كمال احمه:

SU = 30 90

ہاں میں مُجلت پیند ہوں ہر کام وقت سے پہلے ہی ختم کرنے کا بھوت سوار رضی احمه:

.....1 3.4

بالإلى.... كمال احمه:

<u>کھ</u>سوچرہے تھے آپ رضی احمه:

نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے كمال الدين:

چاند کا ہم شکل

اشرف عادلَ . CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinadar

رضی احمد بهت أداس رہتے ہوں گے آپ کمال الدین: شاید

אטוענט. שעניייי

رضی احمه: کیوں؟

كال الدين: كول كه جي رما مول

رضی احمه: میں بھی تو جی رہا ہوں

کمال الدین: آپ فقط جی نہیں رہے ہیں زندگی کالطف بھی اُٹھارہے ہیں

رضى احمد: آپنيس أفعاسكة؟

كمال الدين: شايز بين

رضی احمه: کیوں؟

كالاين: آپك كت بي؟

رضی احمه: دو

كالالدين: لكتاب دونول بهت بياركرت بين آب سے

رض احمد: آپ کے بچ کیا آپ سے پیار نہیں کرتے؟

كمال الدين: جارى معياد بورى موئى زمانة تمهاراز مانه باب

رضی احمد: لگتا ہے آپ کے بچوں نے آپ کو بہت تایا ہے؟ کتنے بچے ہیں آپ کے؟

کمال الدین: دومیرے بچاب بچنبیں رہا پی عمروں سے بوے ہو گئے جھے سے بھی ہے ۔ بھی روں

رضی احمہ: میرے بچے بہت پیار کرتے ہیں جھ سےمیرے پوتے پوتیاں بھی ہیں۔ گھر بھرا بھراسار ہتا ہے قاچھا لگتا ہے، ہے نا

كمال احمد: شايد

رضی احمه: شاید؟ (جیرانگی کا ظهار)

کمال احمد: مجھے کیا معلوم بچوں کا پیار کیا ہوتا ہے بوتے بوتیوں کی محبت کے کہتے ہیں میں قوتسطوں میں جی رہا ہوں
رضی احمد: میں بچھ مجھانہیں
کمال الدین: ایک مہینہ ایک بیٹے کے پاس جی رہا ہوں دوسرا مہینہ دوسر سے بیٹے کے ساتھ کھات رہا ہوں
کمال احمد: کیوں؟
کمال احمد: وہ میرا بورا بوجھ نہیں اُٹھا پارہے ہیں اس لئے آ دھا بوجھ ایک بیٹا تو آ دھا بوجھ کمال جو دوسرا بیٹا اُٹھا رہا ہے جب سے میری ہوی کا انتقال ہوا ہے تب سے میں دوسرا بیٹا اُٹھا رہا ہے ۔.... جب سے میری ہوی کا انتقال ہوا ہے تب سے میں

آ دھارہ گیا ہوںکاش میں نے اپنے بیٹوں کی باتوں میں آکر اپنا آبائی مکان نہ پیچا ہوتا تو آج مجھے بیدن و کیھنے نہ پڑتے آپ کے ساتھ بہت زیادتی ہورہی ہےآپ بھی میرے گھر پرتشریف لے آپ کے ساتھ بہت زیادتی ہورہی ہےآپ بھی میرے گھر پرتشریف لے

رضي احمد:

آئیں آپ کے دِل کا بوجھ ہلکا ہوجائے گا.....بہت ہلکامیرے بچے اور میرے بوتے پوتیاں آپ کود کھی کرخوش ہوجا کیں گے.....

Cut to scene no 6

سين نمبرا

وقت: دن (صبح) لوکیشن:راشد کا گھر

سیٹ: ڈرائینگ روم:۔

(كمال الدين اور رضيه بيٹھ ہوئے ہيں رضيه اخبار پڑھ رہی ہے)

رضيه: راشد؟

راشد: ہول کیابات ہے؟

رضیہ: بیخردیکھی آپنے

راشد: كونى؟

رضيه: ایک بی خبر بهاس اخبار مین جوآپ نے شاید نظر انداز کردی

راشد: اب که بھی کونی خرہے اِس اخبار میں جس نے تم کو چو نکا دیا

رضیہ: شهر میں چوریال بہت ہورہی ہیںاورتواور اِس کالونی میں بھی کل دِن دھاڑے

ڈاکہ پڑاہے....

راشد: تم کوئیں معلومتم اخبار میں پڑھ رہی ہو.....آج صبح نماز کے بعد مجد میں اِی

بات پر بحث مور بی تقی

رضيه: اورتم نے کوئی قدم نہیں اُٹھایا

میں کیا کرسکتا ہوںمیں چوروں کے پیر پکڑوں کہ میرے گھر میں ڈا کہ نہ راشد: ڈ الو..... پھی کر کے دکھا تا اگر چوروں کو جانتا..... راشدتم بھی کمال کرتے ہوکم از کم ابوجی سے کہد سکتے ہیں کدون بجرگھریر ہی رضيه: ابو جی سُن رہے ہیں وہے بھی بینوکری ابنہیں کرتے ،گھر میں آرام کے ساتھرہ راشد: سكتے ہیں دن جر كيول الوجى؟ رضيه: کمال الدین: ہاں بیٹا مجھے کوئی اور کام تو ہے نہیںاب چوکیداری بھی کر کے دیکھ لیں ابوجیی آپ کیا کہدرہ ہیں؟ یہ آپ کا اپنا گھر ہے اپنے گھر کی کوئی رضيه: چوكيدارى كرتابيكيا؟ پیدیدی را مطلب تھا تکہ یا ۔ کمال الدین: نہیں بیٹا بیر میرااپنا گھر ہے زبان پھل گئ تھی میرا مطلب تھا نگہانیکل سےاس گر برمیری پوری نگاہ رہے گ آج ہے کیوں نہیں؟ راشد: کمال الدین: آج میں اینے ایک دوست کے یہاں جار ہاہوں...

(Cut to scene no 7.)

منظرك

سیٹ: ڈرائینگ روم:

(ایک بچ کی تصویر سے منظر وسیع ہوتا ہے پھر پتہ چاتا ہے کہ بچ کی ایک بردی تصویر (پوسٹر) دیوار پر گلی ہوئی ہے ۔۔۔۔۔ آ ہتہ آ ہتہ جب منظر وسیع ہوتا ہے تو ڈرائینگ روم میں رضی احمداور کمال الدین احمدصوفے پر بیٹھے ہوئے ہیں ۔۔۔۔۔ ڈرائینگ روم میں فرش پر کچھ کھلونے بکھرے پڑے ہیں ۔۔۔۔۔دیوار پر کچھ تصویریں بنی ہوئی ہیں عالبا جاک سے بنائی گئی ہیں)

کمال احمد: آپ کا گھر بہت خوبصورت ہے

رضی احمه: "شکریه"

کمال احمد: بچوں نے ان دیواروں پرتصوبریں بنا کرانہیں اور دکش بنایا ہے کیوں کہ بچوں کے بغیرگھر،گھرنہیں ہوتا

رضی احمہ: صحیح فرمارہے ہیں آپ (مسکراتے ہوئے)

کمال احمد: اور بیر تھلونے جوفرش پر بھرے پڑے ہیں ان سے گھر کی رونق اور بڑھ جاتی ہے بیچ بہت شریر ہوتے ہیں لیکن ان کی شرارت خوبصورت ہوتی ہے کیوں؟ ہے نا مالكل مين الجعي حاضر هو جاؤل كا Please excuse me رضي احمد: (ごりごりとう)

> كوئى بات نبين شوق سے جائيں كمال احمد:

(ابرض احدوروازے سے باہرجاتے ہوئے)

(ایخ آپ سے بات کرتے ہوئے یا Overlap)رضی احمد بہت بوے آدی كمال احمد: ہیں اِتنا بڑا گھراسنے بڑے آدمی اور اِتنی سادگی....اسنے علیم اسنے مِلنسارمیں ان کے نوکر کے برابر ہول کیکن عرت بہت کرتے ہیں. میری بڑے بیٹوں کے باپ ہیںاور بیٹے بھی ایسے جواپنے والد کا احترام کرتے ہیں، پوتے پوتیاں ہرا تھر ہے.....خدانظر بدسے بچائے (اتنے میں رضی احد ٹرے پر جائے کیکر حاضر ہو جاتے ہیں اور کمال احمہ کے سامنے ٹیبل پر ر سر کھے ہیں)

(رضی احما پی نشست پر بیشتے ہوئے اور چائے پیالی میں اندھیلتے ہوئے)

عائے کیجے رضي احمه:

(چائے کی پیالی اُٹھاتے ہوئے) رضی صاحب میری سمجھ میں پینیں آرہا ہے کہ كمال احمه: آپ کا گھر اتنا بڑا ہے استے لوگ رہتے ہیں یہاں اور آپ سب سے بزرگ

رضي احمه:

آب نے تکاف کوں کیا؟ كمال احمد:

كونسا تكلف؟ رضي احمد:

آپ نے جائے خود کیوں لائی؟..... كمال احمه:

كيول كه بين اس گھر بين اكيلار ہتا ہوں رضي احمه:

چاند کا ہم شکل

كمال احمه: كيا؟ (جرائكى كااظهار)

رضی احمد: جی ہاںمیں اس گھر میں اکیلار ہتا ہوں میری کوئی اولا دنہیںمیں بے اولاد ہوں احمد: ہوں چند سال پہلے میری بیوی کا انتقال ہو چکا ہے تب سے بالکل تنہا رہ گیا ہوں(کمال الدین احمد پر جیسے سکتہ طاری ہوتا ہے۔ پھر بھی پو چھنے کی ہمت کتا ہے)

كمال احمه: پهريقورين ان ديوارون پركون بناتا ہے؟

رضی احمد:
میں خود بنا تا ہوں اس سے مجھے سکون حاصل ہوتا ہے ۔۔۔۔۔ میں اپنے ہڑم کو دِل سے
دُور رکھتا ہوں ۔۔۔۔۔ کی کے سامنے اپنارونا نہیں روتا ہوں ۔۔۔۔۔ غم کی سرحد پر میں
ہُنر جانتا ہوں اور غم کو میں نے ہمیشہ گھٹٹے ٹیکنے پر مجبور کیا ہے ۔۔۔۔۔ غم کی سرحد پر میں
نے خوشی کا جھنڈ الہرادیا ہے ۔۔۔۔۔ ہی میر ی جواں مردی اور صحت کا راز ہے
کمال احمد:
(کھڑ اہوجا تا ہے، رضی احمد کی طرف پیٹے کرتا ہے اور کیمر نے کی طرف کہتا ہے)
رضی احمد کا کوئی بھی سہارہ نہیں پھر بھی پیٹے کوئا ہے وہ بہت قریب ہے زندگی کے
اس پاس ہے لیکن میر سے سہارے بھی ہیں ڈگرگاتے ہی سہی لیکن سہارے تو ہیں
میر سے بیٹوں کے ساتھ میر سے لاکھ اختلافات ہی سہی پھر بھی اُن کے ساتھ رہتا
ہوں پھر میں زندگی سے بھاگ کیوں رہا ہوں ۔۔۔۔ (اُس کے ہونٹوں پر مسکرا ہے
ابھرتی ہے اور فلم کی جنبش چر سے کے کلوزاب کے ساتھ ہی بند ہوجاتی ہے)
ابھرتی ہے اور فلم کی جنبش چر سے کے کلوزاب کے ساتھ ہی بند ہوجاتی ہے)

.....END.....

شنہرے خواب

فبرست كردار

	£	نام کردار
(ایک آفس میں کلرک)	35-40	اساحل
(ساحل کا کوایک)	35-40	۲_ناصر
(ساحل کی بیوی)	30-35	۳_آصفہ
(ساحل کی محبوبہ)	30-35	۳_شهناز
(ساحل کی کولیگ)	25-30	۵_روتی

وقت:سه پهر (دن)

لوكيش: Locality of city with road and a house

سين (١)

و پیرسکرین پروکھائی وے رہے ہیں ہے پیرایک سڑک پر چل رہے ہیں گیمرہ اِن کا برابر
تعاقب کر رہا ہے۔ پھر سے پیرایک مکان کے مین گیٹ پررک جاتے ہیں جلتے چلتے ہے پیراس مکان کے
اندر چلے جاتے ہیں اور اب اس مکان کے حن میں بہی پیر چلتے ہیں چلتے چلتے ہے پیراس مکان کے
اندر چلے جاتے ہیں اور مکان کے ورواز ہے پرک جاتے ہیں۔ وروازہ کھ کھٹایا جاتا ہے۔
برآ مدے تک پہنچ جاتے ہیں اور مکان کے وروازے پررک جاتے ہیں۔ وروازہ کھٹھٹایا جاتا ہے۔
تھوڑی دیر کے بعد دروازہ کھل جاتا ہے گر اب کی بار کیمرہ دروازہ کے اندر سے اِن پیروں کونوکس
آورٹی دیر کے بعد دروازہ کھل جاتا ہے گر اب کی بار کیمرہ دروازہ کے چہرے پرفوکس کیا جاتا ہے اور
ایک چہرے پر بجیرے بر کیمرہ رک جاتا ہے اس طرح ساصل کا چہرہ پہلی بار کیمرہ کی آنکھیں آجا تا ہے ساحل کے
پھرے پر بجیرے بشم کی لا چاری اور متانت ہے۔
ساحل اندر (جس نے دروازہ کھولا جونظر نہیں آر ہا ہے بینی) کی کی طرف د کھور ہا ہے جسے
ساحل اندر (جس نے دروازہ کھولا جونظر نہیں آر ہا ہے بینی) کی کی طرف د کھور ہا ہے جسے
ساحل اندر (جس نے دروازہ کھولا جونظر نہیں آر ہا ہے بینی) کی کی طرف د کھور ہا ہے جسے
ساحل اندر (جس نے دروازہ کھولا جونظر نہیں آر ہا ہے بینی) کی کی طرف د کھور ہا ہے جسے
آواز: (نسوانی) تم سے کئی بار کہا ہے یہاں مت آجایا کرو۔

چاند کا ہم شکل) CC-0. Kashmir Freaklings Collection at Srinagar. اشرف عادل چلو، جاؤیہاں سے۔ یوں میراچہرہ کیوں تک رہے ہو

کہانا، چلوا پناراستہ ناپ لو۔

(ساحل کے چہرے کے تاثرات بدل جاتے ہیں وہ اور غمول کے سیلاب میں ڈوب جاتا

ہوادر مایوں ہوکر مین گیٹ کی طرف (مُردکر) لوٹ جاتا ہے جب ساحل صحن کے نیچ میں پہنچ جاتا ہے

تو چیچھے سے بہی آ واز سائی دیت ہے)۔

آ واز: اور ہال

آ واز: آئیندہ یہاں آنے کی ہمت مت کرنا۔ سمجھے۔

(دروازہ بند ہوتا ہے پھرساحل مین گیٹ تک پہنچ کروروازے سے باہر چلا جاتا ہے)۔

Cut to Scene no 2

وقت:غروبِآ فتاب سیٹ:ایک متوسط درجے کا کمرہ لوکیشن:ساحل کا گھر

سين۲

(آصفه اپنے گھر میں صوفے پر بیٹھی ہوئی ہے اس میں دروازہ کھاتا ہے اور ساحل اندرآ جاتا ہے۔ پریشان کھویا کھویا سا۔)

آصفہ: آگئے

ساط: بال

آصفہ: آج پھردیے آگے؟

ساحل: بال

آصفه: كهال رتب بواتن دير-

ساحل: (بیٹے ہوئے) پیتھیں؟

آصفہ: وفتر سے سید ھے کھر کیوں نہیں آتے؟

ساحل: وبى تو كوشش كرر بابول

آصفه: کامیابی الربی

ساحل: شايدنيس-

چاند کا ہم شکل

170

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar. اشرف عادل

آخرهاتے کہاں ہو۔ کیوں جاتے ہو۔ آصف: (ساحل خاموش رہتااور پریشانی کی حالت میں جیب سے رومال نکال کر پیپنہ یونچھ لیتاہے) ديكھو!اگرتمهيں كوئى يريشانى ہے آصف: نہیں مجھے کوئی پریشانی نہیں۔ میں بالکل ساحل: ساحل۔اگر تمہاری یمی حالت رہی تو میں غم کے سمندر میں ڈوب جاؤں گی۔ آصف: میری کشتی کا ساحل تم ہو مجھے بتاؤ کیابات ہے؟ دیکھوآ صفداور بریشان نہ کرو۔ میں تمہارے کسی سوال کا جواب دینے کے قابل ساحل: تېيل بول۔ ٹھیک ہے میں چوہیں اوچھتی تم change کرلو۔ آصة:

......☆☆☆......

میں جائے بتا کرلاتی ہوں۔

(Cut to Scene no 3.)

لوكيش: ساحل كا آفس سيك: آفس كا كمره وتت: صبح (دن)

سين سم

(روحی کسی فائل کی ورق گردانی کردہی ہےاورساحل اپنے ٹیمبل پر بدیٹھا کسی گہری سوچ میں ہے۔)

4 4 4 4 6 0 22 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(169 30 00 000 000 00	
باطل	وحی:	
بول بول بال		
کیاسوچ رہے ہو	روتی:	
ر بين المارية		
کے وقتے جس کی پردہ داری ہے؟ میں میں میں میں ایک می	روی:	
پھوب میں نے تم سے کتنی بارکہا ہے کہا پی حدمیں رہا کرو۔ روحی، میں نے تم سے کتنی بارکہا ہے کہا پی حدمیں رہا کرو۔	نباحل:	
ہم بھی وشمن تو نہیں ہے اپنے	روحی:	
غیر کو تم سے محبت ہی سہی		
مجھے پیشعروشاعری بالکل پیندنہیں	ماطل:	
ہمیں تو ہے	روحی:	
پھرگھر میں کسی کوئناتی پھرنا۔ بیآفس ہے پھرگھر میں نہیں رکھا جاسکتا۔ ساحل صاحب! شاعری چیز ہی الیمی ہے۔اس کو گھر میں نہیں رکھا جاسکتا۔ حقنہ ہیں برزین ہے چھیلتی ساورلوگوں کے دماغ ترو	باط:	
ساحل صاحب! شاعری چیز بھی ایک ہے۔ ان و طوق کا علیہ بہاتی ہے۔ اور لوگوں کے دماغ ترو پینوشبو ہے میرمجت ہے جتنی چھپاؤ اُتن ہی تھیلتی ہے اور لوگوں کے دماغ ترو	روحی:	
يه خوشبو ہے میرمجت ہے جسمی چھپاوا کا ہیں کہ اس کے معمل		
از وکردی ہے۔ اند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treasufo Collection at Srinagar.		
د المعالم الم	اشرف عادل	

روی! خدا کے لئے مجھ پررتم کھاؤ۔ میں بہت پریشان ہوں اور یوں بھی پی	احل:
بے ہودہ باتیں مجھے پیندنہیں میں ایک شادی شدہ انسان ہوں۔	
(اِس ا ثنامیں درواز بے پرنا صرنمو دار ہوجا تاہے)	
اسلام ليكم-	اصر:
عليكم السلام -	ماحل:
(ناصرائی نشست پر بیٹھ جاتا ہے)	
کیوں بھئی میخاموثی کیوں چھائی ہوئی ہے۔	ناصر:
اپنے دوست ساحل سے پو چھلو۔ بے چارے بہت پریشان ہیں۔	روی:
كون ساحل كيابات ہے؟ خيريت تو ہے؟	ناصر:
سب چھوتو ہے کین خمریت نہیں۔	ساحل:
(کھڑی ہوجاتی ہے) ناصر! میں کینٹین جارہی ہوں جائے پینے۔ہوسکے تو	روکی:
اپے دوست کے زخمول پر مرہم رکھ دینا۔ بے جارہ لہوالہان ہے۔	
(یہ کہہ کرروی باہر چلی جاتی ہے)	
ساحل کیابات ہے۔ول کا بوجھ کہنے سے ہلکا ہوتا ہے۔	ناصر:
کہو۔کون سابو جھ ہے تمہارے دل پر۔	
ناصر-میری بیوی مجھ پرشک کرتی ہے؟	ساحل:
کس بات پر؟	ناصر:
كيول كه مين گھرليث جانے لگا ہوں	ماطل:
ایہ ہوئی نابات مرد ہمیشہ گھرلیٹ ہی جاتا ہے	ناصر:
اور بیو بول کا کام ہے شک کرنا۔ وہ مردہی کیا جواپی بیوی کے شک کے	
دائرے میں ندآئے۔ اچھاریم نے بتایانہیں کہم وفتر نے نکل کر کہاں جاتے	
ہوجس کی وجہ سے تم گھر دیر سے پہنچ جاتے ہو۔	

Digitized by Coangoin	
پنتہیں۔میرے پیرنہ جانے مجھے کہاں لے جاتے ہیں۔	ساحل:
كيول لےجاتے ہيں؟	
كيا بكتے ہوتم _ بالكل پاگل ہو گئے ہو۔	ناصر:
ہاں میں پاگل ہو گیا ہوں۔	باطل:
آج میرے ساتھ چلو۔ میں دکھاؤں گامیں کہاں جاتا ہوں گلنی کڑیوں سے	ناصر:
ہاں میں پول میں ہوئے۔ آج میرے ساتھ چلو۔ میں دکھاؤں گامیں کہاں جاتا ہوں کتنی لڑکیوں سے میری دوستی ہے۔ دریتک ہم رنگین محفلوں میں بیٹھتے ہیں۔تم نہ جانے کہاں	
-97.2%	
جاتے ہو۔ نہیں نہیں۔ میں تمہارے ساتھ نہیں جا سکتا نہیں جا سکتا میں ایک شادی	ساحل:
شده آدی بول-	
میں بھی تو شادی شدہ ہوں؟	ناصر:
تمہاری بات اور ہے۔	ساحل:
مہاری ہات ہو۔ ضرورتم پھرتم ہوی سے کیوں ڈرتے ہو۔ کہاں جاتے ہو۔ کیوں جاتے ہو۔ ضرورتم	ناصر:
نے کوئی گل کھلایا ہے۔	
نے تونی من طلایا ہے۔ ہاں! میں نے گل کھلایا ہے۔ تم سے مطلب؟ (غصے سے)	ساحل:
	ناصر:
ہاہاہکل اور تم کھلاؤ کے۔ بی ہیں۔ روحی تو تم پر جاں شار کرتی ہے۔ لیکن تم ہو کہ خیرا تم سے کیا شکوہ تم	
تضهر انا ذی -	

Cut to scene 4

لوکیشن:راسته اور مکان کابا هری منظر (Locality of City) وقت: سه پهر (دن)

سين (سم)

Cut to Scene No. 5

......☆☆☆.....

وتت:غروبِ آ فتاب لوكيش: ساحل كأكفر سیٹ:ایک کمرہ متوسط درجے کا

سين (۵)

(آصفه صوفے بربیٹی کسی کتاب کا مطالعہ کررہی ہے اس میں دروازہ کھلتا ہے اور ساحل اندر

-(-17 7 25? آصفه: بال-آكيا ساحل: (ابساط صوفے پر بیٹھ جاتاہے) گری بہت ہے! آصف: پہ کیا؟ آج تم نے وہ سوال نہیں پوچھا جو تنہیں پوچھنا چاہئے۔ ساحل: میں شہیں اور دکھی نہیں کرنا جا ہتی۔ آصف: تم نے میری دھتی رگ پر ہاتھ ر کھ دیا ساحل: كس طرح! جبتم میرے لیك آنے پر اپنا سوال پوچھتی ہوتو کچھ حد تك میرے دل كا آصف: ساحل: بوجھ إكا موجاتا ہے-

Cut to scene 6

چاند کا ہم شکل

ر 176) CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srina

لوکیشن: شاهد کا آفس سیٹ: آفس کا کمرہ وقت: صبح

سين (۲)

(ساحل اور ناصر دونوں اپنی مخصوص کرسیوں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ ناصر کسی فائل کی ورق گردانی کرر ہاہے۔ساحل کےآ گےکوئی فائل اور ہاتھ میں قلم _مگرخو دساحل کھویا ہوا سا_) ساحل روى كيون نبيس آئي اب تك؟ ناصر: آج نہیں آئے گی۔ ساحل: ٹھیک ہے! کم از کم آج دو چار فائلیں دیکھ یاؤں گایار! روحیتم میں بہت ناصر: ر کچی لے رہی ہے لیکن مجھےان چیزوں میں دلچی نہیں۔ ساحل: چرکھاں ہے تہاری دلچیں؟ کہاں جاتے ہوآفس کے بعد؟ کیوں تہاری ناصر: بوى تم سے ناراض ہے؟ ساحل: ناصر! میں ایک ایسے گرداب میں پھنس رہا ہوں جس میں نہ دلچیں کی گنجا کیش

ہے نہ مرضی کی۔ایک انجانی قوت مجھاس طرف تھینچی جارہی ہے۔

ساحل مجھےصاف صاف بتاؤ۔ کیا ماجرا ہے۔ ہوسکتا ہے ناصر: كه مين تنهاري مدد كرسكون-دراصل میں ایک عورت کے بہاں جاتا ہوں ساحل: ما ما ما عورت اورتم ديم موساحل صاف ناصر: میری بات کونسی میں مت ٹالو بیں سیج کہ رہاہوں ساحل: O! I see ناصر: میں اُسے بہت جا ہتا ہوں راحل: ناصر: ہیں آیک^{ی بھی}اُس نے <u>مجھ</u>ٹوٹ کرجاہاہے۔ لگتا ہے کہ پرانے زخموں کے منہ پھرسے کھل گئے ہیں اوران زخموں سے جو ساحل: ناصر: لبورس رہا ہے اُس سے ایک نی پریم کہانی تحریر مور ای ہے مجھاس کاڈر ہے ساحل: یار۔ مجھےا بنی بریم کہانی نہیں سناؤ گے۔ ہاں ضرور سناؤں گا۔ شہناز اور میں ایک دوسرے پر جان نثار کرتے تھے۔ ناصر: ساحل: (آبته آبته ساحل کی آنھوں کو کیمر ہ کلوز کرتا ہوا)

Cut to (Scene no. 7) Flash - Back



وقت:دو پهر لوکیش:سِٹی پارک سیٹ:کوئی باغیچه یا پارک

(Flash Back Starts)

سين (٤)

(ساحل اورشهناز بیٹے ہوئے ہیں)

ساحل: شہناز میں تمہاری آنکھوں میں اپنی ساری کائینات دیکھ رہا ہوں۔از دواجی زندگ۔ یجے۔ دُکھ۔ شکھاور نہ جانے کیا کیا؟

شہناز: تم ہمیشہ خواب ہی دیکھتے رہو گے اور ایک دن فقط خواب ہی تمہارے ہاتھ آئیں گے۔ حقیقت کوئی اور لے جائے گا۔

ساحل: ميرى حقيقت تم بوفقط تم

شهناز: اورخواب

ساحل: خواب بھی تم ہی ہو جھے یقین ہے میرا خواب ایک دن حقیقت کا روپ اختیار کرے گاور پھرمیرے سُنہر ہے خواب پورے ہوجا ئیں گے۔

شہناز: لیکن ہمارےخواب حقیقت کی چٹان سے کرانے جارہے ہیں تب پتہ چلے گا کہتم کتنے یانی میں ہو۔

ساعل: شہنازصاف صاف کہوبات کیاہے

میری Engagement ہورہی ہے اور میرے والدین تم سے میری شادی ہونے شهناز: نہیں دیں گے۔ نېيس اييانېيس موسکتا؟ ساحل: ايما ہوا ہے ساحل اور ايما ہونے جار ہاہ شهناز: لیکن میں پیسب ہونے نہیں دوں گا ساحل: مجھتم سے یہی اُمید ہے۔ شهناز: ہمیں ہرقدم احتیاط ہے اُٹھانا ہوگا۔ایک دن میں تمہارے والدین کومنالوں گا۔ میں ساحل: نے بہت مع ضیاں دی ہیں نو کری کے لئے اور مجھے.... ساحلتم دماغ سے سوچ رہے ہو۔جبکہ محبت دل سے کی جاتی ہے محبت کے تمام نصلے شهناز: ول سے کئے جاتے ہیں اور محبت ہے منسوب ہربات دل سے سوچی جاتی ہے۔ مين تمهارا مطلب نهين سمجها ماحل: کہتے ہیں ناجنگ اور محبت میں سب پچھ جائز ہے۔ شهناز: مطلب! ساحل: ہمیں گھرہے بھاگ کرشادی کرنی ہوگی۔ شهناز: نېيںنېيں _ ميںاييا قدم کسي بھی حالت مين نہيں أٹھا سکتا۔ ساحل: مارے والدین کی عزت عشق نے غالب نکما کردیا شهناز: ورنہ ہم بھی آدمی تھے کام کے عشق لوگوں کونکما کرتا ہے اورتم کیسے عاشق ہوتمہیں عزت۔ تام شرت اور دنیا کی پڑی ہے۔جاؤساحل جاؤ۔گھرجاؤ۔ شهناز بحص بجھنے کی کوشش کرو۔

CC-0. Kashmil Treas Des Collection at Srinagar. اشرف عادل آ

ساحل:

میں تہہیں خوب بھی ہوں۔ میں جانتی تھی کہتم میں اتنی ہمت نہیں کہتم دنیا کے سامنے میں تہہیں خوب بھی ہوں کہتم میں اتنی ہمت نہیں کہتم دنیا ہوں کہ تہمارے چبرے سے میہ نقاب اُسطے۔

تا کہتم مجھے دوش ندو سے سکو کہ میں بے وفا ہوں۔ بے وفا اور کم ہمت تم نکلے۔ ایک بار
پھر کہتی ہوں۔ اگر میر سے ساتھ شادی کرنی ہے تو چلو کورٹ میں۔

ساحل: چنددن انظار نبیس کرسکتی؟

شهناز:

شہناز: مجھے الجھاؤمت مجھے ہاں پانہیں میں جواب چاہئے۔ ابھی اوراسی وقت ہاں۔ پانہیں تم کورٹ میرج (Marriage) کے لئے تیار ہو۔ ہاں پانہیں؟

ساحل: نهیں۔ دیکھوشہناز.....

شهناز:

اچھا ساحل۔خدا حافظ۔ میں جارہی ہوں اپنے والدین کی پیند کے لڑکے کے ساتھ شادی کروں گی۔ (پھر شہناز کھڑی ہو جاتی ہے) اور ہاں۔ ہمت اور حوصلے کے بغیر کوئی چیز نہیں ملتی۔ بیدونوں تمہارے پاس نہیں۔خدا حافظ۔ (یہ کہہ کروہ دور تک جاتی ہوئی نظر آرہی ہے)

Cut to Scene no 6 again Flash Back Ends

......☆☆☆.....

Scene No. 6 resumes again

With the two characters sahil and Nasir. Scene starts from the tight close up of the eyes of sahil; from here the camera pulls back and the room comes into the eyes of camera.

سامل: اس طرح وہ بمیشہ بمیشہ کے لئے بھے چھوڑ کر چگی گئی۔ اُس کی شادی ہوگئی۔ بعد میں میری بھی شادی ہوگئی۔ میں اُسے پوری طرح سے بھول جانے کی کوشش کر رہا تھا اور میرا تبادلہ اس شہر میں ہوا۔ میں یہاں امن اور چین کے ساتھ ذندگی بسر کر رہا تھا کیوں کہ اس شہر میں اس شہر میں ہوا۔ میں یہاں امن اور چین کے ساتھ ذندگی بسر کر رہا تھا کیوں کہ اس شہر میں اور کئی چیز نہیں تھی جو بھے اُس کی یا دولاتی۔ میں اُسے پوری طرح سے بھول چکا تھا کہ اس شہر میں اچا تک ایک shopping complex میں میں نے اُسے دیکھا۔ اُس نے بھے سے فقط اتنا کہا کہ میں تہمیں پوری طرح سے بھول چکی ہوں اور میرے فاوند کا جادلہ اس شہر میں ہوا ہے اور وہ اپنے گھر کی طرف چل پڑی اور میں نے اس کا پیچھا کیا اُس کا گھر دیکھ لیا۔ اب جبکہ میں آفس سے نکا یہوں تو میرے قد م خود بخو دائس کے گھر کی دہلیز سے بھی اس سے بھی اس سے بھی کہ اس سے نکا یہوں ہونے کی کون تی بات ہے۔ مرد کی زندگی میں ایسے نویصور سے طوفان آتے رہتے ہیں ہم اُسے کی بھی طریقے سے راضی کر لوتا کہ وہ تہمارے میں ساتھ کی یارک یارستوران میں آجائے۔ بعد میں

چاند کا ہم شکل CC-0. Kashmir Treak Res Collection at Srinagar. آشرف عادل

ساحل: نہیں ناصر مجھے کوئی ایباراستہ بتاؤتا کہ ہیں اُسے بھول ناصر: ساحل کیوں اپنے ساتھ ظلم کررہے ہو۔ یار اُس سے میل جول بڑھاؤتا کہ تمہارے تیتے ہوئے دل پراُس کے پیار کی برسات ہوجائے۔

ساحل: نہیں ناصر _ میں نہیں جا ہتا کہ اُس کی از دواجی زندگی تباہ ہوجائے اور میں اپنی بیوی سے بہت پیار کرتا ہوں _

ناصر: تم ہمیشہ دوسروں کی آگ بجھاتے رہے ہولیکن جوآگ تمہارے دل میں لگی ہے اُس کونہیں باطر: بھاؤ گے۔ کسی کا گھر جلے یا دل۔ مت سوچو۔ بجھاؤ اپنے دل کی آگ اور بلاؤ اُسے کسی یارک یارستوران میں اور باقی مجھ پرچھوڑ و۔

ساحل: تم كياكروك_كياكركة بوتم؟

ناصر: جبتم اُسے کسی جگہ بلاؤ گے تو میں اُسے ایسی پٹی پڑھاؤں گا کہ وہ دن رات سوتے جاگتے ،اٹھتے تمہارے نام کی مالاجیتی رہے گی۔

ساحل: ہاں مجھے پورایقین ہے کہ صرف تم أے میرے دل پر تکھا ہوالفظ ' محبت' ، جواب ناسور بن چکاہے دکھا سکتے ہو۔

میں اُسے کی بھی صورت میں کی پارک یا رستوران میں آنے کے لئے مجبور کروں گا۔ تا کہ میرے سُنمرے خواب پورے ہوجائیں۔

Cut to Scene No.8

.....☆☆☆.....

ونت: صح (دن) لوكيش: ساحل كامكان سك: ایک کمره متوسط درج کا

سين (۸)

(آصفہ اور ساحل ایک دوسرے کے روبرو۔ساحل اخبار کامطالعہ کررہا ہے۔آج پہلی باروہ

بہت خوش ہے)۔

(مُنكَنات ہوئے): نفرت كرنے والوں كے سينے ميں پيار كھردول ميں وہ پروانہ

ساحل:

آج كافي خوش نظر آرب مو؟ آصف:

> شايد! ساحل:

اب جھےتم ہے کوئی شکایت نہیں۔ میں بس تہہیں خوش دیکھنا چاہتی ہوں اب چاہئے تم آصفه:

كتناجهي ليكآ جاؤمير بي بونثول يرتبعي فتكوه نه بوگا-

میں دفتر لیٹ ہور ہاہوں۔ ساحل:

رومنٹ تھبرومیں کھانا پروسی ہوں۔ آصفه:

(اس کے ساتھ آصفہ اُٹھ کھڑی ہوجاتی ہے اور دروازے کی طرف جاتی ہوئی۔)

نفرت کرنے والوں کے سینے میں(مُکَلُناتے ہوئے) ساحل:

Cut To scene no.9

وقت: صبح سیٹ: آفس لوکیشن: آفس

سين (۹)

(ساحل کی فائل کا مطالعہ کر رہا ہے اور وہ بہت خوش ہے چہرے پر خوبصورت مسکرا ہے۔
چہرہ کھلا کھلا ساای میں ناصر Enter کرتا ہے)
ناصر: اسلام علیم
ساحل: وعلیم اسلام (مسکراتے ہوئے)
ناصر: (اپنی نشست پر بیٹھے ہوئے) آئ خوش نظر آرہے ہو
کیا ماہرہ ہے بھئی۔
ساحل: ہاں یار۔ کی کی میں آئی بہت خوش ہوں تہاری ترکیب کا میاب ہوئی ہے۔
ساحل: کون ی

ساحل: میں نے اُسے آمادہ کرلیا۔

ناصر: کے؟

ساحل: جس كى وجه سے ميں غموں كے سمندر ميں ڈوب چكا تھا۔

ناصر: Very good سيربوكي نابات (أجيلتے ہوئے)

ساحل: کل وهavenue پارک میں شام ۵ بج آرہی ہے۔

ناصر: ویکھا پورے مرد بن گئے ہومیری محبت میں رہ کراوپر سے برٹے شاطر بھی۔
اب میں تمہیں دکھاؤں گا کس طرح اُسے شخشے میں اُتارلوں گا۔تمہاری محبت میں اپنی جان تک دینے کے لئے تیار ہوجائے گا۔
میں اپنی جان تک دینے کے لئے تیار ہوجائے گا۔
ماحل: تم ساڑھے چار بجے نئی سڑک پرمیر اانظار کرنا پھر دونوں avenue، پارک

تم ساڑھے چا ربعے نئی سڑک پرمیراا نظار کرنا پھر دونوں avenue ، پارک ساتھ چلیں گے۔

ساتھ چلیں گے۔ ناصر: ارینہیں پاگل! کِ گے ہاتیں کروگے

ار نہیں پاگل! پہلے تم اُسے avenue پارک میں اکیلے طو گے۔اُسے بھاؤ گے با تیں کرو گے بچھ دیر کے بعد میں ٹیک پڑوں گا جیسے میں بھی یوں ہی شہلنے کے لئے پارک آیا ہوں۔ تا کہ اُسے کوئی بھی فبہ نہ ہو کہ ہم دونوں کی پلان کے تحت

ساحل: مان گیاتم کو تبہاراد ماغ نہیں بلکہ سازشوں کا کارخانہ ہے
ناصر: وہی شخص دُنیا میں کا میاب ہوتا ہے جوزیادہ سازشوں سے کام لیتا ہے
تو کل ٹھیک سوا ۵ بج تم سے ملاقات ہوگی avenue پارک میں پھر میں
تہاری محبوبہ پراپنے مُنٹر آز مانا شروع کردوں گاتا کہ تہمیں جس آسیب نے گھیرا
ہے وہ دُور ہوجائے۔

Cut to scene No. 10



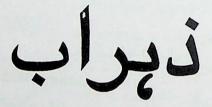
لوکیش: City سیٹ: پلیک پارک وقت:غروبآ فاب

سين (١٠)

ساعل اورشہناز پبک پارک میں ٹہل رہے ہیں۔ ٹہلتے ٹہلتے ڈورتک جاتے ہوئے۔ پھر
ایک جگددونوں بیٹھ جاتے ہیں، آپس میں با تیں کرتے ہیں گران کی با تیں سُنا نی نہیں دیتی ہے پھر دُور
سے ناصر اِن کی طرف آتا ہوا۔ جوں ہی ناصر کی نظر اِن دونوں پر پڑتی ہے وہ ہکا بکا ہو جاتا ہے جیسے
اُس پر بکل گری ہواس کے پیرزک جاتے ہیں وہ تحر تحر کا بچنے لگتا ہے اور وہی کھڑارہ جاتا ہے ایک
درخت کی آڑ میں۔

ناصر: (Overlap) نہیں۔ بیمیری شہناز نہیں ہوسکتی۔ بیمیری بیوی نہیں ہو سکتی۔ نہیں ہوسکتی۔ لیکن لیکن ساحل کے بغل میں وہی تو بیٹی ہوئی ہے شہناز میرے وشواش کا خون نہیں کرسکتی۔ لیکن میرے وشواش کا خون دور تک بھر اہوا ہے۔ اے میرے خُد ایہ میں کیاد کھر ہاہوں بیمیں کیا دکھے رہا ہوں (اس کے ساتھ ہی ناصر ڈگرگاتے ہوئے قدموں کا سہارہ لیتے ہوئے واپس پلٹتا ہے کیمرہ اُس کا دور تک follow کرتا ہے جب تک وہ پارک سے باہر جاتا ہے اور کیمرہ ڈو ہے ہوئے سوری پر Charge ہوجاتا ہے۔)

.....END.....



فهرستٍ كردار

ب 30-40 ب	(i)	ا_ ھينواز
	(Industrialist	
ال 30	(شہنواز کی بیوی)	۲_ تُصرت
ال-30-40	(فیکوی کاایک ملازم)	٣ عاصم
ال 30-45	(پولیس انسکیٹر)	۳ مالىپىر
30 مال	(بوليس المكار)	۵-حوالدار ل
ال 30	(پولیس اہلکار)	٢- حوالدار ع
ال 30	(پولیس فوٹوگرافر)	٤_ فوٹوگرافر

لوکیشن: پولیس شیش سیٹ: آفس کاایک کمرہ ونت: دوپہر (دن)

سين (١)

(بولیس انسکٹرایے مخصوص ٹیبل پر بیٹیا ہوا کوئی فائل دیکھ رہا ہے حوالداری انسکٹر کے پیچیے ادب سے کھڑا ہے تھوڑی ہی در کے بعد فون نج اُٹھتا ہے) پولیس انسکٹر: (فون اُٹھاتے ہوئے) ہلو ہاں پولیس طیشن سے بول رہا ہوں انسکٹر ار مانکیا؟ لاش....کس کی؟ آپ کے ایک ملازمملازم کی لاش..... آپكون صاحب بول رہے ہيں شيخ شهنواز کہیں آپ مشہور Industrialist شیخ شہنواز تو نہیں.....اچھا! اچھا! آپ ہی ہیں..... دیکھئے ﷺ صاحب کسی چیز کو ہاتھ مت لگا نیں.....گھبرانے کی بالکل ضرورت نہیں میں آر ہاہوںآپ ابھی تک و بی Green Avenue ٹام کے بنگلے پہی رہ رہے ہیں نامیں پہنچ رہا ہوںo. (انسپکڑفون رکھتا ہے) (بیل بجاتے ہوئے تھوڑی ہی در کے بعد حوالدار اندر آتا ہے) حوالدار؟ يوليس انسپير: (ایخ آپ کو پیشه ورانه جنبش اورسلیوٹ دیتے ہوئے) جی صاحب! ڈرائیورے کہدوگاڑی لکالےکسی کی لاش شیخ فیہواز کے بنگلے پر پڑی ہوئی والدارا: يوليس السيكثر: ہے ہمیں جائے واردات بر پہنچنا ہے (سلیوٹ کرتے ہوئے) جی صاحب! والدارًا:

Cut of scene no 2

لوکیشن:ههنواز کابنگله سیٺ: ایک معمولی کمره وقت:دو پهر(دن)

سين (۲)

(شہنوازاوراُس کی بیوی (گھبرائی ہوئی سی) سیٹ پر پہلے ہی ہے موجود ہیںعاصم کی الش معمولی شم کے بیڈ پر پڑی ہوئی ہیں اسیٹ پر پہلے ہی ہے موجود ہیں ہیں بیڈ کا الش معمولی شم کے بیڈ پر پڑی ہوئی ہے کمرے میں شراب کی چند بوتلیں بھری تھی اور نشے کی کے بالکل نزد یک شراب کی آدھی ہوئی ہے۔اسی اثنا میں پولیس انسپکڑ دوحوالداروں اورا یک فوٹو گرافر کے ساتھ سیٹ پڑینے جاتا ہے)

فہنواز: (انسپکڑ کا استقبال کرتے ہوئے) آئے۔۔۔۔۔آئے۔۔۔۔۔انسپکڑ صاحب ۔۔۔۔۔یہ یہ بیش

ربىلاش

السيكر: o! my God (الش كا معائينه كرتے ہوئے) لگتا ہے كه اس نے پچھ زیادہ ہی بی رکھی تھی

هبنواز: شايد

انسپکڑ: شخ صاحبآپ آرام ہے اُدھر بیٹھ سکتے ہیں گری پرہمیں اپنا کام کرنے دیں۔

فہنواز او،sure....(فہنوازا پی بیوی کے ساتھ کری پر بیٹھتا ہے)

السيكر: والدار

yes sir والدارا: تہیں کیا لگتا ہےاس کی موت کس طرح واقع ہوئی ہے؟ انسكير: سرمیرا بھی خیال ہے کہ اس کی موت Alcohol کی زیادہ مقدار استعال والدارا: کرنے سے ہوئی ہے رميش انسپير: yes sir (گلے میں کیمرہ لٹک رہاہے) فوٹوگرافر: (حوالدارم كى طرف) حوالدار انسيلز: 81210 تهمیں کیا لگتا ہےاں شخص کی موت کس طرح انسيكير: اِس کمرے کی ہرایک چیز خاص کر بیشراب کی آدھی بوتل بتارہی ہے کہشراب : PILLIP نے اس شخص کو پی رکھا تھالیکن میراتجربہ بتار ہاہے کہ فی الحال تم اپنا تجربه اپنے تک ہی محد و در کھوابتم دونوں بھی اپنا کام کر سکتے انسپېژ: والدارك 1 yes sir (دونوں حولدارا پنا کام کرتے ہیں کمرے کا کونہ کونہ چھان مارتے ہیں کہیں سے حوالدار ع کوئی مشکوک چیزملتی ہے تورومال میں لپیٹ کر جمع کرتے ہیں..... شراب کی بوتل وبھی اس طرح رومال میں لپیٹ کر بیک میں رکھاجا تا ہے) (شخ شہنواز اور اُس کی ہیوی نُصرت کے قریب جاتا ہے) ہاں تو شیخ صاحب انسيلز: اس شخص کا نام کیا تھا؟ (لاش کی طرف اشارہ) عاصم سن "ہوں' سسآپ کے یہاں کب سے ملازم تھا؟ شهنواز: انسيكثر: چاند کا ہم شکل

الثير ف عامة CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinage

يې كوئى پانچ چىداه سے	واز:
پانچ یا چه " (پیشه ورانه کهج میں)	پکٹر:
What do you meanانسپکر	نواز:
am sorry Mr. Sheikh Shahnawaz ميرا لهجه تفورًا سا	يكِثر:
یخت ہوجا تا ہےکھی بھیمیرا پیشہ ہی کچھالیا ہےکین اس کا ہرگز	
يەمطلىنىيى كەسسە، خىرآپ يەبتائىي كەكىاعاصمآپ كا گھرىلوملازم تھا؟	
I mean domestic servant	
جی نہیںعاصم میری ایک فیکٹری میں کام کرتا تھا	ههنواز:
اورآپ کے بنگلے کے servant quarter میں رہتا تھا یات میری	انسپکٹر:
" <u>"</u>	
دراصل عاصم کومیری المیہ جانتی تھی اُس کے میکے میں اُس کی ہمسائیگی میں رہتا تھا	څېنواز:
·····I see	السكِير:
انسکڑصاحب! نہ جانے مجھے کیوں لگ رہا ہے کہ آپ مجھ سے پچھ زیادہ ہی	هبنواز:
موالات کرتے ہیں؟	
نہیں شیخ صاحب! الی کوئی بات نہیں ہےدراصل ہمیں طرح طرح کے	السيكثر:
سوالات پوچھنے ہی پڑتے ہیں کیوں کہ ہر کیس کی ایک فائل بنانی پڑتی ہے۔اگر	
ہم سوالات نہ کریں تو فائل بن نہیں پائے گی۔ آپ بے فکرر ہیں ہمیں پتہ ہے	
کہ عاصم کی accidental death ہوگی ہے۔	
(راحت کی سانس کیتے ہوئے) Thank you inspector	شيخ فهنواز:
ی کی فیمنواز صاحب!اس سے پہلے عاصم کیا کرتا تھا؟	انسپکر:
من نبیں جانتااگریہ سوال آپ میری اہلیہ ہے کریں تو بہتر ہوگا	فهنواز:
گتاخی معاف محترمه کیامیں اپناسوال پھرسے دہراؤں	النيّاز:

المحالي على المعالي (193). Kashmir Treasures Collection at Srinagar.

اشرف عادل

Cut of scene no 3

لوکیش:همنواز کامکان سیٹ:مکان کالان وقت:صبح

سين (۳)

(شہوازادرنفرت ایک دوسرے کے روبر وکرسیول پر بیٹھے ہوئے) (ایخ آنورو مال سے صاف کرتے ہوئے) کتنا بھلاآ دی تھا بے جارہ عاصم مجری تفرت: جوانی میں.....'' نفرت! کیا ہوا ہے تہمیں مجھے بھی اُس کی موت کا افسوس ہے لیکن اس طرح ههنواز: مت بارنے سے کیا ہوگا؟ شہنوازاوہ کم بخت تو مر گیالیکن بیوی بچوں کو جیتے جی مار گیا۔ کیا ہوگا اُس کے'' نفرت: نصرت فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے اُس کے بیوی بچوں کا پیٹ پالنا اب فیکٹری شهنواز: منتجنث كاكام ب عاصم كتنا تندرست لكمّا تقاليكن نفرت: اُس نے اپنی جان خودلی ہے حد سے زیادہ شراب بی کر ۔ چیمیں تندرسی کہاں سے آگئ؟ هبنواز: ہاں بیربات تو بچ ہے۔ شاید شراب کی وجہ سے ہی نفرت: شایدشایدنہیںیقینا اُس کی جان شراب کی وجہ سے ہی ضائع ہوگئ ههنواز: چند دنول کے بعد postmortem رپورٹ بھی آ جائے گی اور حقیقت بھی

سامنے آجائے گی

نفرت: ایک طرف جھے اُس کی موت کاد کھ ہے کیان دوسری طرف جھے اُس پرغصہ بھی آرہا ہے۔
ہنواز: خصہ جُفصہ کیوں؟
ضرت: کیوں کہ کم بخت نے ہمیں بھی پریٹان کر دیاکاش جھے پتہ ہوتا کہ وہ شرائی تھا
میں اُسے بھی اپنے گھر میں جگہ نہ دیتی ۔ مجھے یا دہے پہلی بار جب وہ ہمارے بنگلے پر
اُسے اُس کے چہرے سے معصومیت ویک رہی تھی

(آہتہ آہتہ نفرت کے چہرے کو کیمرہ کلوز کرتا : اور کیمرہ اُس کی آئکھوں کا
کلوازی بناتا ہوا)

Cut to flash Back

Flash Back starts

سين (سم)

وتت: دوپېر (دن)

لوكيش: شهنواز كابنگله

سیٹ:خوبصورت ڈرائنگ روم

(عاصم، نفرت كے سامنے)

نفرت: عاصمعاصم يتم في ابنا كياحال بناركها بي؟

عاصم: (عاصم کی دازهی کئی دنوں کی اُگی ہوئی) نصرتمیں بہت پریشان ہوں دراصل

نفرت: عاصم بتاؤ کیا بات ہے مجھ سے کیا پردہتم میرے میکے میں میرے پروس میں

رہتے تھے بچپن ایک ساتھ گز راہے اور:' عاصم: دراصل میں اس شہر میں کام کی تلاش میں آیا ہوں

نفرت: ليكن تهين ميراية

عاصم: وُهونڈ نے سے خدا بھی ملتا ہے مجھے آپ کے شو ہر کا نام معلوم تھا اور اس شہر میں شیخ ہم یو از کوکون نہیں جانتا

نھرت: مستخکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیںاُنہیں آنے دو میں تہمیں نوکری دلوا دوں گی ہماری کئی فیکٹریاں ہیں ایک ندایک میں تمہارے لئے کوئی ندکوئی جگہ نکل آئے گی۔

عاصم: مجھے آپ سے یہی اُمیر تھی

فرت: رج كهال مو؟

اصم: شهرنیا ہے راستے انجاندو جار دنوں میں اجنبیت ختم ہو جائے گی اور کہیں نہ کہیں

سرچھیانے کے لئے جگدل ہی جائےگا۔

نفرت: ایول مجھو کہ اجنبیت کی برف بھل گئی اور اپنے بن کا سورج رشتوں کے آسان پر

طلوع ہو گیا۔

عاصم: میں چھتمجھانہیں؟

نفرت: یون جھاوکہ مہیں سرچھپانے کے لئے جگال کی

عاصم: شكريه سليكن كهال ير؟

نفرت: ای گھر میں

عاصم: میں کس طرح آپ کاشکریدادا کروں نصرت: شکرید کالفظ ہونٹوں پرلانے کے بغیر

Cut of scene no 5

لوکیشن: همهنواز کابنگله سیٹ: نبطکے کالان وقت: صبح

سين (۵)

(نفرت کری پیشی ہے وہ اخبار کا مطالعہ کررہی ہے۔ دور سے عاصم نفرت کی طرفہ ارہا ہے)
عاصم: (نزدیک پہنچ کر) اسلام علیم
ناصم: اوبتموعلیم اسلام
عاصم: شاید آپ کو کی اور کا انظار تھا؟
نفرت: نہیں ایک کوئی بات نہیں شی تہمارے بارے میں ہی سوچ رہی تھی بیٹے جا کہ عاصم: نہیں میلی کوئی بات نہیں ایک کوئی بات نہیں شی کوئی سوچنے کی چیز ہوں؟
عاصم: کچھ چیزیں ایسی ہوتی ہیں جو یا دوں کے صندو ت کومہماتی ہیں عاصم: نہیں میڈم! خوشبوہواؤں میں تحلیل ہو جاتی ہےو لیے بھی آپ کی یا دوں کے صندو ت عاصم: میں آپ کے شوہری مہمکتی شامیں اور تکین ساعتیں ہیں خدا کرے کہ ای طرح"

نصرت: عاصم! اب چپور دوان باتوں کوتم فیکٹری ہے آرہے ہو؟

عاصم: جي

الفرت: صاحب كب تك لويس كي؟

عاصم: پینمبین میڈم! مین تھمراایک معمولی ملازم ۔صاحب تھوڑی مجھ ہے کہیں گے کہ.....

احیمایه بتاؤ.....تمهیں ہاری فیکٹری کیسی گی؟

بابابا پیاسے سے آپ بوچوری ہیں کہ مندر کیسالگا؟ عاصم:

نفرت: بابابا سشاع بوگئے ہو

شاعر نہیں میڈم ۔ جذبوں کے سمندر میں ڈوبا ہواایک شناور عاصم:

لفظوں سے تم پہلے بھی آنکھ مچولی کھیلا کرتے تھے لیکن اب کے لفظ تمہارے غلام ہو نفرت: رے ہیں

> تب كى بات اورتقىتبلفظ منتشر بهي تصاور مرجم بهي عاصم:

نفرت: آج بھی تہارے لفظ پرانے زخموں پروار کررہے ہیں

o.k۔میڈم میں جارہا ہوں ۔اینے servant quarter میں بہت ساکام باقی عاصم:

(اس کے ساتھ ہی عاصم اُٹھتا ہے اور بنگلے کے پیچیے کی طرف جاتا ہوا کیمرہ اُس کا پیچیا کرتا ہوا)

Cut of scene (6)

سیٹ:خوبصورت ڈرائینگ روم لوكيش: شهنواز كانگله وتت:سه پهر(دن)

سين (۲)

(نفرت ای سیلی آسید کے سامنے)

میں صرف یہاں اس لئے آئی ہوں کہ تہمیں تنہائی سے نجات مِل سکے آسيه:

> تنهائی سے نجات کہاں میں لفرت:

تم يركهنا جائتى موكدمير سے يهال آنے كے بعد بھى تنہائى كے شيشے ميں شكاف نبيس موار آسد:

شیفے میں شکاف نہیں پڑتا بلکہ شیشہ ٹوٹ جاتا ہے۔ لیکن میری تنہائی کا شیشہ لوہے کا نفرت:

بسكندر كشف كاطرح

لیکن اس میں زنگ تو لگ سکتا ہے۔ میں اس تنہائی کے شیشے پر اپنی محبت کا یانی آثيه: چھڑکوں گی اور جھے اُمیدے کہاس سے ذنگ ضرورلگ جائے گا

كاش ميں بھى تمہارى طرح يو نيورشى ميں يېچرار ہوتى نفرت:

بیتمهاری این غلطی ہے۔ہم نے ایک ساتھ تعلیم عمل کیاگرتم نے میری بات آسيه:

کاش میں نے تمہاری بات مانی ہوتی کاش میں تمہاری طرح NET کے امتحان میں بیٹھ نفرت: گئی ہوتی ۔آج نیر....اس وقت میں نے سوچا تھا کہ ایک بڑے اور نامدار Businessman کی بیوی اگر نوکری کرے گی تو لوگ کیا کہیں گے....کتنی غلط سوچ تھی میری....

خيرچيوژ دوإن باتوں كو آسيه: o.kاچھاریۃاؤتمہاریPHD کہاں پیٹی؟ لفرت: بس چندمہینوں کے بعد ہی تم مجھے ڈاکڑ آسیہ کہہ سکتی ہو آسە: كتنااچها كليگاتهبين اس نام سے پكارتے ہوئے ڈاكڑ آسيہ..... نفرت: جانتی ہومیر subjectl کیاہے؟ آسد: ہاں جانتی ہوںہم دونوں کا Home science 'subject رہاہے لفرت: O! my God السد فعرت كيا موكيا بي تهمين سون كى لنكامين ربت موئم بهي آسيه: سونے کی ہوگئ ہوخالص سونے کی میں PHD کی بات کررہی ہوں میرا مطلب ہے کہ میں کس Topic برکام کردہی ہول بال..... بتاؤ.....؟ الفرت: Food poisoning آسد: ہول پر PG کے بارے میں PG لیول پر نفرت:

ی آسیه: PG کیول پر مرسری طور پر پڑھتے ہیں لیکن Research کے دوران کئی نئے راستے کھلتے ہیں اورنگ جہتیں سامنے آ جاتی ہیں

نفرت: اچھا! آج میں بھی Food poisoning کے بارے میں کھنا چاہتی ہوں کھے نیا

آسیہ: ٹھیک ہے تو چھر ہو جاؤ تیار آج medical science کی رو سے تہیں کھے Food poisoning کے بارے میں بتاتی ہوں

Cut of scene no 7

سين (۷)

دفت: سهرير لوكيشن:ههنواز كابنگله سيك: لان آف دى باوس (عاصم، نفرت كے ساتھ:) نفرت: عاصم بيبتاؤاب تههيں كيبا لگ رہاہے يہاں؟ عاصم: ميذميم نفرت: عاصم مجھے بیمیڈم لفظ پندنہیںمیرانام نفرت ہے عاصم: نفرت! ٹھیک ہے.....اگر میں ہے کہوں کہ گھرسے دوررہ کر مجھے یہاں سب کچھ کا ٹنے كودور تاب نفرت: شادی موگئی تمهاری؟

عاصم: ہاں تھرت! میری شادی ہمہاری شادی کے بالکل دوسال چارمہینے اور سات دن کے بعدموكي

او مائے گوڑاِس کا مطلب ہے کتمہیں میری شادی کے بعد بھی میراخیال رہا

جاند کا ہم شکل) Kashmir Treas

اشرف عادل

چھوڑ ئے میڈم Sorry تھرت! کیار کھا ہےان باتوں میں. عاصم: بچے کتنے ہیں تہارے؟ نفرت: الوكيال بين ميرى عاصم: تين لز كمال؟ نفرت: ہاں تین لڑ کیاں لڑ کے کی جاہ میں پیدا ہوئیں کم بخت یہی وجہ ہے کہ'' عاصم: عاصم! تم گھبراتے کیوں ہومیری بھی تین لڑکیاں ہیں اور تینوں شملہ کے ایک تفرت: بور د نگ سکول میں پڑھتی ہیں دیکھومیری طرف میں کتنی خوش ہوں۔ بابابا.....هرتتهارے يهاں اگر دس لؤكياں بھي موں تو لوگ كہيں كے كه عاصم: لؤ کیاں قسمت کیکر پیدا ہوئیں اور اگر ہمارے یہاں ایک لڑکی بھی ہوتو منحوں تصور کی حاكيس كي إسم منفي سوچ كہتے ہيں، نفرت: منفی ہی سہی سوچ تو ہے اور بیسوچ ہمارے اپنے ساج کی سوچ ہے عاصم: عاصم! آج تم بوی بوی باتیں کرتے ہو پہلے تم اسے جذباتی نہ تھے نفرت: نفرت! پہلےز مانے کا چېره دیکھانہ تھا عاصم: ہمت سے کام لواور میں ہوں ناتمہارے ساتھ نفرت: شكرية.....اچهامين جار ما بول ايخ Quarter مين..... (أشخته بوئے) عاصم: عاصم بعد میں کھا نامجیجوں گیکھالینااپنے ہاتھوں سے بنایا ہے کچھٹی dishes تفرت: ہیں۔ ہوم سائینس کا چینکار دِکھانا جا ہتی ہوں

Cut of scene of 9

لوکیشن:ههنواز کامکان سیٹ:خوبصورت ڈرائینگ روم وقت:غروبِآ قاب

سين ٩

(هہنوازابی اہلیہ نفرت کے ساتھ)

هبنواز: آج میں نے تہتیہ کرلیاتھا کہ گھر جلدی لوٹوں گا اورلوٹ آیاا سے کہتے ہیں پختہ ارادہ

نفرت: كيون آج كوئى خاص بات بيكيا؟

فهنواز: بابابا....خاص بات بی ہے

نفرت: كيا؟

فہنواز: میں صرف تہارے لئے آیا ہوں اتن جلدی اور جانتی ہوآج دو پہر کے بعد کی ساری

Engagements میں نے Cancel کروائی ہیں۔

نفرت: چلئے بہت اچھا کیا آپ نےای بہانے بہت ساری باتیں ہوگی آپ سے

فبنواز: بال كون نبينفرت مين أيك بات كهنا جا بها مول تم سے

نفرت: بال كبتة.....

ھیہواز: میںتم سے بہت پیار کرتا ہوںتم سے ہی کیاا پنے پورے کئنے کے ساتھ، میں چاہتا ہوں کہانی نتنول بچیوں کو شملے سے واپس نکا کیںیہیں کسی اچھے اسکول میں پڑھیں گی....اور پورا کنبہ.....'

نفرت: من بھی یہی چاہتی ہول لیکن اُن کے Exams سر پر ہیں

شہواز: میک ہامتان کے بعدی سی

Cut scene no 10

لوكيشن:شهنواز كابنگله

سيٹ:لان(Lawns of the House

وقت: سهريهر

اشرف عادل

سين (10)

نفرت میں بہت پریثان ہول نفرت: كيون؟ كيابوا؟ عاصم: مجیلی دفعہ جب میں گھر گیا تب سے میں بے چین ہوں نفرت: بيسين؟ ہاں بے چینگر میں کافی مفلسی ہے بچوں کی حالت دیکھی نہیں جاتی بیوی بھی باررہتی ہے۔ ليكن تم كم كى حالت سدهارت كون نهين؟ نفرت: كيي سدهارولآمدني قليل باورخر چه حد سے زيادہ عاصم: نصرت: لیکن میں نے تہیں جودی ہزاررو پے دیے تھے اُن کا کیا کیا؟ دس بزاررو پول سے گھر کی حالت ٹھیک ہے میں تہمیں اور دس ہزار روپے دوں گی کیکن اب کی بار گھر کی حالت میں عاصم: نفرت: سدهارضرورآ ناجاب نهيں لفرت نہيں ميں تم ير بوجونيس بنا جا ہتا چاند کا ہم شکل 206

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinaga

نھرت: عاصم!خُداکے لئے بینا تک بند کردواور' عاصم: نھرت تم اِسے نا تک سمجھ رہی ہو بیں سمجھتا تھا کہ تم میرے جذبات کو بھتی ہو لیکنلیکن'

تھرت: شام كوآ جانا اور دس ہزاررو پيئے لے جانا۔

عاصم: ليكن مجھے فی الحال دولا كھرد پيئے جاہئے

نفرت: دولا کهاورنی الحالتم مجھے پاگل سمجھ رہے ہو

عاصم: نبینعقمندای کئوتو Demand کرر با مول

نفرت: Demandکیا بکرے ہو؟

عاصم: کبنیں رہا ہوںہمجھا رہا ہوںکوں کہ میں تم سے اب بھی بہت پیار کرتا ہوںای لئے تو وہ تمہارے پرانے گتبت نامے سنجال کے رکھے ہیں

نصرت: عاصم (اونجی آواز میں)

عاصم: میڈممین نہیں چاہتا ہوں کہ وہ خط تمہارے شو ہر تک پہنچ جائیں خوائخواہ اُنہیں تکلیف ہوجائے گ

نھرت: ٹھیک ہے عاصمتہمہیں دولا کھرو پے ملیں گےکین اپنے گھر کی حالت سدھارنا اور ہاں میں آج بھی تم سے پیار کرتی ہوںشام کوآ جانا دولا کھرو پیئے لے جانا اور کھانا بھیاینے ہاتھوں سے بنایا ہے میں نے

ماضم: Thank you very much ___ than you

Flash - Back - Ends Cut to scene No (3) again

چاند کا ہم شکل

207

اشرف عادل

لوكيش :شهنواز كابنگليه سيك: لان آف دى ماوس

Scene No 3 resumes again with the two characres; shahnawaz and Nusrat

(سین نفرت کی آنکھوں سے وسیع ہوتا ہوا)

کتنا بھلاآ دمی تھامرنے سے پہلے میرے ساتھ دریتک باتیں کرتار ہااور میں تفرت: نے اُسے کھانے کا لفن بھی وے ویاکھانا میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا تھا.... ہے جارہ

بہتریبی ہوگا کہ ہم أے بھول جائیں هبنواز:

بهولناإتناآ سان نبيس نفرت:

میں جانتا ہوں کہ وہ تمہارے بچپن کا ساتھی تھا.....تمہارے ساتھ کھیلا ہے.....آنکھ شينواز: مچولی بھی کھیلی ہو گیاب یوں سمجھلو کہ وہ تمہارے بچین کی وادیوں میں کہیں چھپ گیا ہے۔اُسے ڈھونڈ نے کی کوشش مت کرو..... چھپنے دواُسےجیتنے دو

أہے یہ بازی بچین کی میں کوشش کروں گی

Cut to scene No 12

the Mount of Links

سیٹ :خوبصورت ڈرائنگ روم لوکیشن :شہنواز کا بنگلہ وقت:سه پہر

سين ١٢

سيك: خوبصورت درائينگ روم) (بولیس انسکٹر ، ہبنوازاورنھرت کے ساتھ محو گفتگو:) انسکٹر: آج کے بعد مجھے یہاں نہیں آنایڑے گا بابابا هم واز: بالمال الله يول؟ اسكِٹر: جی ہاں كيول كه عاصم كى فائل بند مورى فهنواز ال كامطلب بي كرمعاملة للجراكيا انسپکٹر: نہیں قانونی کاروائی اختیام تک پیچیمعاملہ بھی الجھا ہواتھا ہی نہیں ... فهنواز: میں کچھ مجھانہیں؟ انسکٹر: فہنواز صاحبہم پہلے ہی سے جانتے تھے کہ عاصم اپنی غلطی سے مر چکا ہے لیکن ہم قانون کے غلام ہیںکیا کریں؟ ہمیں بہت افسوس ہے کہ ہم نے آپ سے کھا لیے سوالات کے جن کی وجہ سے آپ کو کوفت ہو کی هپنواز: نہیں ایسی کوئی بات نہیں پیرب آپ کا فرض ہے، نفرت: البكر صاحب كيالوسك مارغم ركورث م چى بـ.... السيكم: بي مانورنه فائل بند كسير موسكي تقي

شهواز: کیاکہتی ہے رپورٹ شراب کی وجہ سے ہی

انسپکڑ: جی نہیںعاصم نے اُس رات غیر معیاری کھانا کھایا تھا..... Food کی وجہ سے اُس کی موت واقع ہوئی ہے.....

شہنواز: O! My God. نیائس نے شراب نہیں

انسپکر: جی ہاں شراب بھی اُس نے پی رکھی تھیکین شراب کی وجہ سے وہ نہیں مرا تھا کیوں کہ رپورٹ کے مطابق اُس کے خون میں صرف 160 ملی گرام فی صد شراب تحلیل ہو چکی تھی جبکہ ایک آ دی کی موت %600 ملی گرام شراب خون میں ملنے سے واقع ہو سکتی ہے۔

(اب شہواز کے ہوش اُڑنے لگتے ہیں وہ پریشان ہوجاتا ہے اُس کے چیرے کے تاثرات بدلنے لگتے ہیں)

انسکٹر: (کھڑا ہوجاتا ہے) اچھا مجھے اجازت دیجئےخدا حافظ (اس کے ساتھ ہی انسکٹر دروازے کے باہرنکل جاتا ہے)

شهنواز: خُداحافظ(پریشانی کی حالت میں)

المرت: آپريشان مورے بين كيابات ہے؟

فهنواز: نفرتتم نے الیا کیوں کیاکیوں کیا

نفرت: کیا؟کیارکیا ہے میں نے

فهنواز: عاصم كاخون

المرت: كدكيا كهدم إي آپ؟

فہنواز: نفرت فراما تمہارے چہرے کا ساتھ نہیں وے رہا ہے بجھے معلوم ہے کہ عاصم تمہاری معصومیت کا نا جائز فائدہ اُٹھا رہا تھا کین اس کا مطلب بینہیں کہم اُس کا خون کر دو تم پہلے ہی ججے بتا چکی ہوکہ مرنے سے پہلے تم نے عاصم کو کھانے کا نفن وید یا تھا جب ہم نے عاصم کی لاش دیکھی اُسی وقت میں نے اُس کے پکن میں کھانے کا خالی نفن دیکھ لیا تھا وہ ہمارے گھر کا نفن تھا اس سے ظاہر ہے کہتم نے اُس کو Food کے واج میں غیر معیاری کھانا رکھا تھا جس کی وجہ سے اُس کو poisoning ہوئی تھی اور Food poisoning کی طالبہ رہ چکی ہو اب شہنواز طرح سے موبائیل فون نکا تا ہے اور نمبر ڈائیل کرتا ہے پھر:۔)

فیہواز: انگیر صاحب سیس فیہواز بول رہا ہوں سسآپ یہاں واپس آئے سساسم کی موت حادثاتی نہیں تھی بلکہ اُس کا قل ہوا ہے اور قاتل یہاں موجود ہے سسانسکٹر آپ یہاں آئے تو میں serious ہول am not joking اہاں آئے سساتھ موہا ئیل آف کرتا ہے) ٥.k

نفرت: کیا آپ مجھے گرفآر کروائیں گےکیا آپ مجھ سے پیار نہیں کرتےکیا ہے سب آپ کا ڈھونگ تھا

ھہواز: ڈھونگ نہیں میں اب بھی تم ہے محبت کرتا ہوں تی جان سے لیکن جو فلطی تم نے کی اُس کی سزا بھی تہمیں ضرور ملے گی ضرور ملے گی تم پچھتا وَ گی بہت پچھتا وَ گی(اس کے ساتھ ہی انس کے کرے میں پھر سے داخل ہوتا ہے)

فهنواز: آئے الپرماحب!

انسپٹر: فہوازصاحب! میں کچھ مجھانہیں آپ نے مجھے یہاں کیوں نکا لیا ہے فہواز: انسپٹر صاحب! دراصل عاصم کی موت حادثاتی نہیں تھی اُسے جان کو جھ کر قتل کیا گیا تھااُس کا کھاناز ہریلا بنادیا گیاتھا جس سے اُس کی موت واقع ہوئی

CC-0. Kashmir Treasures Collection at Srinagar الثيرف عادل

(چاندکا ہم شکل

انسکیر: ریرکت کس نے کی ہےکون ہے اس کا قاتل؟

فہواز: قاتل آپ کے سامنے ہے

انسپکڑ: میں پھیمجھانہیںآپ کا اشارہ کس طرف ہے۔

شہنواز: قاتل میں ہوںمیں نے اُس کے کھانے میں زہر ملایا تھا....

السكر: يسب يمليآب في كيون بين بتايا؟

شہنواز: کیوں کہ اُس وقت مجھے میری زندگی سے بیار تقالیکن اب مجھ پرمیری حقیقت کھل

چک ہے....میراسایا مجھے دغادے گیااسلئے مجھے سزاملنی چاہئے چلئے انسپکٹر

نصرت: نہیں انسکٹر صاحب سیر سیر جھوٹ ہے سسانہوں نے قل نہیں کیا سسیہ قاتل نہیں ۔ سسہ قاتل نہیں سین' (روتے ہوئے)

-----END-----

